

Landschaftsschutz 2023 Protection du paysage 2023



sl  
fp



## Landschaftsschutz 2023 Protection du paysage 2023

Tätigkeit der Stiftung    Activité de la Fondation suisse pour la  
Landschaftsschutz Schweiz (SL-FP)    protection et l'aménagement du paysage (SL-FP)



© 2024, SL-FP

Schwarzenburgstrasse 11 · 3007 Bern

Tel. 031 377 00 77 · [info@sl-fp.ch](mailto:info@sl-fp.ch)

[www.sl-fp.ch](http://www.sl-fp.ch)

Mitgliederbeiträge und Spenden an die SL-FP

IBAN: CH27 0900 0000 3036 6174 9

Cotisations et dons à la SL-FP

IBAN: CH27 0900 0000 3036 6174 9



**Die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL-FP)**

**wurde 1970 von folgenden Organisationen gegründet:**

Pro Natura, Basel

Schweizer Heimatschutz SHS, Zürich

Schweizer Alpen-Club SAC, Bern

EspaceSuisse, Verband für Raumplanung, Bern

Schweizer Tourismus-Verband STV, Bern

**Zweck**

Die Stiftung strebt die Erhaltung, Pflege und Aufwertung der schützenswerten Landschaft an. Sie verfolgt das Ziel, die natürlichen und kulturellen Werte der Landschaft zu sichern, zu fördern und wo nötig wiederherzustellen.

Hierfür setzt sie sich insbesondere durch Beratung, Gutachten, Schulung, Projektarbeiten, Publikationen und auf andere geeignete Weise ein.

Im Rahmen ihres Zweckes arbeitet die Stiftung eng mit Behörden und Organisationen zusammen, die sich mit Raumplanung, dem Naturschutz, dem Ortsbild- und Denkmalschutz, dem Tourismus, der Regionalpolitik und anderem befassen.

Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keine kommerziellen Zwecke.

*aus den Statuten der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL-FP), Art. 2*

**La Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (SL-FP) a été fondée en 1970 par:**

Pro Natura, Bâle

Patrimoine suisse, Zurich

Le Club Alpin Suisse CAS, Berne

EspaceSuisse, Association pour l'aménagement du territoire, Berne

La Fédération suisse du tourisme FST, Berne

**But**

La Fondation s'efforce de conserver, d'entretenir et de réhabiliter le paysage digne de protection. Elle vise à préserver, à promouvoir et, si nécessaire, à rétablir les valeurs naturelles et culturelles du paysage.

A cet effet, elle utilise tous les moyens d'action adéquats: conseils, expertises, cours de formation, projets concrets, publications, etc.

Dans le cadre de ses activités, la Fondation travaille en étroite collaboration avec les autorités et les organisations qui s'occupent de l'aménagement du territoire, de la protection de la nature, de la conservation des sites et des monuments historiques, du tourisme, de la politique régionale, etc.

La Fondation a un caractère d'utilité publique et ne poursuit pas de buts commerciaux.

*Extrait des statuts de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (SL-FP), Art. 2*

# Inhaltsverzeichnis

1  
8

## Einleitung

2  
14

## Themenschwerpunkte 2023

- 14 Agrarlandschaft Klettgau ist Landschaft des Jahres 2023
- 16 Traditionelle Bewässerung in Europa – von der Unesco gewürdigt!
- 18 Solarexpress – SL-FP bewertet Projekte im Ampelsystem
- 22 Neue Nationalpärke als Ausgleich zum Energieausbau
- 24 Die Biodiversitätsinitiative kommt zur Abstimmung
- 24 Vision 3-Seen-Landschaft 2050 – auf dem Weg zu einer Landschaft, die dem Klimawandel besser standhält
- 26 Eine neue Strategie für die SL-FP

3  
30

## Projektarbeit 2023 – Wenn Landschaften erblühen

- 30 Instandstellung des historischen Verkehrswegs in Saas-Balen VS
- 32 Projekte der SL-FP – eine Übersicht
- 38 Ein alter Säumerweg durch den ehemaligen Rebberg von Domat/Ems GR
- 40 Die traditionellen Holzzäune kehren ins Meiental UR zurück
- 40 Neues Leben im Valle della Döisgia TI
- 42 Porcaresc TI – eine Alp erneuert sich
- 42 Schönthal BL – Modell für gelebte Schönheit
- 44 Engagement für den Weiler Selvapiana TI
- 46 Aufwertung und Pflege der Terrassenlandschaft des Regionalen Naturparks Pfyn-Finges VS

4  
48

## Politik

- 48 Rückzug der Landschaftsinitiative mit realistischem Ergebnis
- 48 Aufhebung der Zerschneidung des Dorfes Splügen?
- 50 Illegale Eisgrotte am Rhonegletscher
- 52 Angriffe auf den Landschaftsschutz
- 54 Mantelerlass – die SL-FP sagt Ja
- 56 Grosskraftwerke in BLN-Gebieten – die SL-FP sagt Nein
- 56 Parlamentarische Gruppe Natur- und Heimatschutz
- 58 Kommissionen und Arbeitsgruppen

5  
62

## Wissenschaft und Studien

- Landschaftsinventar Freienbach SZ 62
- Allianz für alpine Freiräume 64
- Landschaftliches Gutachten zum Alpherzweg Malbun (Liechtenstein) 64
- Fachgutachten Landwirtschaft (Auenhof und Elfenau) 66
- Fachberatung für Stoos-Muotatal-Tourismus 66
- Wo Freiflächen-Photovoltaikanlagen sinnvoll sind 68
- Landschaft im Klimawandel 70
- Bildungsarbeit und Publikationen 72

6  
76

## Veranstaltungen und Medienarbeit

- Kurzfilme zur europäischen Landschaftskonvention 76
- Edizioni nuova: La sauaziun a Ramosch e Tschlin 76
- SL-FP und die Via lattea – eine künstlerische Verbindung 78
- Deutschfreiburger Landschaftspreis 80
- Kurs zum Erhalt von traditionellen Wasserkanälen 80
- Kampagne zur Biodiversitätsinitiative gestartet 82
- Exkursionen 82
- Medienpräsenz 84

7  
88

## Rechtliche Interventionen 2023

- Bilanz 2023 88
- Ausgewählte Entscheide im Jahr 2023 88

8  
94

## Die Stiftung und ihr Gönnerverein

- Stiftungsrat 94
- Geschäftsstelle 96
- Gönnerverein 98
- Beiträge der öffentlichen Hand 102

9  
104

## Jahresrechnungen 2023

## Sommaire

1  
9

### Avant-propos

2  
15

### Temps forts en 2023

- 15 Le paysage agraire du Klettgau est le Paysage de l'année 2023
- 17 L'irrigation traditionnelle en Europe reconnue par l'Unesco!
- 19 Solarexpress – la SL-FP évalue les projets selon un système de feux tricolores
- 23 De nouveaux parcs nationaux comme compensation pour les installations énergétiques
- 25 L'initiative biodiversité passera en votation
- 25 Vision Trois-Lacs 2050 – vers un paysage plus résilient face au changement climatique
- 27 Une nouvelle stratégie pour la SL-FP

3  
31

### Aperçu des projets 2023 – Quand les paysages s'épanouissent

- 31 Réfection d'une voie de communication historique à Saas-Balen (VS)
- 32 Vue d'ensemble des projets de la SL-FP
- 39 Un chemin muletier historique à travers l'ancien vignoble de Domat/Ems (GR)
- 39 Les clôtures en bois traditionnelles reviennent dans le Meiental (UR)
- 41 Une nouvelle vie pour la Valle della Döisgia (TI)
- 41 Porcaresc (TI) – un alpage rénové
- 43 Schönthal (BL) – un modèle de beauté vécue
- 45 Un grand engagement pour le hameau de Selvapiana (TI)
- 45 Revalorisation et entretien du paysage en terrasses du PNR Pfin/Finges (VS)

4  
49

### Politique

- 49 Retrait de l'initiative paysage sur un résultat réaliste
- 51 Le village de Splügen bientôt plus coupé en deux?
- 51 Une grotte de glace illégale sous le glacier du Rhône
- 53 Attaques contre la protection du paysage
- 55 Acte modificateur unique – la SL-FP dit oui
- 57 Grandes centrales dans des sites IFP – la SL-FP dit non
- 57 Intergroupe parlementaire protection de la nature et du paysage
- 59 Commissions et groupes de travail

5  
63

### Travaux scientifiques et études

- Inventaire paysager de Freienbach (SZ) 63
- Alliance pour des espaces alpins sauvages 63
- Expertise paysagère de l'Alpherzweg Malbun (Liechtenstein) 65
- Expertises dans le domaine de l'agriculture (Auenhof et Elfenau) 67
- Conseils pour la destination touristique Stoos-Muotatal 69
- Où les grandes centrales solaires au sol ont-elles du sens? 69
- Paysage et changement climatique 71
- Enseignement et publications scientifiques 71

6  
77

### Manifestations et travail médiatique

- Courtes vidéos sur la Convention européenne du paysage 77
- Ediziun nuova: la sauaziun a Ramosch e Tschlin 77
- La SL-FP et la Via lattea – une relation artistique 79
- Prix du paysage de la partie alémanique du canton de Fribourg 81
- Cours sur la conservation de canaux d'irrigation traditionnels 81
- Lancement de la campagne pour l'initiative biodiversité 83
- Excursions 83
- Présence dans les médias 85

7  
89

### Interventions juridiques en 2023

- Bilan 2023 89
- Quelques décisions tombées en 2023 89

8  
95

### La fondation et son association des donateurs

- Conseil de fondation 95
- Secrétariat 97
- Association des donateurs 99
- Contributions des collectivités publiques 102

9  
105

### Comptes annuels 2023

## Einleitung

Selten geriet das Anliegen des Landschaftsschutzes in der Bundespolitik so ins Wanken wie in dieser Zeit. Längst für unverrückbar gehaltene Werte und Notwendigkeiten wie die Förderung der Biodiversität, die Stärkung der Baukultur, der Schutz der unberührten Alpenlandschaften und die Erhaltung unserer Landschaftsperlen werden grundlegend in Zweifel gezogen. Die Energiepolitik, die sich im Hauruckverfahren und rechtsstaatlich bedenklich von Expressentscheiden zum Mantelerlass und zum Beschleunigungserlass handelt, macht kein grosses Federlesen mit Schutzinteressen. Bemerkenswert salonfähig geworden ist auch die Umkehr der Nachweispflicht: So müssen nicht die Investoren von Freiflächen-Photovoltaikanlagen und Windanlagen begründen, weshalb sie grossflächige Alpwiesen beanspruchen wollen, sondern es sind die Natur- und Landschaftsschutzkreise, die beweisen müssen, weshalb dieses frühere Tabu nach wie vor gilt. Auch bei der Biodiversitätsinitiative fand sich keine Mehrheit für einen Kompromissvorschlag. Die Volksabstimmung wird daher 2024 unsere Agenda bestimmen. Doch es gibt für unsere kleine Stiftung auch Positives zu berichten. Unsere Landschaftsinitiative konnte zugunsten eines einstimmig (!) im Parlament verabschiedeten Gegenvorschlages auf Gesetzesesebene zurückgezogen werden. Nun müssen Bund und Kantone dafür sorgen, dass die Zahl der Gebäude ausserhalb der Bauzone nicht weiterhin zunimmt und damit die Verbauung der Landschaft gestoppt wird. Ein grosser Erfolg ist auch die Aufnahme der traditionellen Bewässerung in Europa in die repräsentative Liste des Immateriellen Kulturerbes der Unesco. Eine fast zehnjährige internationale Kandidaturvorbereitung, in der die SL-FP eine zentrale Rolle spielte, wurde gekrönt. 2023 stand aber auch im Zeichen einer breiten strategischen Überprüfung der thematischen und operativen Ziele der SL-FP. Mit der Ende Jahr im Stiftungsrat verabschiedeten Strategie ist die SL-FP nun gut aufgestellt für die kommenden Herausforderungen, insbesondere auch mit Blick auf die neu zu bestellende Geschäftsleitung. Der vorliegende Jahresbericht zeigt einmal mehr die umfangreichen und in allen Landesteilen verankerten Tätigkeiten unseres kleinen Teams. Zahlreiche Projekte



Kurt Fluri, Nationalrat und Präsident des Stiftungsrates der SL-FP

Kurt Fluri, Conseiller national et président du Conseil de fondation de la SL-FP

## Avant-propos

Rarement les intérêts de la protection du paysage ont été autant mis à mal par la politique fédérale. Des valeurs et des impératifs pourtant longtemps considérés comme acquis, tels que la promotion de la biodiversité, le renforcement de la culture du bâti, la protection des paysages alpins intacts et la sauvegarde de nos joyaux paysagers, sont fondamentalement remis en question. La politique énergétique, en faisant passer au pas de charge et de manière juridiquement douteuse les décisions hâtives sur l'acte modificateur unique et sur l'accélération des procédures, ne fait pas grand cas des intérêts de protection. Le renversement du fardeau de la preuve est également remarquable: ainsi, ce n'est plus aux investisseurs de grands parcs solaires et éoliens de justifier une emprise sur de vastes surfaces d'alpage, mais aux milieux de la protection de la nature et du paysage de démontrer pourquoi ce qui était jusqu'ici tabou devrait le rester. Aucune majorité n'a par ailleurs pu se dégager autour d'un compromis en réponse à l'initiative biodiversité. La votation populaire sur cet objet va par conséquent dicter notre agenda en 2024. Mais notre petite fondation peut néanmoins se réjouir de nouvelles positives. Notre initiative paysage a pu être retirée en faveur d'un contre-projet au niveau de la loi qui a été approuvé à l'unanimité (!) par le Parlement. Il appartient désormais à la Confédération et aux cantons de veiller à ce que le nombre de bâtiment en dehors de la zone à bâtir ne continue pas d'augmenter et à mettre fin ainsi au mitage du paysage. L'inscription de l'irrigation traditionnelle en Europe sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'Unesco est également un grand aboutissement. Cette candidature, dont la préparation à l'échelle internationale a pris près de dix ans et où la SL-FP a joué un rôle central, a été couronnée de succès. Mais l'année 2023 a aussi été marquée par une large révision stratégique des objectifs thématiques et opérationnels de notre fondation. Avec la stratégie adoptée à la fin de l'année par le conseil de fondation, la SL-FP est désormais parfaitement parée pour relever les défis à venir, en particulier dans la perspective de la nomination d'une nouvelle direction. Le présent rapport annuel expose une fois de plus les activités variées de notre petite équipe, qui touchent toutes les régions du pays. De nombreux projets concrets ont permis de revaloriser le paysage en maints endroits. Quant au droit de recours des associations, souvent délibérément diabolisé, il permet encore et toujours de parvenir à des solutions favorisant la culture du bâti et la préservation du paysage, y compris dans le domaine des énergies renouvelables. Je retire personnellement une grande satisfaction du fait que notre équipe peut aussi

*bringen an vielen Orten die Landschaft zum Erblühen. Und nicht zu vergessen:  
Das oft bewusst verteilte Verbandsbeschwerderecht führt zu vielen konstruktiven  
Lösungen zugunsten der Baukultur und der Schonung der Landschaft, selbst im  
Bereich der erneuerbaren Energien. Überaus erfreulich für mich ist, dass unser  
Team auch auf ehrenamtliche Mitarbeitende zählen kann. Unseren Mitarbeitenden  
und natürlich auch unseren Mitgliedern, Gönnerinnen und Gönnern, ohne deren  
Unterstützung die SL-FP nicht agieren könnte, möchte ich ganz herzlich danken!*

*Kurt Fluri, Präsident der SL-FP*

*compter sur des collaborateurs et collaboratrices bénévoles. Et j'en profite pour  
remercier ici chaleureusement l'ensemble de nos collaboratrices et collaborateurs,  
et bien entendu aussi tous nos membres, donatrices et donateurs, sans le soutien  
desquels la SL-FP ne pourrait pas agir!*

*Kurt Fluri, président de la SL-FP*

## Prefazione

*Raramente il tema della tutela del paesaggio era finito così in bilico nella politica federale come in questo periodo. Valori e necessità a lungo ritenuti immutabili (come la promozione della biodiversità, il rafforzamento della cultura edilizia, la protezione dei paesaggi alpini intatti e la conservazione delle nostre perle paesaggistiche) vengono rimessi in questione fin nelle loro fondamenta. La politica energetica – che si fa strada in modo convulso e preoccupante per uno Stato di diritto, dando per acquisite decisioni affrettate inerenti all'atto mantello e all'atto sull'accelerazione delle procedure – non va per il sottile con gli interessi della tutela. Inoltre è sorprendente come l'inversione dell'obbligo della prova sia ammissibile: ormai non sono più gli investitori di impianti fotovoltaici su spazi liberi e di impianti eolici a dover motivare perché intendono sfruttare prati alpini di grandi superfici, bensì tocca alle cerchie della tutela naturalistica e paesaggistica dimostrare perché quello che sinora era considerato tabù si giustifichi ancora come tale. Infine con l'iniziativa sulla biodiversità non si è trovata la maggioranza per una proposta di compromesso: la relativa votazione popolare scandirà quindi la nostra agenda nel 2024. Ciononostante per la nostra piccola fondazione ci sono anche note positive da riferire. È stato possibile ritirare la nostra iniziativa sul paesaggio, in favore di un controprogetto a livello di legge approvato all'unanimità (!) dal Parlamento. Ora la Confederazione e i Cantoni devono badare che il numero di edifici al di fuori della zona edificabile non continui ad aumentare ulteriormente, per porre così un freno alla cementificazione del paesaggio. Un grande successo è stato anche l'inserimento dell'irrigazione tradizionale in Europa nella Lista rappresentativa del patrimonio culturale immateriale dell'umanità dell'Unesco, a coronamento di un lavoro internazionale di preparazione della candidatura durato quasi 10 anni e in cui la SL-FP ha svolto un ruolo centrale. Il 2023 è stato parimenti contraddistinto da un ampio riesame strategico degli obiettivi tematici e operativi della SL-FP: con la strategia approvata a fine anno nel Consiglio di fondazione adesso la SL-FP è ben equipaggiata per affrontare le sfide future, in particolare anche in vista della nuova nomina della Direzione. Il presente Rapporto annuale illustra ancora una volta le ampie attività del nostro piccolo team, consolidate in tutte le regioni del Paese. Numerosi progetti fanno prosperare il paesaggio in molte località. E non va dimenticato che il diritto di ricorso delle associazioni porta a molte soluzioni costruttive a beneficio della cultura edilizia e della conservazione della natura, persino nell'ambito delle energie rinnovabili. Mi fa estremamente piacere che il nostro team possa contare anche su collaboratrici e collaboratori attivi a titolo volontario. Desidero ringraziare*

*di cuore tutte e tutti loro come pure naturalmente i nostri soci nonché le nostre sostenitrici e i nostri sostenitori, senza il cui sostegno la SL-FP non potrebbe svolgere il suo operato!*

*Kurt Fluri, presidente della SL-FP*



## Themenschwerpunkte 2023

### Agrarlandschaft Klettgau ist Landschaft des Jahres 2023

Der Klettgau (im Dialekt «s'Chläggi»), insbesondere der mittlere Teil rund um das Quellaufstossgebiet Widen in Neunkirch SH, stand schon lange im Fokus des Naturschutzes. Die einst stark ausgeräumte Kornkammer des Kantons Schaffhausen behielt hier noch eine kleine Natur-oase. Mitte der 1980er-Jahre untersuchte eine Fachgruppe des Forschungsinstituts für Biologischen Landbau (FiBL) im Gebiet zwischen Gächlingen, Siblingen und Neunkirch die Bereitschaft der Landwirte für einen naturgerechteren Ackerbau. Das damals eher bescheidene Interesse der Landwirte für entsprechende Verträge mündete ab 1991 in ein neues Projekt der Schweizerischen Vogelwarte unter der Leitung von Dr. Markus Jenny. So sollte die Landwirtschaft befähigt werden, Lebensraum für den Feldhasen und vor allem für das hoch bedrohte Rebhuhn zu bieten. Versuche mit ausgesetzten Tieren zwischen 1998 und 2007 waren aber leider nicht erfolgreich. In enger Zusammenarbeit mit Landwirten und den kantonalen Behörden entstanden



*Klettgau – ein Eldorado für Vogel-freunde*

*Le Klettgau – un eldorado pour les ornithologues*

Buntbrachen, Niederhecken und extensive Wiesen. 2003 legte die Vogelwarte den konzeptionellen Grundstein für das kantonale Vernetzungs- und Artenförderungsprojekt Klettgau. Zentral hierfür war die Kommunikation. Auch neue Ackerkulturen wie Emmer und Einkorn wurden erfolgreich den Landwirten vermittelt. 2004 wurden die Aktivitäten in diesen Gebieten in ein kantonales Vernetzungsprojekt unter der Leitung des kantonalen Planungs- und Naturschutzamtes überführt. Der Projektperimeter umfasst die drei Gebiete Widen, Langfeld und Plomberg, insgesamt also 13,6 km<sup>2</sup>. Ausser im Gebiet Plomberg nahmen seit Beginn des Vernetzungsprojekts die Biodiversitätsförderflächen (BFF) deutlich zu und liegen im Gebiet Widen bei 17%, im Gebiet Langfeld bei 7% und im Plomberg bei 5,8%. Der Erfolg dieser wachsenden BFF zeigt sich auch in den Beständen der Ziel- und Leitarten: Die Feldhasen erreichen hier eine national bedeutsame Dichte, stetige Bestandeszunahmen sind auch für Turmfalke, Goldammer, Dorngrasmücke, Schwarzkehlchen und Laubfrosch zu verzeichnen. Schwankende Bestände sind für Neuntöter und Feldlerche ausgewiesen. Letztlich profitiert aber auch die Landschaft, die an Charakter und Reiz gewonnen hat. Aufgrund der regelmässigen von Buntbrachen, extensiven Wiesen

## Temps forts en 2023

### Le paysage agraire du Klettgau est le Paysage de l'année 2023

Cela fait déjà longtemps que le Klettgau («s'Chläggi» en dialecte local), et en particulier la partie centrale autour de la région de sources de Widen, à Neunkirch (SH), a mis l'accent sur la protection de la nature. Ce grenier à blé du canton de Schaffhouse, autrefois d'une grande monotonie, a conservé ici une petite oasis de nature. Vers le milieu des années 1980, un groupe de spécialistes de l'Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL) a étudié la disponibilité des agriculteurs de la région entre Gächlingen, Siblingen et Neunkirch à passer à une agriculture respectueuse de la nature. L'intérêt, alors encore modeste, des agriculteurs à signer des contrats dans ce sens a abouti, à partir de 1991, à un nouveau projet de la Station ornithologique suisse dirigé par le Dr Markus Jenny. Ce projet visait à permettre aux agriculteurs d'offrir des habitats au lièvre variable et surtout à la perdrix grise, fortement menacée. Des essais avec des animaux relâchés entre 1998 et 2007 n'ont malheureusement pas été concluants. En étroite collaboration avec des agriculteurs et les autorités cantonales, des jachères florales, des haies basses et des prairies extensives ont été mises en place. En 2003, la Station ornithologique a posé les bases du concept de projet cantonal de mise en réseau et de promotion des espèces dans le Klettgau. Dans ce cadre, une attention particulière a été accordée à la communication. De nouvelles cultures comme l'amidonnier et l'engrain (ou petit épeautre) ont été proposées avec succès aux agriculteurs. En 2004, les activités dans ces régions ont été intégrées dans un projet cantonal de mise en réseau écologique, sous la direction du service de l'aménagement du territoire et de la protection de la nature. Le périmètre du projet comprend les trois régions de Widen, Langfeld et Plomberg, totalisant 13,6 km<sup>2</sup>. Hormis dans la région de Plomberg, les surfaces de promotion de la biodiversité (SPB) ont nettement augmenté depuis le début du projet de mise en réseau et atteignent actuellement 17% dans la région de Widen, 7% dans la région de Langfeld et 5,8% dans celle de Plomberg. Le succès de cette augmentation des SPB se reflète dans les populations des espèces cibles et caractéristiques: le lièvre variable a atteint ici une densité remarquable à l'échelle nationale. Une croissance régulière des populations s'observe également pour le faucon crécerelle, le bruant jaune, la fauvette grisette, le tarier pâtre

*Buntbrache im Gebiet Plomberg*

*Jachère florale dans la région de Plomberg*





*Die strukturreiche Agrarlandschaft in den Widen*

*Le paysage agricole richement structuré dans la région de Widen*

und einzelnen Obstbaum- und Heckenstreifen durchbrochenen Äcker kommt selbst in der Winterzeit kein Eindruck von Monotonie auf. Die einst als eher ausgeräumt geltende Klettgauebene zwischen Wilchingen, Siblingen, Neunkirch, Löhningen und Gächlingen wurde in dieser rund 40-jährigen Aufbauarbeit zu einer strukturreichen Agrarlandschaft, ja zu einem eigentlichen Hotspot der Biodiversität entwickelt. Der Stiftungsrat der SL-FP hat den «Klettgau – eine Agrarlandschaft im Zeichen der Biodiversität» zur «Landschaft des Jahres 2023» ernannt. Preisträger sind die Schweizerische Vogelwarte mit ihrem langjährigen Projektleiter Dr. Markus Jenny und eine Gruppe von beteiligten Landwirten. Gewürdigt wurde auch das Planungs- und Naturschutzamt des Kantons Schaffhausen. Damit ist der Klettgau ein Modellbeispiel für unsere Biodiversitätsinitiative.

### **Traditionelle Bewässerung in Europa – von der Unesco gewürdigt!**

Die Unesco hat am 6. Dezember 2023 die «Traditionelle Bewässerung in Europa» in die Repräsentative Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschheit aufgenommen! Dies ist das erfolgreiche Resultat einer langjährigen Zusammenarbeit zwischen Trägerschaften aus der Schweiz, Belgien, Deutschland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden und Österreich. Die multinationale Kandidatur, die von Österreich koordiniert wurde, zielte darauf ab, das traditionelle Bewässerungs- und Wassermanagement, das auf gemeinschaftlichen Prinzipien und dem Wissen lokaler Trägerschaften beruht, zu erhalten und aufzuwerten. In der Schweiz sind die Wässermatten im Oberaargau in den Kantonen Bern und Luzern sowie Suonengeteilschaften, Consortages und Gemeinden im Wallis (Oberwalliser Sonnenberge mit den Gemeinden Naters, Ausserberg und Baltschieder, die Geteilschaft Wasserleite Eggeri in Grächen sowie die Consortages von Ayent,



*Traditionelle Bewässerung in den Wässermatten Oberaargau*

*Irrigation traditionnelle dans les Wässermatten de Haute-Argovie*

*Die stolzen Preisträger/innen*

*Les heureux lauréats*



et la rainette. Des populations fluctuantes ont été constatées pour la pie-grièche écorcheur et l'alouette des champs. Enfin, le paysage en a aussi profité, gagnant en charme et en caractère. Avec ses champs cultivés régulièrement entrecoupés par des jachères florales, des prairies extensives et quelques alignements d'arbres fruitiers et de haies, le paysage n'est jamais monotone, même en hiver. Au fil de ces quelque 40 ans de travaux de revalorisation, la plaine du Klettgau entre Wilchingen, Siblingen, Neunkirch, Löhningen et Gächlingen, autrefois plutôt fade, est devenue un paysage agraire richement structuré et un haut lieu de la biodiversité. Le conseil de fondation de la SL-FP a attribué au «Klettgau – un paysage agraire sous le signe de la biodiversité» le prix du «Paysage de l'année 2023». Les lauréats sont la Station ornithologique suisse, avec son chef de projet de longue date, le Dr Markus Jenny, et un groupe d'agriculteurs participant au projet. Le service de l'aménagement du territoire et de la protection de la nature du canton de Schaffhouse a également été distingué. Le Klettgau devient ainsi un modèle pour notre initiative biodiversité.

### **L'irrigation traditionnelle en Europe reconnue par l'Unesco!**

Le 6 décembre 2023, l'Unesco a inscrit «l'irrigation traditionnelle en Europe» sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. C'est le résultat d'une collaboration de longue date entre des institutions en Suisse, Belgique, Allemagne, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Autriche. La candidature internationale, coordonnée par l'Autriche, visait à sauvegarder et à revaloriser la gestion traditionnelle de l'irrigation et de l'eau, reposant sur des principes communautaires et le savoir-faire d'organes responsables locaux. En Suisse, ce sont les prairies irriguées de Haute Argovie, dans les cantons de Berne et de Lucerne, ainsi que des syndicats de bisses, des consortages et des communes valaisannes (Sonnenberge du Haut-Valais avec les communes de Naters, Ausserberg et Baltschieder, syndicat Wasserleite Eggeri à Granges, consortages d'Ayent, Lens, Trient et Nendaz) qui se sont engagés dans ce projet. La SL-FP est représentée à la direction du programme par Raimund Rodewald et Karina Liechti.

A travers la convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, l'Unesco s'efforce de protéger un patrimoine qui n'est pas ancré en premier lieu dans l'espace et la matière, mais dans le temps et les pratiques communautaires. Ce patrimoine comprend des traditions vivantes telles que les formes d'expression orales, les arts du spectacle, les coutumes, les rituels et les manifestations festives, les connaissances de la nature ainsi que les savoir-faire artisanaux. Il illustre ainsi la créativité humaine et témoigne de toute la diversité des formes d'expression



Lens, Trient und Nendaz) in das Projekt eingebunden. Die SL-FP ist in der Programmleitung mit Raimund Rodewald und Karina Liechti vertreten. Mit dem Übereinkommen zur Bewahrung des immateriellen Kulturerbes versucht die Unesco, ein Erbe zu schützen, das nicht in erster Linie in Raum und Materie, sondern in Zeit und gemeinschaftlichen Praktiken verankert ist. Dieses Erbe umfasst lebendige Traditionen wie mündliche Ausdrucksformen, darstellende Künste, Gebräuche, Rituale und festliche Anlässe, Wissen über die Natur sowie handwerkliche Fertigkeiten. Auf diese Weise veranschaulicht es die menschliche Kreativität und zeugt von der ganzen Vielfalt kultureller Ausdrucksformen auf der ganzen Welt. Der Eintrag der traditionellen Bewässerung in Europa bedeutet für die SL-FP ein wichtiges Zeichen zur Erhaltung einer jahrhundertalten Kulturtätigkeit, die sich auch in einer charakteristischen Landschaftsform niederschlägt. Mit Blick auf die Klimaerwärmung und die Biodiversitätskrise sind diese Formen der traditionellen Bewässerung «von Hand» unbedingt für die Zukunft zu erhalten.



*Internationales Treffen des Programmbeirates in St. Urban 2022 (vorne Christian Leibundgut)*

*Réunion internationale du conseil consultatif à St-Urban en 2022 (devant, Christian Leibundgut)*

Die Unesco-Anerkennung ist das Verdienst des leider im November 2023 verstorbenen Prof. em. Christian Leibundgut, des grossen Förderers der traditionellen Bewässerung. Er hatte es geschafft, die Vielzahl von Bewässerungsgemeinschaften zu vereinen. Dank der vielen Jahre des Austausches und der Bündelung und Institutionalisierung der Initiativen konnte 2022 unter seiner Ägide auch das Internationale Zentrum der Traditionellen Bewässerung in Europa (IZTB) mit Sitz im Kloster St. Urban LU gegründet werden.

#### **Solarexpress – SL-FP bewertet Projekte im Ampelsystem**

Keine Frage, der Expressentscheid des Schweizer Parlaments vom September 2022 zu alpinen Freiflächen-Photovoltaikanlagen wird in die Geschichte als schludrige Gesetzgebung eingehen. Die Ausschaltung der ordentlichen Planungsverfahren und die powerplay-artig erzwungene Vorrangfunktion von solchen Grossprojekten ist schon deshalb mehr als fragwürdig, als weder die Winterstromlücke damit geschlossen werden kann noch bewiesen wurde, dass solche Anlagen angesichts der grossen Dach- und Verkehrsflächenpotenziale überhaupt zwingend notwendig wären. Nun baut man mit massivem Subventionsanreiz hektarenweise unsere Alpwiesen und -weiden zu, ohne dass die Auswirkungen auf Biodiversität und Landschaftsbild wirklich bekannt wären. Für die angestrebten 2 TWh braucht es rund 25 km<sup>2</sup> Fläche (ca. 150–200 Projekte),

culturelles du monde entier. L'inscription de l'irrigation traditionnelle en Europe représente, pour la SL-FP, un signal important pour la sauvegarde d'une activité culturelle plusieurs fois

*Hangberieselung am Natischerberg*

*Irrigation par ruissellement sur le Natischerberg*



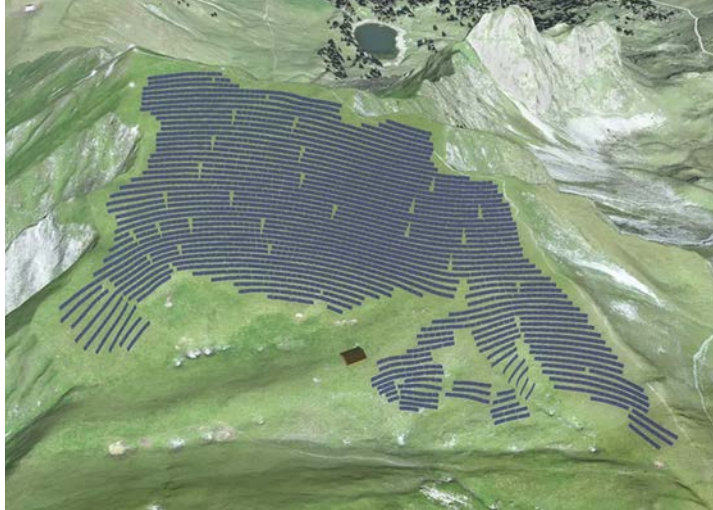
centenaire qui a donné lieu à une forme de paysage caractéristique. Dans la perspective du réchauffement climatique et de la crise de la biodiversité, ces formes d'irrigation traditionnelle «manuelle» doivent absolument être préservées pour l'avenir.

Le mérite de cette reconnaissance par l'Unesco revient au prof. ém. Christian Leibundgut, grand promoteur de l'irrigation traditionnelle, malheureusement décédé en novembre 2023. Il avait réussi à fédérer les multiples communautés d'irrigation. Grâce à de nombreuses années d'échanges ainsi qu'à la consolidation et à l'institutionnalisation de l'initiative, il a aussi été possible de fonder en 2022, sous son égide, le Centre international de l'irrigation traditionnelle en Europe (IZTB), dont le siège est à l'abbaye Saint-Urbain (LU).

#### **Solarexpress – la SL-FP évalue les projets selon un système de feux tricolores**

Aucun doute: la décision hâtive du Parlement suisse de septembre 2022 concernant les parcs solaires alpins entrera dans l'histoire comme une législation bâclée. Le court-circuitage de la procédure de planification ordinaire et la préséance donnée au forcing à de tels projets de grande envergure sont plus que douteux, ne serait-ce que parce que ces installations ne permettront pas de combler la lacune d'électricité hivernale et qu'il n'a pas été démontré qu'elles répondent à une réelle nécessité, compte tenu du potentiel important offert par les surfaces de toiture et les aires de circulation. Désormais, on pourra couvrir de panneaux solaires des hectares de prairies et de pâturages alpins avec force subventions, sans que les répercussions sur la biodiversité et le paysage en soient vraiment connues. Pour atteindre les 2 TWh visés, il faudrait recouvrir quelque 25 km<sup>2</sup> (entre 150 et 200 projets), soit l'équivalent d'environ 3500 terrains de football! Actuellement, personne n'est en mesure de dire selon quels critères de tels projets pourront être considérés comme respectueux de l'environnement. La SL-FP a par conséquent été la première organisation, en mars 2023, à élaborer ses propres recommandations pour l'évaluation de la compatibilité des parcs solaires alpins avec le site, sur la base de critères internationaux pour les installations photovoltaïques (s'appliquant toutefois à des projets situés en plaine).





Visualisierung der Anlage auf der Alp Morgeten/Simmental

Visualisation du projet sur l'alpage de Morgeten/Simmental

was etwa 3500 Fussballplätzen entspricht! Nach welchen Kriterien solche Projekte überhaupt umweltverträglich sind, weiss derzeit niemand. Die SL-FP hat deshalb im März 2023 als erste Institution anhand von internationalen Kriterien für Photovoltaikanlagen (die aber im Flachland liegen) eigene Empfehlungen für eine Standorteignung aufgestellt. Dabei spielen die Bündelung mit grossen Infrastrukturen (Strassen, Staudämme, Bergbahnen, Stromleitungen), die Vorbelastung des Gebietes (mit Lawinenverbauungen, grösseren Bauten, Terrainveränderungen infolge früherer Bauarbeiten und anderes), der Strassen- und Netzanschluss sowie die landschaftliche Charakteristik und die Lebensraumwerte eine zentrale Rolle. Mit einem Ampelsystem (grün, gelb, rot), das von unserer Praktikantin Bettina Blatter erarbeitet wurde, werden nun sämtliche Projekte aufgrund dieser Kriterien eingestuft. Ende 2023 hatten wir Kenntnis von 56 geplanten

Dans ce cadre, la combinaison avec de grandes infrastructures déjà existantes (routes, barrages, remontées mécaniques, lignes électriques), les impacts préexistant à proximité (paravalanches, grandes constructions, modifications du terrain suite à des travaux antérieurs ou autres), le raccordement au réseau routier et au réseau électrique ainsi que les caractéristiques paysagères et la valeur des habitats naturels jouent un rôle central. Tous les projets sont désormais classés selon ces critères à l'aide d'un système de feux tricolores (vert, jaune, rouge) élaboré par notre stagiaire Bettina Blatter. Fin 2023, nous avons connaissance de 56 projets de parcs solaires alpins en Suisse. Dix d'entre eux avaient alors déjà échoué dans les urnes. Sur les 46 projets restants, 34 ont pu être évalués sur la base d'informations suffisantes. Du point de vue de la compatibilité paysagère, la SL-FP a attribué un feu vert à 17% des projets, un feu jaune à 38% et un feu rouge à 45% d'entre eux. Les projets considérés comme acceptables du point de vue paysager occuperaient à eux seuls une superficie de 585 terrains de football (417,5 ha), défigurant des paysages alpins jusqu'ici libres de constructions. Nous refusons cela, comme une grande partie de la population!

Selon notre système des feux tricolores, un parc solaire alpin est classé dans la catégorie «rouge» s'il est incompatible avec le paysage, ce qui se traduit par un total de zéro, un ou deux points. Pour la catégorie «jaune», il doit présenter trois ou quatre points de compatibilité paysagère. Les projets qui remplissent cinq ou tous les critères ci-dessous sont classés dans la catégorie «vert». Il s'agit là d'une évaluation provisoire, du fait que nous ne disposons pas de toutes les informations ni de tous les résultats de votations.

Sur la base de notre évaluation, le projet de parc solaire alpin de Morgeten (BE) a par exemple été considéré comme incompatible avec le paysage, c'est pourquoi la SL-FP a fait opposition contre celui-ci en décembre 2023.

Tabelle zur Bewertung der Projekte im Ampelsystem

Kriterien	Ja	Nein
<b>Bündelung:</b> Wird die geplante PV-Freiflächenanlage in der unmittelbaren Nähe einer bestehenden, grossen und technischen Infrastruktur gebaut?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Vorbelastung:</b> Ist die Landschaft schon anthropogen und technisch überprägt im Sinne einer baulichen oder bodenbezogenen Vorbelastung?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Erschliessung Strom:</b> Besteht das Stromnetz innerhalb derselben Landschaftskammer und werden die Netzanschlüsse unterirdisch angelegt?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Erschliessung Strasse:</b> Besteht ein lastwagengängiges Strassennetz oder ein anderer geeigneter Zugang für die Materialanlieferung, den Bau und die Wartung?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Keine national geschützten Landschaften oder sensible Lebensräume:</b> Sind Schutzinventargebiete oder Gebiete mit hohem Lebensraumpotenzial ausgeschlossen?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Qualität Landschaft:</b> Fehlen landschaftlich bedeutsame Charakteristiken?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tableau pour l'évaluation des projets selon le système des feux tricolores

Critères	Oui	Non
<b>Combinaison avec des infrastructures existantes</b> Le parc solaire alpin est-il prévu à proximité immédiate d'une grande infrastructure technique existante?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Impact préexistant</b> Le paysage a-t-il déjà subi des atteintes anthropogènes et techniques, sous la forme d'ouvrages ou de modifications du relief?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Raccordement au réseau électrique</b> Existe-t-il un réseau électrique dans le même compartiment paysager, et les raccordements au réseau seront-ils enterrés?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Raccordement au réseau routier</b> Existe-t-il un réseau routier praticable pour les poids lourds ou un autre accès approprié pour la livraison des matériaux, la construction et la maintenance?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Pas de paysage protégé au plan national ou d'habitats sensibles</b> Le site est-il en dehors d'objets protégés inventoriés ou des zones présentant un potentiel élevé en matière d'habitats naturels?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Qualité du paysage</b> Le site est-il dépourvu de caractéristiques paysagères importantes?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

alpinen Freiflächen-Photovoltaikanlagen in der Schweiz. An der Urne waren bereits 10 alpine Grossprojekte gescheitert. Von den verbliebenen 46 Projekten konnten 34 Projekte bewertet werden, bei denen genügend Informationen vorlagen. Die SL-FP kam zur Einschätzung, dass aus Sicht der Landschaftsverträglichkeit 17% als grün, 38% als gelb und 45% als rot einzustufen sind. Allein die geplanten landschaftsunverträglichen Photovoltaik-Freiflächenanlagen würden eine Fläche von 585 Fussballfeldern (417,5 ha) ausmachen, auf der die unverbaute Alpenlandschaft zugepflastert würde. Das wollen wir nicht – und das will auch ein grosser Teil der Bevölkerung nicht!

Eine alpine Freiflächen-Photovoltaikanlage wird gemäss unserem Ampelsystem in die «rote» Kategorie eingeteilt, wenn keine Landschaftsverträglichkeit erkennbar ist, was sich in einem Summenwert von null, einem oder zwei Punkten widerspiegelt. Für «gelb» werden drei oder vier landschaftsverträgliche Punkte benötigt, und «grün» erhalten jene Anlagen, die fünf oder alle der in der Tabelle (S. 20) aufgeführten Kriterien erfüllen. Es handelt sich um eine provisorische Einschätzung, da nicht alle Informationen und Abstimmungsergebnisse vorliegen. Ein landschaftsunverträgliches alpines Freiflächen-Photovoltaikprojekt ist nach unserer Bewertung zum Beispiel das Solarprojekt Morgeten, gegen das die SL-FP im Dezember 2023 Einsprache erhoben hat.

#### Neue Nationalpärke als Ausgleich zum Energieausbau

Der Ausbauboom bei erneuerbaren Energien führt zu einer Vereinnahmung und Verbauung hochalpiner Lebensräume und Landschaften. Die SL-FP befürchtet, dass die grossflächigen infrastrukturfreien Landschaften im Alpenraum immer rarer werden, und fordert daher im Sinne eines Ausgleichs die Wiederaufnahme der Planung neuer Nationalpärke. Analog zu den Energiefördermitteln sollen auch für neue Nationalpärke finanzielle Anreize bereitgestellt werden. Nur so wäre eine Nachhaltigkeit gewährleistet. Im Juni 2018 ist auch der letzte Kandidat, Locarnese, für einen Nationalpark in der Schweiz gescheitert, dies mit nur gerade 109 Stimmen Unterschied in den Gemeindeabstimmungen! Zuvor waren bereits Parkprojekte im Adulagebiet GR und im Val de Bagnes VS gescheitert. Während nun richtigerweise der Ausbau der erneuerbaren Energie mit grossem Elan vorangetrieben wird, droht mit der Flut von Projekten im hochalpinen Gebiet der Landschaftsschutz auf der Strecke zu bleiben. Vor bald 25 Jahren startete Pro Natura eine Kampagne für weitere Nationalpärke in unserem Lande. Auch das eidgenössische Parlament unterstützte dies. Entstanden ist jedoch nichts. Sang- und klanglos wurde die Nationalparkidee begraben. Nun drohen in den damaligen Nationalparkgebieten Freiflächen-Photovoltaikanlagen oder gar wie in Bosco Gurin touristische Erschliessungen realisiert zu werden. Angesichts des massiven Ausbaus von Wasser-, Wind- und Solarkraftanlagen, der auch vor national geschützten Landschaften nicht haltmacht, braucht die Schweiz ein neues Förderprogramm für weitere Nationalpärke zum Schutze der noch grossräumig unverbauten Gebiete. Dies wäre ein möglicher Ausgleich für die grossflächige Beanspruchung von bislang unverbauten hochalpinen Flächen. Die SL-FP fordert daher einen runden Tisch zur Wiederaufnahme des Nationalparkförderprogramms. Die Idee der SL-FP fand in der Öffentlichkeit viel Beachtung. Je mehr nun neue Kraftwerke in den Alpen gebaut werden, desto mehr wird die SL-FP auf ihren Vorschlag pochen.

#### De nouveaux parcs nationaux comme compensation pour les installations énergétiques

Le développement précipité des énergies renouvelables entraîne l'occupation et le bétonnage d'habitats naturels et de paysages alpins. La SL-FP craint que les vastes paysages libres d'infrastructures deviennent de plus en plus rares et demande par conséquent, à titre de compensation, la reprise de la planification de nouveaux parcs nationaux. De manière analogue aux subventions pour les projets énergétiques, des incitations financières doivent également être créées pour de nouveaux parcs nationaux. Ce n'est qu'ainsi que l'on pourra assurer un développement durable. En juin 2018, la dernière candidature en lice pour la création d'un parc national en Suisse, Locarnese, a échoué en votations communales, et cela avec à peine 109 voix d'écart! Auparavant, des projets de parcs dans la région de l'Albula (GR) et du Val de Bagnes (VS) avaient déjà dû être abandonnés. Bien qu'il soit légitime de promouvoir le développement rapide des énergies renouvelables, l'avalanche de projets dans les régions alpines risque toutefois de laisser la protection du paysage sur le carreau. Il y a bientôt 25 ans, Pro Natura avait lancé une campagne pour de nouveaux parcs nationaux en Suisse. Le Parlement fédéral avait lui-même soutenu cette démarche. Mais cela n'a finalement rien donné, et l'idée de nouveaux parcs nationaux a été enterrée sans tambours ni trompettes. Aujourd'hui, les régions alors candidates pour un parc national risquent d'accueillir de grands parcs solaires voire, comme à Bosco Gurin, des infrastructures touristiques. Compte tenu du développement massif des installations hydrauliques, éoliennes et solaires, qui ne s'arrête même pas devant des pay-

*Das Onsernonetal war ursprünglich Teil eines neuen Nationalparks*

*Le val Onsernone devait faire partie d'un nouveau parc national*



sages protégés au niveau fédéral, la Suisse a besoin d'un nouveau programme de promotion pour la création de parcs nationaux afin de protéger de vastes régions encore préservées. Cela représenterait une possible compensation au bétonnage de grandes étendues alpines jusqu'ici intactes. La SL-FP demande donc la tenue d'une table ronde pour la reprise du programme de promotion des parcs nationaux. Cette idée a suscité un grand intérêt de la part de la population. Plus il y aura de nouvelles installations énergétiques construites dans les Alpes, plus la SL-FP insistera sur sa proposition.



*In nur 7 Wochen  
haben 43'000 Per-  
sonen den Appell  
für Biodiversität  
unterzeichnet*

*En seulement 7 se-  
maines, 43'000 per-  
sonnes ont signé  
l'Appel pour la  
biodiversité*

### Die Biodiversitätsinitiative kommt zur Abstimmung

Vergleicht man die Politik mit sportlichen Disziplinen, so gehören Volksinitiativen definitiv zum Marathon und nicht zum Sprint. Wie viel Kraft und Ausdauer ein Initiativprojekt braucht, zeigt sich an der Biodiversitätsinitiative, die die SL-FP zusammen mit anderen Umweltorganisationen (BirdLife, Pro Natura und Heimatschutz) lanciert hat. Ein Blick zurück: Am 8. September 2020 reichte das Komitee die Initiative mit mehr als 100'000 gültigen Unterschriften ein. Der Bundesrat anerkennt den grossen Handlungsbedarf im Bereich Biodiversitäts- und Landschaftsschutz und verabschiedet im März 2022 einen Gegenvorschlag in Form einer Revision des Natur- und Heimatschutzgesetzes. Das Initiativkomitee wertet den bundesrätlichen Gegenvorschlag als Schritt in die richtige Richtung. Im Herbst 2022 stimmt der Nationalrat dem Gegenvorschlag deutlich zu. Doch dann gerät das Projekt ins Stocken. Obschon sich die Kantone klar für einen Gegenvorschlag zur Biodiversitätsinitiative aussprechen, hat dieser im Ständerat einen schweren Stand. Die Kommission verzögert die Debatte, fordert Zusatzberichte, und der Ständerat tritt im Juni 2023 schliesslich nicht auf den Gegenvorschlag ein. Die Zeit für die Erarbeitung eines Gegenvorschlags lief Ende 2023 erfolglos aus, obschon der Nationalrat und die Initiantinnen und Initianten bis zum Schluss für einen Kompromiss Hand geboten hatten. Irritierend war, dass im Gegenzug zumindest vordergründig niemand den dringenden Handlungsbedarf bestritten hatte. Die Biodiversität ist in der Schweiz besonders stark gefährdet: Die Roten Listen der aussterbenden oder bedrohten Arten sind länger als in unseren Nachbarländern. Mit dem Verlust von Tieren, Pflanzen und Mikroorganismen gehen auch unsere Lebensgrundlagen verloren. Nach drei Jahren intensiver Arbeit im Parlament hat jetzt das Stimmvolk das letzte Wort. Die Biodiversitätsinitiative kommt am 22. September 2024 zur Abstimmung. Die SL-FP wird zusammen mit den Trägerorganisationen eine engagierte Abstimmungskampagne für den Schutz von Biodiversität, Landschaft und Baukultur führen. Sie sind unsere Lebensgrundlage und Teil unserer Heimat, für uns und unsere Enkelkinder. Unterstützen auch Sie die Kampagne auf [www.biodiversitaetsinitiative.ch](http://www.biodiversitaetsinitiative.ch).

### Vision 3-Seen-Landschaft 2050 – auf dem Weg zu einer Landschaft, die dem Klimawandel besser standhält

Das 3-Seen-Land erstreckt sich von der Orbe-Ebene bis zur Aare-Ebene oberhalb von Solothurn und umfasst die weiten, ehemals sumpfigen Ebenen rund um die Seen am Jurasüdfuss

### L'initiative biodiversité passera en votation

Si l'on devait comparer la politique suisse à des disciplines sportives, les initiatives populaires appartiendraient clairement au marathon et non au sprint. L'initiative biodiversité, que la SL-FP a lancée avec d'autres organisations de protection de l'environnement (BirdLife, Pro Natura et Patrimoine suisse), illustre parfaitement la volonté et la persévérance nécessaires pour faire aboutir une initiative. Mais revenons quelques années en arrière: le 8 septembre 2020, le comité dépose l'initiative avec plus de 100'000 signatures valables. Le Conseil fédéral reconnaît la nécessité d'agir dans le domaine de la protection de la biodiversité et du paysage et approuve en mars 2022 un contre-projet sous la forme d'une révision de la loi sur la protection de la nature et du paysage. Le comité d'initiative estime que le contre-projet du Conseil fédéral représente un pas dans la bonne direction. En automne 2022, le Conseil national approuve nettement le texte. Mais après cela, la machine s'enlise. Bien que les cantons se prononcent clairement en faveur d'un contre-projet à l'initiative biodiversité, celui-ci peine à convaincre le Conseil des États. La commission retarde les débats, demande des rapports complémentaires, et en juin 2023, le Conseil des États décide finalement de ne pas entrer en matière. Le délai pour l'élaboration d'un contre-projet échoit fin 2023, sans succès, bien que le Conseil national comme les initiatrices et les initiateurs aient été prêts à un compromis jusqu'au dernier moment. Un aspect particulièrement navrant est que personne, du moins ouvertement, n'a contesté l'urgence de prendre des mesures. La biodiversité est particulièrement menacée en Suisse: les listes rouges d'espèces en voie d'extinction ou menacées en Suisse sont plus longues que chez nos voisins. Avec la perte d'espèces animales, de plantes et de microorganismes, nous perdons aussi les bases de notre existence. Après trois années de travail intensif au Parlement, c'est désormais le peuple qui aura le dernier mot. L'initiative biodiversité sera mise en votation le 22 septembre 2024. En collaboration avec les autres organisations responsables, la SL-FP mènera une campagne engagée pour la protection de la biodiversité, du paysage et de la culture du bâti. Ceux-ci forment la base de notre existence et font partie intégrante du pays que nous laisserons aux générations à venir. Vous aussi, soutenez la campagne sur [www.initiative-biodiversite.ch](http://www.initiative-biodiversite.ch).

### Vision Trois-Lacs 2050 – vers un paysage plus résilient face au changement climatique

La région des Trois Lacs s'étend de la plaine de l'Orbe à la plaine de l'Aar en amont de Soleure et comprend les vastes plaines autrefois marécageuses entourant les lacs du pied du Jura (Bienne, Morat et Neuchâtel). Rendues exploitables pour l'agriculture grâce aux deux corrections des eaux du Jura de 1868–1891 et de 1962–1973, ces terres cultivées sont aujourd'hui confrontées à de nombreux problèmes. L'exploitation agricole intensive des surfaces drainées a provoqué au fil des décennies un affaissement considérable des sols atteignant parfois plus de deux mètres. Dans le même temps, de plus en plus d'éléments naturels comme les haies, les mares, les fossés ou les arbres isolés ont été supprimés, ce qui a entraîné un recul drastique de la biodiversité. L'agriculture doit maintenant faire face à des difficultés aggravées par le changement climatique: sols dégradés, champs inondés en cas de fortes précipitations, sensibilité à la sécheresse des cultures. A cela s'ajoutent une eau potable polluée et un paysage banalisé et monotone. Certains misent sur des solutions techniques à grande échelle pour maintenir à tout prix les cultures intensives: remblayer les sols, installer de nouveaux drains plus profonds et un réseau d'irrigation couvrant toute la région. Un tel programme serait



(Biel, Murten und Neuenburg). Dieses Kulturland, das durch die beiden Juragewässerkorrekturen von 1868–1891 und 1962–1973 für die Landwirtschaft nutzbar gemacht wurde, sieht sich heute mit zahlreichen Problemen konfrontiert. Die intensive landwirtschaftliche Nutzung der drainierten Flächen hat im Laufe der Jahrzehnte zu einer erheblichen Absenkung der Böden geführt, die teilweise mehr als zwei Meter erreicht. Gleichzeitig wurden immer mehr natürliche Elemente wie Hecken, Tümpel, Gräben oder einzelne Bäume beseitigt, was zu einem drastischen Rückgang der Artenvielfalt führte. Die landwirtschaftliche Nutzung wird durch den Klimawandel noch zusätzlich erschwert: degradierte Böden, überschwemmte Felder bei starken Regenfällen sowie Dürreanfälligkeit der Kulturen. Hinzu kommen verschmutztes Trinkwasser und ein eintöniges Landschaftsbild. Einige setzen auf gross angelegte technische Lösungen, um den intensiven Anbau um jeden Preis aufrechtzuerhalten: Aufschüttung von Böden, Verlegung tieferer Drainagen und ein intensiviertes Bewässerungsnetz. Ein solches Programm wäre für die Steuerzahler äusserst kostspielig, ohne langfristig die Fortsetzung der derzeitigen Bewirtschaftungsweise zu gewährleisten.

BirdLife Schweiz, Pro Natura, die SL-FP, der Schweizerische Fischerei-Verband und WWF Schweiz sind der Ansicht, dass die konventionelle intensive Landwirtschaft und die agrarischen Infrastrukturprojekte in eine Sackgasse führen. Stattdessen sind sie überzeugt, dass sich die Region für eine natur- und umweltverträglichere Nahrungsmittelproduktion eignen würde. In diesem Sinne haben sie ihre «Vision 3-Seen-Land 2050» entwickelt, die auf eine nachhaltigere Bewirtschaftung und ein besseres Zusammenspielen von Landwirtschaft, Natur und Landschaft abzielt. Die Vision schlägt unter anderem vor, ehemalige Moorböden und degradierte Flächen umzuwidmen, um dort Flachmoore und andere Feuchtgebiete zu revitalisieren, sowie Flüsse und ihre Auen zu renaturieren, wodurch die Wasserrückhaltekapazität sowie die Wasserqualität in der Region verbessert werden könnten. Die Anpassung von Anbautechniken und Kultursorten ist ebenfalls entscheidend für eine nachhaltige Entwicklung. So auch die Reduzierung der Futtermittelproduktion zugunsten von Kulturen, die direkt für die menschliche Ernährung bestimmt sind (Gemüse, Hülsenfrüchte, Kartoffeln, Getreide). Diese Lösungen müssen in Zusammenarbeit mit den Akteuren und Interessengruppen der Region entwickelt werden, um das 3-Seen-Land zu einem Pionier für eine zukunftsorientierte Landschaftsnutzung zu machen. Alle Informationen und Dokumente zur Vision 3-Seen-Land 2050 sind auf [www.dreiseenland2050.ch](http://www.dreiseenland2050.ch) verfügbar.

### **Eine neue Strategie für die SL-FP**

Wo steht die SL-FP in zehn Jahren? Welche Vision verfolgt unsere Stiftung? Und mit welchen strategischen Schwerpunkten erreichen wir sie? Solche Zukunftsfragen standen im Zentrum des Strategieprozesses, den die SL-FP 2023 durchführte. Auslöser dafür waren einerseits die aktuell schwierige Lage im politischen Umfeld des Natur- und Landschaftsschutzes sowie die anstehende Neubesetzung der Geschäftsleitung. Der Stiftungsrat nahm dies zum Anlass, den Kompass der SL-FP neu zu richten. An fünf Halbtagen erarbeitete eine Delegation der Geschäftsstelle und des Stiftungsrats die Grundlagen der neuen SL-FP-Strategie. In einem ersten Schritt richtete die Gruppe den Blick in die Vergangenheit und analysierte, wie sich die Positionierung der SL-FP seit ihrer Gründung vor über 50 Jahren verändert hat. Daraus leitete sie die Stärken und Schwächen der Organisation ab und formulierte eine Vision und eine Mission für die SL-FP – d.h. ein Zukunftsbild und die Art und Weise, wie die Stiftung dieses erreichen will. Aus den

*Landwirtschaft und Natur in perfekter Harmonie: eine Zukunftsvision für die Region 3-Seen-Land*

*Agriculture et nature en parfaite harmonie: une vision d'avenir pour la région des Trois-Lacs*



extrêmement coûteux pour les contribuables sans pour autant garantir à long terme la poursuite du mode d'exploitation actuel.

BirdLife Suisse, Pro Natura, la SL-FP, la Fédération Suisse de Pêche et le WWF Suisse estiment que l'agriculture intensive conventionnelle et les projets d'infrastructures visant à la pérenniser mènent à une impasse. Elles sont en revanche convaincues que la région se prêterait à une production alimentaire plus respectueuse de la nature et de l'environnement. C'est dans cette perspective qu'elles ont élaboré leur «Vision Trois-Lacs 2050» visant une exploitation plus durable et une meilleure cohabitation entre agriculture, nature et paysage. La vision propose notamment de réaffecter les sols marécageux et les surfaces dégradées pour y revitaliser les bas-marais et autres zones humides, ainsi que de renaturer les cours d'eau et leurs zones alluviales, ce qui permettrait d'améliorer la capacité de rétention ainsi que la qualité de l'eau dans la région. L'adaptation des techniques de culture et des variétés cultivées est également essentielle pour un développement durable, de même que la réduction des surfaces utilisées pour la production de fourrage en faveur de cultures destinées directement à l'alimentation humaine (légumes, légumineuses, pommes de terre, céréales). Ces solutions doivent être développées en collaboration avec les acteurs et parties prenantes de la région afin de faire du Pays des Trois-Lacs un terrain pionnier pour une utilisation du paysage tournée vers l'avenir. Toutes les informations et documents concernant la Vision Trois-Lacs 2050 sont disponibles sur [www.paystroislacs2050.ch](http://www.paystroislacs2050.ch).

### **Une nouvelle stratégie pour la SL-FP**

Où en sera la SL-FP dans dix ans? Quelle est la vision de notre fondation? Et au moyen de quelles priorités stratégiques voulons-nous concrétiser cette vision? Ces questions ont été au cœur du processus stratégique mené par la SL-FP en 2023. Les éléments déclencheurs en ont été, d'une part, la situation actuelle difficile de la protection de la nature et du paysage sur le plan politique et, d'autre part, le renouvellement prochain de la direction. Le conseil de fondation a profité de cette occasion pour redéfinir les grandes orientations de la SL-FP. Au cours de cinq demi-journées, une délégation du secrétariat et du conseil de fondation a jeté les bases de la nouvelle stratégie. Dans une première étape, le groupe a tourné son regard vers le passé et a analysé l'évolution du positionnement de la SL-FP depuis sa fondation, il y a plus de 50 ans.

aktuellen politischen Entwicklungen und gesellschaftlichen Trends entwickelte die Gruppe fünf thematische Schwerpunkte für die nächsten Jahre in Form von Narrativen: «Landschaft ist Teil der Schweizer Identität», «Attraktive Landschaften mit Erholungsqualität tragen zur Gesundheit und zum Wohlbefinden bei», «Intakte Landschaften sind ein zentraler Träger der Biodiversität und stärken die Mensch-Natur-Beziehung», «Die Energiewende erfolgt landschaftsverträglich» und «Landschaftsschutz ist auch Klimaschutz». Die neue Strategie wurde schliesslich im Dezember vom Stiftungsrat verabschiedet.

#### *Vision*

Landschaft ist als Lebensgrundlage anerkannt und gestärkt – für heutige und künftige Generationen.

#### *Mission*

Die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL-FP) ist die Stimme der Landschaft in der Schweiz. Zusammen mit ihren Partnern und der Bevölkerung engagiert sie sich für die Vielfalt und die Qualitäten unserer Landschaften. Die SL-FP will sowohl die Landschaftsperlen erhalten als auch Landschaften, die in ihrem Charakter beeinträchtigt sind, aufwerten. Dies immer mit dem Ziel, den Landschaftswandel aktiv mitzugestalten und neue Landschaftsqualitäten zu schaffen. Die SL-FP agiert auf allen Staatsebenen, in ländlichen und städtischen Räumen. Sie fördert einen Ausgleich der Anliegen von Mensch und Natur in der Landschaft und handelt im Sinne eines umfassenden Landschaftsverständnisses und einer starken Nachhaltigkeit. In ihrer Arbeit wirkt die SL-FP als unabhängige, vermittelnde und lösungsorientierte Partnerin auf dem gemeinsamen Weg zu Landschaften, in denen sich alle wohlfühlen.

Sur cette base, il a déterminé les forces et les faiblesses de l'organisation et a formulé une vision et une mission pour la SL-FP, autrement dit une image de l'avenir et la manière dont la fondation entend la concrétiser. A partir des développements politiques et des tendances sociétales actuels, le groupe a développé cinq priorités thématiques pour les prochaines années sous la forme de narratifs: «Le paysage fait partie de l'identité suisse», «Des paysages attrayants dont les qualités favorisent la détente constituent un support essentiel pour la biodiversité et renforcent la relation entre l'humain et la nature», «La transition énergétique se réalise dans le respect du paysage» et «La protection du paysage protège aussi le climat». La nouvelle stratégie a finalement été approuvée par le conseil de fondation en décembre.

#### *Vision*

Le paysage est une condition de la vie. Son rôle est reconnu et affirmé pour les générations actuelles et futures.

#### *Mission*

La Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (SL-FP) est la voix du paysage en Suisse. Avec ses partenaires et avec la population, elle s'engage en faveur de la diversité et des qualités de nos paysages. La SL-FP vise autant à préserver les joyaux paysagers qu'à revaloriser les paysages dont le caractère a été altéré. Elle s'efforce de toujours accompagner activement les transformations du paysage de façon à créer de nouvelles qualités paysagères. La SL-FP agit à tous les niveaux étatiques, dans les espaces ruraux et urbains. Elle œuvre afin que dans le paysage, les intérêts de l'humain et de la nature soient pris en compte de manière équilibrée, et elle s'engage pour une compréhension holistique du paysage et une durabilité forte. Dans son activité, la SL-FP agit en tant que partenaire indépendante, conciliatrice et axée sur la recherche de solutions, visant à trouver une voie commune au service de paysages accueillants pour toutes et tous.

## Projektarbeit 2023 – Wenn Landschaften erblühen

Ein zentrales Standbein der Tätigkeit der SL-FP ist die konkrete Projektarbeit. Dank des grossen Netzwerkes in allen Regionen der Schweiz und der guten Beziehung zu den Lotteriefonds, vor allem zu demjenigen des Kantons Zürich, und zu anderen Vergabestiftungen wie dem Fonds Landschaft Schweiz können überall dort Landschaften aufgewertet und unterhalten werden, wo die ordentlichen Subventionen und die wirtschaftliche Basis dies nicht erlauben. Eine wichtige Rolle für die Projektarbeit haben selbstverständlich auch die kantonalen Dienststellen, die die nötige Basisfinanzierung für die Projekte erbringen. Insgesamt konnte die SL-FP im Jahr 2023 835'000 Franken (Vorjahr: 1,04 Mio. Franken) für konkrete Projekte einsetzen! Damit konnten wir vielerorts Landschaften im wahrsten Sinne des Wortes zum Erblühen bringen. Dank unseres Gönnervereins verfügen wir auch über einen eigenen, allerdings schwindenden Projektfonds. Eine enge Projektzusammenarbeit besteht ausserdem mit der Heinrich Welti-Stiftung (Präsident: Raimund Rodewald) und der Stiftung Helvetiflora (Stiftungsratsmitglied: Raimund Rodewald). Unsere Mitarbeitenden sind zudem in verschiedenen projektspezifischen Arbeitsgruppen wie der Baltschiedertalkommission und der Stiftung Suone Niwärch (Karina Liechti), der Fachkommission Kulturlandschaft Kloster Schönthal (Präsident: Raimund Rodewald), den Greina-Kommissionen von Vrin und Sumvitg (Raimund Rodewald), der «Commission de pilotage du projet paysager de l'enceinte romaine d'Avenches» (Roman Hapka) tätig. Im Folgenden präsentieren wir einen Auszug aktueller Projektarbeiten.

### Instandstellung des historischen Verkehrswegs in Saas-Balen VS

Auf dem Gemeindegebiet der Gemeinde Saas-Balen befinden sich mehrere Verkehrswege von nationaler oder regionaler Bedeutung, teilweise mit viel Substanz. Sie wurden früher als Saumwege, heute als Fuss- oder Wanderwege genutzt. Die Substanz der Wege hat in den letzten Jahrzehnten zunehmend gelitten, weshalb sich die Gemeinde Saas-Balen das Ziel gesetzt hat,



*Restaurierte Mauer  
am historischen  
Verkehrsweg in  
Saas-Balen*

*Mur restauré le long  
du chemin historique  
à Saas-Balen*

(Fortsetzung Seite 38)

## Aperçu des projets 2023 – Quand les paysages s'épanouissent

Les projets concrets forment un pilier essentiel des activités de la SL-FP. Grâce à son vaste réseau dans toutes les régions de la Suisse et à ses bonnes relations avec les fonds de loterie, à commencer par celui du canton de Zurich, et d'autres fondations donatrices comme le Fonds suisse pour le paysage, des paysages peuvent être revalorisés et entretenus là où les subventions ordinaires et la base économique ne le permettent pas. Les services cantonaux, qui apportent le financement de base nécessaire, jouent bien entendu aussi un rôle important pour les projets. Au total, la SL-FP a pu investir en 2023 près de 835'000 francs (1,04 million de francs l'année précédente) dans des projets concrets! A travers ceux-ci, nous avons pu littéralement aider des paysages à s'épanouir, et cela en maints endroits. Grâce à notre association des donateurs, nous disposons également de notre propre fonds destiné aux projets, dont les moyens tendent toutefois à se réduire. Une étroite collaboration en matière de projets existe également avec la fondation Heinrich Welti (présidée par Raimund Rodewald) et la fondation Helvetiflora (dont Raimund Rodewald est membre du conseil de fondation). Par ailleurs, nos collaboratrices et collaborateurs sont également actifs dans plusieurs groupes de travail spécifiques tels que la commission du Baltschiedertal et la fondation du bisse de Niwärch (Karina Liechti), la commission du paysage culturel du couvent de Schönthal (Raimund Rodewald), les commissions de la Greina de Vrin et Sumvitg (GR) (Raimund Rodewald) et la commission de pilotage du projet paysager de l'enceinte romaine d'Avenches (Roman Hapka). Nous présentons ci-après quelques projets en cours.

### Réfection d'une voie de communication historique à Saas-Balen (VS)

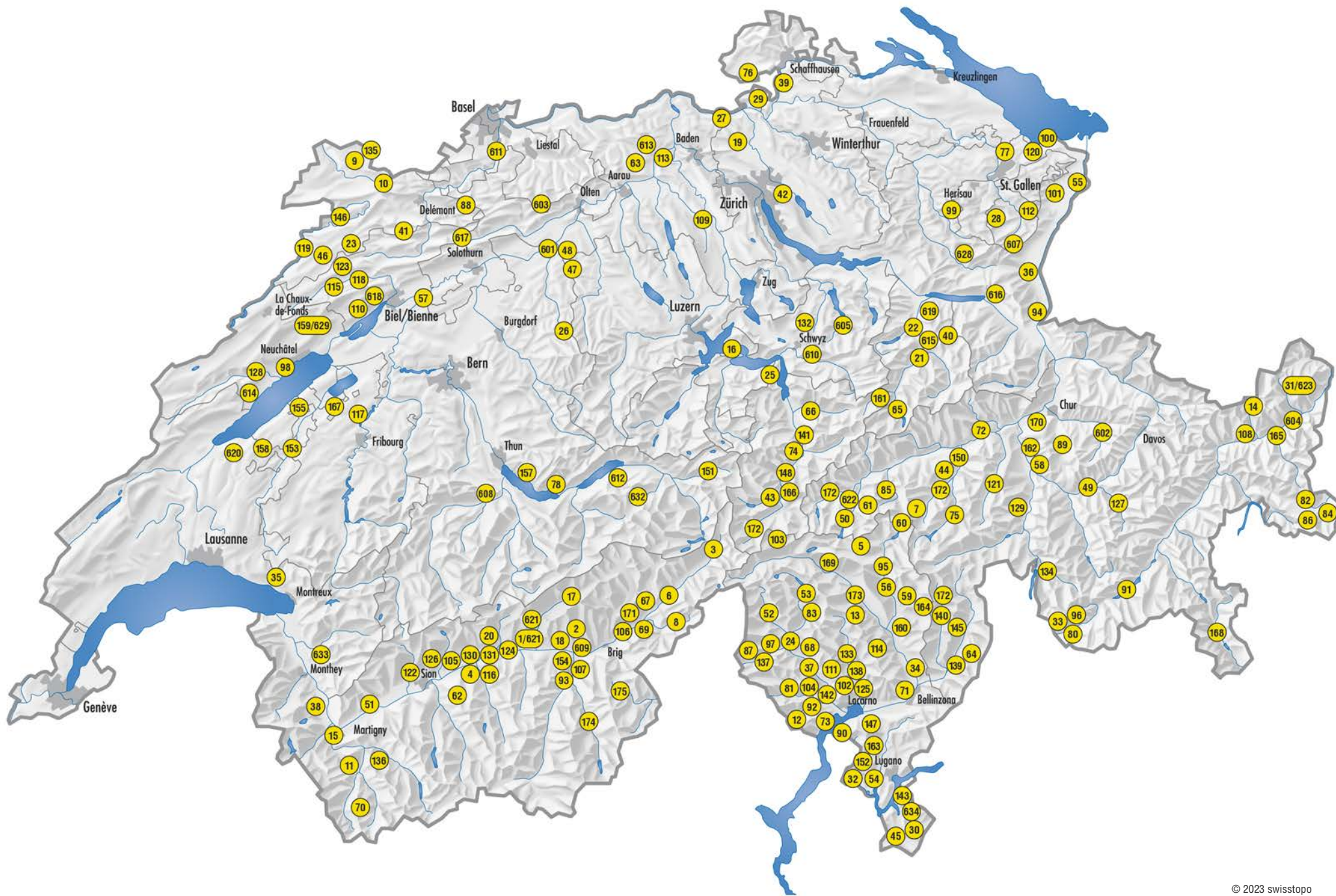
Le territoire de la commune de Saas-Balen compte plusieurs voies de communication d'importance nationale ou régionale, qui ont par endroits gardé beaucoup de leur substance. Elles étaient autrefois utilisées comme chemins mulétiers. De nos jours, elles servent de sentier pédestre ou de chemin de randonnée. Les qualités de ces chemins se sont dégradées au cours de ces dernières décennies, raison pour laquelle la commune de Saas-Balen s'est donné pour but de remettre en état la voie de communication historique d'importance nationale entre Sant Antoni et Steimatte (IVS VS 22.2, tracé historique avec beaucoup de substance), sur une longueur d'environ 860 mètres. Les travaux comprennent principalement l'assainissement de la chaussée ainsi que des murs de soutènement endommagés (murs en pierres sèches) en aval et en amont. Une grande partie des travaux ont déjà pu être réalisés en 2023. Dans ce cadre, on a respecté le tracé sinueux du mur et le niveau variable de son faite. Comme cela aurait été très compliqué à réaliser avec un banquetage et qu'en plus les portions de mur existantes présentent des finitions différentes, les maçons ont décidé de réaliser les murs sans utiliser de profils, ce qui avait été conseillé dès le début par des experts et a très bien réussi. A côté des contributions de la Confédération, du canton, de la commune, du Fonds suisse pour le paysage et de

(Suite page 39)



## Projekte der SL-FP – eine Übersicht / Vue d'ensemble des projets de la SL-FP

- 1 **Erschmatt VS**, landschaftserhaltende Massnahmen, Erhalt des traditionellen Roggenanbaus (abgeschlossen). Aufwertung des Sortengartens und der Ackerlandschaft (beide abgeschlossen), Bewirtschaftung Zelg
- 2 **Baltschieder/Ausserberg/Mund/Eggerberg VS**, Schutz und Pflege des Baltschiederfels, Sanierung Suonen, Wiederinstandsetzung Eirilweg (alle abgeschlossen)
- 3 **Gletsch VS**, Naturpfad
- 4 **Vercorin VS**, sentier-nature (projet achevé)
- 5 **Lukmanier TI**, Sanierung der Alp Pozzetta, Erhaltung der Kulturlandschaft im obersten Bleniotal (abgeschlossen)
- 6 **Niederwald VS**, Erhaltung des Weilers Rottenbrigge und der alten Mühle (abgeschlossen)
- 7 **Vrin und Sumvitg GR**, Neubau eines Schlachtlokals für Direktvermarktung, Pflege der Kulturlandschaft (beide abgeschlossen)
- 8 **Binn VS**, Erhaltung der alten Ackerfluren, Sanierung der Twingstrasse, Innenrestaurierung Hotel Ofenhorn, Kultur- und Naturgüter im Landschaftspark (abgeschlossen)
- 9 **Dampfreux JU**, rétablissement et entretien des paysages marécageux de Dampfreux (projet achevé)
- 10 **La Baroche JU**, (5 communes d'Ajoie), reconstitution du verger (projet achevé)
- 11 **Soualex VS**, four banal (projet achevé)
- 12 **Bordei TI**, Renovation der Osteria (abgeschlossen)
- 13 **Chironico-Doro TI**, Erhaltung der letzten Monti-Bewirtschaftung, Transportseilbahn Cès (beide abgeschlossen)
- 14 **Ftan GR**, Unterhalt der Trockenmauern und Holzzäune (abgeschlossen)
- 15 **Martigny VS**, sauvegarde et réaffectation de l'alpage de Charavex (projet achevé)
- 16 **Vierwaldstätterseegebiet LU/SZ**, Förderung von Hochstammobstbäumen (abgeschlossen)
- 17 **Blatten VS**, Restauration des Dorfbackofens; Renovation der Mühle und Unterhalt von Wegen und Gebäuden (abgeschlossen)
- 18 **Raron VS**, Instandsetzung der Wasserleitung Chänilmatta (abgeschlossen)
- 19 **Bachs/Neerach ZH**, umfassendes Kulturlandschaftsprojekt (abgeschlossen)
- 20 **Salgesch VS**, naturnahe Rebbergmelioration (abgeschlossen)
- 21 **Schwanden GL**, Moorpfad Garichte (abgeschlossen)
- 22 **Ennenda GL**, Sanierung Trockensteinmauern entlang historischer Wege (abgeschlossen)
- 23 **Lajoux JU**, Dos le Crâs, réfection et gestion des étangs (projet achevé)
- 24 **Cevio TI**, 1. Teil Wiederbewirtschaftung Boschetto, Instandstellung Sott'Piodau, Instandstellung Via dell'acqua Bignasco, Aufwertung Val Calnègia mit der Alpe Formazöö, 2. Teil Wiederbewirtschaftung Boschetto; Wiederinstandsetzung Kulturlandschaft Caverigno (alle abgeschlossen); Landschaftsaufwertung Caverigno (2. Etappe)
- 25 **Emmetten NW**, Wildbeobachtungspfad (abgeschlossen)
- 26 **Eriswil BE**, Aufwertung des historischen Wegnetzes (abgeschlossen)
- 27 **Fisibach AG**, Erhaltung naturnaher Fisibach (abgeschlossen)
- 28 **Gontenmoos AI**, Erhaltung der Torfhütten (abgeschlossen)
- 29 **Rafzerfeld ZH**, Lebensraumaufwertung (abgeschlossen)
- 30 **Muggiotal TI**, Erhaltung der agrarischen Bausubstanz und der Kulturlandschaft; Pflege der Landschaft, der Steine, Mauern und Terrassen, Instandsetzung der Alpe Génor am Monte Generoso (alle abgeschlossen)
- 31 **Valsot GR**, Erhaltung der Terrassenlandschaft, Hangberieselungslandschaft von Ramosch und Tschlin; Sanierung Maiensäss Chant Sura/Chant Dadaint (abgeschlossen); Landschaftsaufwertung Ruine Tshanüff
- 32 **Valle della Tresa TI**, Landschaftsprojekte gemäss Entwicklungskonzept (abgeschlossen)
- 33 **Castasegna GR**, Sanierung zweier «Cascine» in Kastanienselve (abgeschlossen)
- 34 **Claro TI**, Pflege der Kastanienselve beim Kloster Santa Maria Assunta (abgeschlossen)
- 35 **Corsier-sur-Vevey VD**, reconstruction d'un ancien mur de pierre (projet achevé)
- 36 **Grabs SG**, Buchengasse/Grabserberg (abgeschlossen)
- 37 **Maggiatal TI**, Pflege alter Rebterrassen, Wiederinstandstellung der Kastanienselve Dunzio, Trockenwiesen/Caràa Ovi di Someo, Kulturlandschaftspflege Moghegno, Nussbaumwald «Noceto», Aufwertung der Kultur- und Naturlandschaften rund um Lodano (alle abgeschlossen)
- 38 **Mex VS**, suppression du réseau électrique aérien dans le Vieux-Village et pavage des ruelles (projet achevé)
- 39 **Rheinau ZH**, Terrassierung eines Rebberges für die Bioweinproduktion (abgeschlossen)
- 40 **Sool GL**, Sanierung von Trockenmauern (abgeschlossen)
- 41 **Soulce JU**, sauvegarde du patrimoine rural de l'ensemble du territoire communal (projet achevé)
- 42 **Zürich/Weinegg ZH**, Bewirtschaftung des Quartierhofs (abgeschlossen)
- 43 **Göschenen UR**, Wasserweg, Schulungs- und Bildungszentrum zum Thema Wasser (abgeschlossen)
- 44 **Lugnez GR**, Ir novas vias, Aufwertung und Inwertsetzung der Kulturlandschaft Val Lumnezia (abgeschlossen)
- 45 **Mendrisio TI**, Renaturierung des Flusses Laveggio (abgeschlossen)
- 46 **Franches Montagnes JU**, revitalisation et reconstitution de pâturages boisés (projet achevé)
- 47 **Napfbergländ LU/BE**, Pflanzung von Laub- und Obstbäumen (abgeschlossen)
- 48 **Kloster St. Urban AG/LU**, Wiederherstellung eines ehemaligen Mittelwaldes (abgeschlossen)
- 49 **Albulatal GR**, Projekt «Ansaina – Wasser und Landschaft im Albulatal» (abgeschlossen)
- 50 **Alpe Stgegia/Medel-Lucmagn GR**, Sanierung der Alp auf der Nordseite des Lukmaniers (abgeschlossen)
- 51 **Saillon VS**, contribution à l'achèvement du pavage des rues du Vieux Bourg (projet achevé)
- 52 **Valle Bavona TI**, Erhalt der Kulturlandschaft Phasen I bis IV (abgeschlossen)
- 53 **Lavizzara TI**, Sanierung der Alpen Vaccariscio und Mognola (abgeschlossen), Aufwertung der Kulturlandschaft von Brontallo, Aufwertung der Kastanienselven in Veglia-Peccia (abgeschlossen), Aufwertung Kulturlandschaft Monti di Rima (abgeschlossen)
- 54 **Aranno TI**, Wiederinstandstellung kleiner unterirdischer Gebäude zur Milchaufbewahrung (abgeschlossen)
- 55 **Diepoldsau SG**, Renaturierung Sickerkanal (abgeschlossen)
- 56 **Dongio TI**, Restaurierung einer «ghiacciaia», Schaffung eines Grotto-Weges (abgeschlossen)
- 57 **Dotzigen BE**, Sanierung des Mühlekanals (abgeschlossen)
- 58 **Fürstenau GR**, Sanierung der Ringstrasse mit historischen Liegenschaften (abgeschlossen)
- 59 **Valle Malvaglia TI**, Landschaftsentwicklungsprojekte Malvaglia; Instandsetzung historische Transhumanzwege; Aufwertung von Landwirtschaftsflächen in Serravalle (alle abgeschlossen)
- 60 **Alpe Motterascio/Greina TI**, Alpsanierung (abgeschlossen)
- 61 **Alpe Puzetta/Val Medel GR**, Sanierung einer Ziegenalp (abgeschlossen)
- 62 **Val de Réchy VS**, mise en route d'une conception évolutive du paysage (CEP) (projet achevé)
- 63 **Schenkenbergertal AG**, Erhaltung, Instandsetzung und Neuaufbau von Bruchsteinmauern (abgeschlossen)
- 64 **Verdabbio GR**, Wiederinstandstellung von Trockenmauern und Kulturlandschaft Val Cama (abgeschlossen)
- 65 **Baumgartenalp GL**, Sanierung einer Trockenmauer (abgeschlossen)
- 66 **Bürglen UR**, Schutz für das Hochmoor «Untere Wängi» (abgeschlossen)
- 67 **Fieschertal VS**, Schaffung eines Feuchtgebiets in einer alten Kiesgrube entlang des Rollstuhlwanderweges (abgeschlossen)





- 68 Alpe Spluga/Giumaglio TI**, Sanierung der Alp-siedlung und Aufbau einer Selbstversorgerhütte (abgeschlossen)
- 69 Grengiols VS**, Sanierung von vier Stadelbauten in den Tulpenschutzgebieten (abgeschlossen)
- 70 Liddes VS**, conservation du paysage et du patrimoine agro-pastoral dans la Combe de l'A, bisse de la Tour (projet achevé)
- 71 Monte Carasso TI**, Aufwertung der Kulturlandschaft Collina alta (abgeschlossen)
- 72 Piatta Pussenta GR**, Landschaftsnutzungskonzept (abgeschlossen)
- 73 Ronco s. Ascona TI**, Renovation der «Capelona» (abgeschlossen)
- 74 Gotthard-Region UR**, landschaftsorientierte Tourismusentwicklung «Natur und Kultur Uri» (abgeschlossen)
- 75 Vals GR**, Inventarisierung landschaftsprägender Kulturelemente (abgeschlossen)
- 76 Wangental SH**, Feuchtgebiete und Hochwasserschutz (abgeschlossen)
- 77 Wittenbach SG**, Erlebnisraum Chrobelbach (abgeschlossen)
- 78 Beatenberg BE**, Kohle, Stein und Wasser (abgeschlossen)
- 80 Bondo/Bergell GR**, Restauration eines alten Waschhauses (abgeschlossen)
- 81 Comologno TI**, Kulturlandschaft Valle Onsernone, agro-forstliche Aufwertung in den Cinque Terre (abgeschlossen), Aufwertung der Kulturlandschaft 5 Terre Comologno
- 82 Fuldera GR**, Revitalisierung des Rombachs (abgeschlossen)
- 83 Val di Prato TI**, Renovation von Alpställen (abgeschlossen)
- 84 Sta. Maria GR**, Restauration der historischen Mühle Mall (abgeschlossen)
- 85 Sumvitg GR**, Sagenpfad «cuolms e vals» (abgeschlossen)
- 86 Val Müstair GR**, Biosfera Val Müstair (abgeschlossen), Reaktivierung der Auas, Kulturlandschaft Val Müstair
- 87 Bosco Gurin TI**, Kulturlandschaftspflege Valle Rovana, Aufwertung der Landschaft im Walserdorf (alle abgeschlossen)
- 88 Mervelier/Montmelon JU**, entretien traditionnel du paysage au moyenn de chèvres bottées (projet achevé)
- 89 Parpan GR**, Renovation Alti Sagi (abgeschlossen)
- 90 Sant'Abbondio TI**, Trockenmauern entlang der Via Crucis (abgeschlossen)
- 91 Sils/Segl GR**, Renovation Bergkirche Crasta Fex (abgeschlossen)
- 92 Terra Vecchia TI**, Pflege der Kulturlandschaft, Sanierung von Ställen (abgeschlossen)
- 93 Törbel VS**, Restauration des Weilers Burgen und der Gattersagi (abgeschlossen)
- 94 Wartau SG**, Aufwertung des Burghügels, Instandstellung Trockenmauer, Reaktivierung Wartauer Giesse (abgeschlossen)
- 95 Acquarossa TI**, Restauration der Oratorio di Preda/Ticialett (abgeschlossen), Restauration der Oratorio di Preda/Ticialett (abgeschlossen), Erhalt der Kulturlandschaft Monti di Dongio und Valle delle Döisga
- 96 Castasegna/Soglio GR**, Pflegekonzept für die Terrassenlandschaften im Bergell (abgeschlossen)
- 97 Linescio TI**, Wiederbelebung der Terrassenlandschaft, Kastanienselven und Terrassen (beide abgeschlossen)
- 98 Neuchâtel NE**, nature en ville (projet achevé)
- 99 St. Peterszell SG**, Gartenanlagen der Propstei St. Peterszell (abgeschlossen)
- 100 Thal SG**, ökologische Aufwertung Buechberg (abgeschlossen)
- 101 Altstätten SG**, Aufwertungsprojekt «Riet naturwärts», landschaftliche Aufwertung Klosterareal Maria Hilf (beide abgeschlossen)
- 102 Avegno Gordevio TI**, ökologische Aufwertung Weiden (abgeschlossen), Landschaftsaufwertungsprojekt (abgeschlossen), Prioritäre Aufwertungsmaßnahmen für die Kulturlandschaft
- 103 Gotthardpass UR/TI**, nachhaltige Entwicklung Vecchio Ospizio und Via Gottardo (beide abgeschlossen)
- 104 Isorno TI**, Sanierung Brücke und Terrassenlandschaft von Loco-Niva, Unterhalt und Wiederherstellung des historischen Weges «Via delle Vose» (beide abgeschlossen)

- 105 Lens VS**, remise en eau du Grand Bisse (projet achevé)
- 106 Mörel VS**, Sanierung Stallscheune in der Kastanienselve «Salzgäb» (abgeschlossen)
- 107 Visperterminen VS**, Sanierung der Suone «Heido» (abgeschlossen)
- 108 Ardez GR**, Aufwertung und Inwertsetzung der Natur- und Terrassenlandschaften (abgeschlossen)
- 109 Hermetschwil-Staffeln AG**, Baumpflanzungen (abgeschlossen)
- 110 Ligerz BE**, Turmöffnung in der Bergkirche, Trockenmauern (beide abgeschlossen)
- 111 Maggia TI**, Erhalt der Kulturlandschaft in Giumaglio; Landschaftsaufwertung in Moghegno
- 112 Rüti AI**, Sanierung der Meistern auf Häderen (abgeschlossen)
- 113 Schinznach-Dorf AG**, Naturwerkstatt Eriwis (abgeschlossen)
- 114 ViaRegio TI**, Reaktivierung und Sanierung von historischen Verkehrswegen (abgeschlossen)
- 115 Villeret BE**, restauration des murs en pierres sèches Mt. Crosin/Sur la côte (projet achevé)
- 116 Anniviers VS**, remise en état du pâturage boisé et du bisse de l'alpage de Ponchet, restauration des Moulins de St-Luc, remise en état du sentier du bisse des Sarrasins (projets achevés)
- 117 Barberêche FR**, valorisation du paysage d'allées et de haies et conservation des ressources en eau du domaine de la Fruiterie (projet achevé)
- 118 Corgémont-Cortébert BE**, chemin des Anabaptistes
- 119 Muriaux JU**, restauration du mur en pierres sèches bordant le chemin historique jurassien de Derrière la Tranchée (projet achevé)
- 120 Rorschacherberg SG**, Schlosspark Wartegg (abgeschlossen)
- 121 Safien, Tenna, Valendas, Versam GR**, Aufwertung und Inwertsetzung der Kulturlandschaft Safiental, Landschafts-Kommunikation Valendas-Rheinschlucht (beide abgeschlossen); 2. Etappe Instandstellung des Polenwegs Tomülpass (1. Etappe abgeschlossen)
- 122 Savièse VS**, réfection du Torrent Neuf (projet achevé)
- 123 Tramelan JU**, restauration du chemin des Tartins (projet achevé)
- 124 Leuk VS**, Reaktivierung und Instandsetzung von historischen Verkehrswegen rund um Leuk (abgeschlossen)
- 125 Mergoscia TI**, Projekte «Kultur- und Naturweg», ökologische Aufwertung Terrassenlandschaft (alle abgeschlossen)
- 126 Ayent VS**, Musée Valaisan des Bisses (projet achevé)
- 127 Parc Ela GR**, Reparatur und Inventarisierung von Trockenmauern im Parc Ela (abgeschlossen), Trockenmauern im Parc Ela
- 128 Brot-Dessous NE**, réhabilitation du site historique du Champ du Moulin (projet achevé)
- 129 Park Beverin GR**, Aufwertung von Landschaft und Natur im Park Beverin, Landschaftsaufwertung im Naturpark Beverin
- 130 Grône, Anniviers, Oberems VS**, Habitat Tétrás-Lyre (projet achevé)
- 131 Pfyn-Finges VS**, Aufwertung der anthropogenen Grenzkultur in der bäuerlichen Kulturlandschaft Naturpark Pfyn-Finges (abgeschlossen), Terrassenlandschaft Naturpark Pfyn-Finges
- 132 Sattel SZ**, Landschaftsweg Hochstuckli (abgeschlossen)
- 133 Verzascatal TI**, Aufwertung der Kulturlandschaft Verzascatal, Erhalt Landschaft Val Porta (abgeschlossen), Erhalt der Kulturlandschaft Brione Verzasca
- 134 Avers GR**, Bergziehen auf der Alp Ramsa gegen Verbuschung (abgeschlossen), Sanierung und Erhaltung Alte Averserstasse (beide abgeschlossen)
- 135 Bonfol, Miécourt JU**, les marais et les cigogniers de l'Ajoie (projet achevé)
- 136 Bruson VS**, revalorisation du Bisse des Ravines (projet achevé)
- 137 Campo Vallemaggia TI**, Aufwertung der Kulturlandschaft auf der Alp Magnello (abgeschlossen); Landschaftsaufwertung
- 138 Corippo TI**, Aufwertung der Kulturlandschaft
- 139 Leggia GR**, Aufwertung der Terrassen- und Kastanienselvenlandschaft (abgeschlossen)
- 140 Rossa GR**, Aufwertung Terrassenlandschaft Calvari (abgeschlossen), Aufwertung Kulturlandschaft Calvari
- 141 Silenen UR**, Silenen UR, Erhaltung der Kulturlandschaft Wasserplatten, Naturschutzzentrum Wasserplatten



- 142 Terre di Pedemonte TI**, Pflege der Kulturlandschaft der Monti di Verscio (abgeschlossen)
- 143 Arogno TI**, Aufwertung der Natur- und Kulturlandschaft im Val Mara
- 145 Calancatal/Misox GR**, Inventar Terrassen Moesano (abgeschlossen)
- 146 Clos-du-Doubs/Soubey/Le Noirmont JU**, la Fritillaire pintade, Princesse du Doubs, les vergers à haute-tige des côtes du Doubs NE/JU (projet achevé); Clos du Doubs, Les Bois, Les Enfers, Les Genevez, Lajoux, Montfaucon, Saignelégier, Saint-Brais, Soubey, La Chaux-de-Fonds, Le Locle JU/NE: Biodiversité – Eau – Doubs
- 147 Gambarogno/Monteceneri TI**, Sanierung historischer Verkehrsweg Montecenerino (abgeschlossen)
- 148 Gurtellen UR**, nachhaltige Pflege und Nutzung einer reich strukturierten Landschaft (abgeschlossen), Landschaftsentwicklung Gurteller Berg und Umgebung
- 150 Ilanz/Lumnezia GR**, Aufwertung von Waldweidelandschaft, Pflege von Sonderwaldreservaten und Lärchenwald in der Surselva
- 151 Innertkirchen BE**, Wiederherstellung der alten Sustenstrasse in Gadmen (abgeschlossen)
- 152 Migliaglia TI**, Weiden und Kastanienselven auf den Alpetti (abgeschlossen)
- 153 Valbroye et autres VD/FR**, revitalisation de la Broye et de la plaine agricole
- 154 Zeneggen VS**, Erhaltung des Weinberges VinEsch (abgeschlossen)
- 155 Grandcour VD**, aménagement de zones humides au Pré Bovet (projet achevé)
- 157 Sigriswil BE**, Sanierung von Relikten von Rebmauern (Stampbach/Gunten) (abgeschlossen)
- 158 Treytorrens VD**, mise en place d'un biotope humide dans le paysage agricole (projet achevé)
- 159 Val-de-Ruz NE**, valorisation patrimoniale et paysagère du chemin des Pionniers (projet achevé)
- 160 Biasca TI**, Aufwertung Kulturlandschaft Valle Santa Petronilla
- 161 Spiringen UR**, Aufwertung Alpwirtschaft und Moorlandschaft Urnerboden
- 162 Domleschg GR**, Trockenmauersanierung an der historischen Duscherstrasse (abgeschlossen)
- 163 Malcantone TI**, Landschaftsaufwertung im Alto und Medio Malcantone (abgeschlossen)
- 164 Serravalle TI**, Landschaftsaufwertung auf dem Monte Greco, Instandstellung Weiler Germanionico (beide abgeschlossen), Erhalt der Kulturlandschaft Selvapiana, Instandstellung des wertvollen Weilers Germanionico (2. Etappe)
- 165 Scuol GR**, Förderung Alleen und Strukturen, Alp Tamangur, Hochstammobstgärten im Unterengadin
- 166 Wassen UR**, Biotopaufwertung und Landschaftsentwicklung Meiental, Sanierung traditioneller Holzzäune Meiental
- 167 Avenches VD**, enceinte romaine
- 168 Poschiavo GR**, Wiederherstellung von Trockenmauern im Pusclav
- 169 Quinto TI**, Instandstellung des historischen Verkehrsweges Altanca–Piora
- 170 Domat/Ems GR**, Instandsetzung des historischen Verkehrswegs «Via Calanca»
- 171 Riederalp und Bettmeralp VS**, Sanierung von Trockensteinmauern im Unesco-Welterbe Schweizer Alpen Junfgrau-Aletsch
- 172 Meiental UR und Lumnezia, Calanca GR**, Wanderziegenprojekt
- 173 Faido TI**, Ökologische und landschaftliche Aufwertungen in Ces
- 174 Saas-Balen VS**, Instandsetzung historischer Verkehrsweg zwischen Sant Antoni und Steimatte
- 175 Simplon-Dorf VS**, Instandstellung Stockalperweg im Abschnitt Gampisch-Simplon Dorf
- 601 Wynau BE**, Erhaltung Kressekultur Brunnamatte/Wynau (abgeschlossen)
- 602 Arosa GR**, Neuerstellung Trockenmauer Molinis (abgeschlossen)
- 603 Langenbruck BL**, Kulturlandschaft Kloster Schönthal (abgeschlossen)
- 604 Sent GR**, Reaktivierung des Kalkofens Sur En-da Sent (abgeschlossen)
- 605 Unteriberg SZ**, Sanierung von Trockenmauern (abgeschlossen)
- 607 Alp Fählen AI**, Erstellung Käsekeller (abgeschlossen)
- 608 Diemtigtal BE**, Landschaftsaufwertungen im Naturpark (abgeschlossen)
- 609 Eggerberg VS**, Sanierung Finnubielstadel in Finnen (abgeschlossen)

- 610 Illgau SZ**, Sanierung Trockensteinmauern (abgeschlossen)
- 611 Reinach BL**, Erlebnisweiher (abgeschlossen)
- 612 Brienz BE**, Alpine Permakultur Schweibenalp (abgeschlossen)
- 613 Schinznach AG**, Schloss Kasteln (abgeschlossen)
- 614 La Béroche NE**, Château de Rochefort, Vergers de cerisiers de la Béroche (projets achevés)
- 615 Mitlödi GL**, Geissgasse (abgeschlossen)
- 616 Walenstadt SG**, Trockenmauern (abgeschlossen)
- 617 Weissenstein SO**, Trockenmauern (abgeschlossen)
- 618 Twann BE**, Rebmauersanierung (abgeschlossen)
- 619 Mollis GL**, Trockenmauern (abgeschlossen)
- 620 Orzens VD**, Agroforesterie (abgeschlossen)
- 621 Erschmatt VS**, Aufwertung Getreidterrassen
- 622 Lukmanierpass GR**, Sanierung Hospiz Sogn Gagl (abgeschlossen)
- 623 Tschlin GR**, Archiv der Alpinen Geruchserinnerung (abgeschlossen)
- 628 Nesslau SG**, Aufwertung Lebensraum l'ental-Blässau (abgeschlossen)
- 629 Val-de-Ruz NE**, Le paysage dans tous ses états: exposition en plein-air (projet achevé)
- 632 Meiringen BE**, Schwarzwaldalp BE, Sanierung eines Käsespychers (abgeschlossen)
- 633 Ollon VD**, Grand Pré, Plantation d'une haie vive (projet achevé)
- 634 Breggia TI**, Valle di Muggio, Sanierung eines Saumpfades (abgeschlossen)

Finanzielle Angaben zu den aufgelisteten Projekten finden sich im Anhang der Jahresrechnung (Kap. 9).

Les données sur le financement des projets se trouvent à l'avenant annexé aux comptes annuels (Chap. 9).

den historischen Verkehrsweg von nationaler Bedeutung (IVS VS 22.2, historischer Verlauf mit viel Substanz) zwischen Sant Antoni und Steimatte auf einer Länge von rund 860 Metern instand zu stellen. Die Arbeiten umfassen primär die Sanierung der schadhafte tal- und bergseitigen Stützmauern (Trockenmauern) sowie der Gehfläche. Im Jahr 2023 konnte bereits ein grosser Teil der Arbeiten durchgeführt werden. Dabei wurden insbesondere auch der gewundene Verlauf der Mauer und ihre schwankenden Oberflächenniveaus respektiert. Da dies mit einem Schnurgerüst nur sehr umständlich auszuführen wäre und ausserdem die stehengelassenen Mauerstücke unterschiedliche Anzüge aufweisen, gingen die Maurer dazu über, die Mauern freihändig und ohne Schnurgerüst aufzubauen, was vom beratenden Experten von Anfang an angeregt worden war und auch sehr gut gelungen ist. Neben Beiträgen von Bund, Kanton, Gemeinde, Fonds Landschaft Schweiz und Göhner Stiftung unterstützt auch die SL-FP die Arbeiten finanziell, dies dank Beiträgen des Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich.

Projektverantwortliche: Karina Liechti

### Ein alter Säumerweg durch den ehemaligen Rebberg von Domat/Ems GR

In Domat/Ems beim Zusammenfluss von Vorder- und Hinterrhein führt ein alter Säumerpfad entlang eines Südhangs. Er ist als historischer Verkehrsweg von nationaler Bedeutung und als Teil des BLN-Gebietes «Auenlandschaft des Vorderrheins» geschützt. Die Via Calanca war eine



Von der Sanierung des alten Säumerwegs profitieren Landschaft, Biodiversität und Bevölkerung

La remise en état de l'ancien sentier muletier profite au paysage, à la biodiversité et à la population

wichtige Transitroute von Chur in Richtung Thusis. Der Flurname «Vegna» deutet auf eine frühere Nutzung als Rebberg hin. Tatsächlich wurde in dieser Gunstlage bis 1875 Wein angebaut. Bei genauer Betrachtung fällt die bedeutende Terrassierung des Hangs mit Trockenmauern auf. Sowohl der alte Säumerweg wie auch die Trockenmaueranlage waren in einem schlechten Zustand. In zwei Etappen saniert die Gemeinde den Säumerweg und die Trockenmaueranlage Vegna. Das Projekt wird seit 2021 von der SL-FP und dem Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich unterstützt. Im südlich geprägten, geschützten Mikroklima haben sich besondere Lebensräume entwickeln können, die von der Sanierung der Trockenmauern profitieren. Mit der Sanierung des Weges entsteht eine attraktive und wichtige Verbindung für Fussgängerinnen und Velofahrer.

Projektverantwortliche: Franziska Grossenbacher

## Saas-Balen holt einen Pfad aus der Vergessenheit

Über ihn gingen schon die ersten Siedler des Saastals. Später geriet er etwas in Vergessenheit. Nun ist bald auch das letzte Teilstück des Saaser Talweges saniert. Auch dank Geld aus Zürich.

Medienbeitrag zum Start des Projektes in Saas-Balen im Walliser Bote

Article de presse sur le lancement du projet à Saas-Balen dans le Walliser Bote

Patrick Gasar

Bis 1919 gab es zwischen den Saaser Gemeinden mit einem Verbindungsweg. Über Jahrhunderte war der Talweg die Lebensader für Handel und Transport. Denn hinter in Saas-Almagell, wo der Talweg zu Ende geht, begannen die Schenglerpfade über den Astronospass und den Passo Monte Moro. Cornel Dowald, Experte für historische Verkehrswegeschichte, dass auch die Besiedlung des Saastals über diesen Weg zwischen Stalden und Saas-Almagell begonnen hat: «Der Talweg war sicherlich prägend für die Geschichte des Saastals.»

Und heute: Postauto und Kantonsstrasse liessen den schmalen Pfad in den letzten Jahrzehnten in Vergessenheit geraten. Das sei ihm auch anzusehen, sagt Konrad Burgener, Gemeindepresident von Saas-Balen. In den letzten Jahren wurden deshalb mehrere Abschnitte des Saaser Talweges nach und nach saniert.

Jetzt steht eine weitere Etappe bevor. Knifflig geht es um das Teilstück von der St. Antonius-Kapelle bei Bidermaten bis Meggöri. Der Abschnitt gilt als historischer Verkehrsweg von nationaler Bedeutung. Entsprechend ortsfest zeigt sich bei einer Begehung mit Gemeindepresident Konrad Burgener auch



Auf Wegbegehung: Saas-Balens Gemeindepresident Konrad Burgener (links), Karin Liechti von der Stiftung Landschaftsschutz und Fachexperte Cornel Dowald.

sie aus ihren kleinen Wiesentüpfeln getragen und aufgeschichten. Früher hätte man hier auch noch Kartoffeln angepflanzt, sagt Konrad Burgener. Auf die Knochen aus dem Dorf hat man heute stolz. Aber sie sind weniger gewohnt. Und wo früher

Finanzierung sichergestellt war, dauerte es Jahre. Denn man war sich in Saas-Balen bewusst, dass das Ganze nicht günstig wird. Steine, Werkzeug und Baumaterial muss mit dem Helikopter angefahren werden. Maschinen können auf dem schmalen Weg nur

ter die Sanierung gemäss Offerten. Geld, das nicht nur die Gemeinde bereitstellt. Das Projekt wird vom Bund mit 25 Prozent subventioniert und vom Kanton erhalten die Hälfte 20 Prozent an Subventionsgeldern. Dennoch würde für die Klei-

Saastal. Sie sagt: «Für Regionen wie das Wallis, das Tessin oder den Kanton Uri sind sie von identitätsstiftender Bedeutung. Neben der Stiftung Landschaftsschutz sprechen auch die Erntegöhner Stiftung, die Schweizer Wanderwege und der Fonds

ung, dass es sich dabei um besonders schätzenswerte Werke handelt. Dem geföhrt auch hier Experte bei. «Wenn man jetzt nichts unternimmt, läuft man Gefahr, dass diese multimedialen Bauweise für immer verloren geht», sagt Cornel Dowald. Das Geld, welches die Stiftung Landschaftsschutz an die Sanierung des Abschnitts des Saaser Talweges spricht, stammt aus dem gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich. Zürcher Gold für das Saastal also.

In der Gemeinde Saas-Balen ist man dankbar für die Unterstützung. Dank dieser Unterstützung kann der Sanierungsabschnitt des alten Talweges für die Gemeinde in einem tragbaren finanziellen Rahmen gehalten werden. Ohne die Beiträge Dritter wäre es für die Gemeinde kaum vorantwortbar gewesen. Für ein Stück Weg von 500 Metern einen noch hohen Betrag zu investieren, sagt Gemeindepresident Konrad Burgener. «Wird über unsere Erbe und zukünftigen Generationen verpflichtet.» Auch für den Tourismus gewinnt der Talweg wieder mehr an Bedeutung. «Es ist also eine Investition sowohl in unsere Vergangenheit wie auch in unsere Zukunft», sagt Burgener. Ein nicht unwesentlicher Faktor ist aber auch die Kantonsstrasse. Denn viele Steine aus den Trockenmauern werden dabei auf die sanierter liegende Kantonsstrasse

la fondation Göhner, la SL-FP soutient ces travaux grâce à une aide financière accordée par le Fonds d'utilité publique du canton de Zurich.

Responsable du projet: Karina Liechti

### Un chemin muletier historique à travers l'ancien vignoble de Domat/Ems (GR)

A Domat/Ems, près du confluent du Rhin antérieur et du Rhin postérieur, un ancien chemin muletier longe un adret. Il est protégé en tant que voie de communication historique d'importance nationale, située en outre dans le site IFP «Paysage alluvial du Rhin antérieur». La Via Calanca était une importante voie de transit entre Coire et Thusis. Le nom du lieu-dit «Vegna» suggère une ancienne exploitation viticole. Et effectivement, ce coteau était planté de vignes jusqu'en 1875. En y regardant de plus près, on remarque l'aménagement en terrasses soutenues par des murets. Aussi bien l'ancien chemin muletier que les murs en pierres sèches qui le bordent étaient en mauvais état. La commune a prévu leur assainissement en deux étapes. Ce projet est soutenu depuis 2021 par la SL-FP et le Fonds d'utilité publique du canton de Zurich. Le microclimat méridional protégé a permis le développement d'habitats particuliers, qui profitent de la remise en état des murs en pierres sèches. L'assainissement du chemin muletier habilite une liaison attrayante et importante pour les piétons et les cyclistes.

Responsable du projet: Franziska Grossenbacher

### Les clôtures en bois traditionnelles reviennent dans le Meiental (UR)

Il y a quelques décennies encore, de fortes clôtures en bois bordaient l'ancien chemin de Susten, qui mène à travers les hameaux et les prairies du fond de la vallée de la Meienreuss. Réalisées en poteaux de mélèze et en lattes d'épicéa, ces clôtures étaient typiques de cette vallée et uniques dans le canton d'Uri. Au fil du temps, elles ont progressivement disparu, hormis quelques rares vestiges. Depuis 2019, elles ont été reconstruites en plusieurs étapes sur une longueur de plus d'un kilomètre et demi dans le cadre d'un projet de restauration des clôtures en bois traditionnelles du Meiental. La vallée est ainsi enrichie d'un élément paysager marquant. Parallèlement, les agriculteurs bénéficient de clôtures fonctionnelles et durables. La SL-FP a posé



### Die traditionellen Holzzäune kehren ins Meiental UR zurück

Vor wenigen Jahrzehnten noch begleiteten massive Holzzäune den alten Sustenweg, der im Talboden der Meienreuss durch Weiler und Wiesen führt. Diese Zäune, gefertigt aus Lärchenpfosten und Fichtenlatten, waren typisch für das Tal und in Uri einzigartig. Bis auf wenige Relikte verschwanden sie im Lauf der Zeit. Nun sind sie im Rahmen des Projekts «Sanierung traditioneller Holzzäune im Meiental» seit dem Jahr 2019 auf einer Länge von gut anderthalb Kilometern etappenweise wieder errichtet worden. Die Talschaft wird so durch ein prägendes Landschaftselement bereichert. Zugleich erhält die Landwirtschaft damit zweckdienliche und dauerhafte Weidezäune. Die SL-FP hat für dieses schöne Aufwertungsprojekt dank der Unterstützung des Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich die finanzielle Grundlage gelegt.

Projektverantwortlicher: Josef Rohrer

### Neues Leben im Valle della Döisgia TI

Zwischen den grossen Seitentälern Val Soi und Valle Malvaglia gibt es ein kleines Tal, das sich oberhalb von Dongio und Motto öffnet. Auf der Landeskarte ist dieses Tal namenlos, es kann aber Valle della Döisgia genannt werden, da es vom gleichnamigen Bach durchquert wird. Es



Charakteristischer Käsekeller auf der Alpe Döisgia

Une cave à fromage caractéristique sur l'alpage de Döisgia

wird nach wie vor alpwirtschaftlich genutzt. Das Projekt der Associazione Amici del Simano fokussiert auf die Restaurierung historischer Bauten und die Rückgewinnung landwirtschaftlicher Flächen, womit durch die alpwirtschaftliche Nutzung die strukturreiche historische Landschaft wieder gepflegt werden kann. Im Jahr 2023 wurde neben mehreren alpwirtschaftlichen Gebäuden der charakteristische Käsekeller auf der Alpe Döisgia instand gestellt. Nach der Instandstellung des Firstes, der Erneuerung der Eingangstüre und der Instandstellung der Käsegestelle kann der Hirte ab dem Jahr 2024 einen Teil seiner Lebensmittel in diesem Gebäude lagern. Auch die Möglichkeit, erneut Alpkäse darin reifen zu lassen, soll geprüft werden. Mit den umgesetzten Arbeiten ist die alpwirtschaftliche Nutzung im Valle della Döisgia wieder besser möglich: Während zu Beginn des Projekts nur eine kleine Herde Schafe und ein paar Rinder gesömmert wurden, waren es im Jahr 2023 wieder 95 Tiere (insbesondere Büffel), die von zwei von der Associazione Amici del Simano angestellten Hirten betreut wurden.

Projektverantwortliche: Karina Liechti

Neue Zäune, in traditioneller Art errichtet, entlang der alten Strasse im mittleren Meiental

De nouvelles clôtures fabriquées de manière traditionnelle dans le Meiental



les bases du financement de ce beau projet de revalorisation grâce au soutien du Fonds d'utilité publique du canton de Zurich.

Responsable du projet: Josef Rohrer

### Une nouvelle vie pour la Valle della Döisgia (TI)

Entre les grandes vallées latérales que sont le Val Soi et le Val Malvaglia, il y en a une petite qui s'ouvre au-dessus de Dongio et Motto. Sur la carte nationale, cette vallée ne porte aucun nom, mais on peut l'appeler Valle della Döisgia, d'après le cours d'eau qui la traverse. Depuis fort longtemps, elle est exploitée comme alpage. Un projet lancé par l'Associazione Amici del Simano vise à restaurer les anciens bâtiments et à réhabiliter les surfaces agricoles afin de permettre à l'économie alpestre d'entretenir à nouveau le paysage historique richement structuré. Plusieurs bâtiments d'alpage ainsi que la cave à fromage caractéristique de l'Alpe Döisgia ont pu être rénovés en 2023. Grâce à la réfection du faite, à la rénovation de la porte d'entrée et à la remise en état des étagères à fromages, le berger pourra stocker une partie de ses denrées alimentaires dans ce bâtiment dès 2024. La possibilité d'y affiner à nouveau des fromages d'alpage sera aussi évaluée. La réalisation de ces travaux a permis d'améliorer les conditions de l'économie alpestre dans le Valle della Döisgia: alors qu'au début du projet seul un petit troupeau de moutons et quelques vaches y estivaient, il y avait en 2023 déjà 95 têtes de bétail (dont des buffles), gardées par deux bergers engagés par l'Associazione Amici del Simano.

Responsable du projet: Karina Liechti

### Porcaresc (TI) – un alpage rénové

C'est peut-être l'alpage le plus retiré de Suisse: l'alpage de Porcaresc, situé dans une large cuvette tout au fond de la Valle di Vergeletto. Depuis la station amont de la télécabine de l'Alpe Salei, il faut encore marcher plus de trois heures vers l'ouest jusqu'au vaste alpage situé à 1800 m d'altitude. Matteo Ambrosini, de Cevio, exploite celui-ci avec son troupeau de vaches et de chèvres. Grâce à des travaux de rénovation étalés sur plusieurs années auxquels de nombreux donateurs ont participé, dont la SL-FP et le Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, on y produit à nouveau du fromage d'alpage, le même qui avait obtenu la médaille d'or à l'EXPO 1964 à Lausanne. Autour de l'alpage de Porcaresc, exploité presque sans interruption depuis plusieurs siècles et aujourd'hui desservi par un téléphérique de transport et un sentier, les aulnes verts s'étendent sur d'anciens pâturages. Jusqu'au rejet du projet de parc national



### Porcaresc TI – eine Alp erneuert sich

Möglicherweise ist sie die abgelegenste Alp der Schweiz: die Alpe Porcaresc zuhinterst im Valle Vergeletto, in einem weiten Talkessel gelegen. Von der Bergstation der Funivia Alpe Salei wandert man noch über 3 Stunden gegen Westen bis zur stattlichen Alpsiedlung auf 1800 m ü.M. Matteo Ambrosini aus Cevio alpt hier mit seiner kleinen Kuh- und Ziegenherde. Dank einer jahrelangen Wiederaufbauarbeit, an der zahlreiche Gönner, darunter die SL-FP und der Gemeinnützige Fonds des Kantons Zürich, beteiligt waren, wird nun auch wieder Alpkäse hergestellt, wie er einst an der EXPO 1964 in Lausanne die Goldmedaille erhielt. Die Alp blickt auf eine jahrhundertertealte fast ununterbrochene Bewirtschaftung zurück. Rund um die Alpe Porcaresc, die nun mit einer Transportseilbahn und einem Alpweg erschlossen ist, dehnen sich die Grünerlen auf ehemaligen Weideflächen aus. Die weite, ruhige Kulturlandschaft war bis zur Ablehnung des Nationalparks 2018 Teil seiner Kernzone. In seiner Rede an der Einweihungsfeier vom 1. Juli 2023 erinnerte der SL-FP-Geschäftsleiter auch an diese Geschichte und an die grossen Anstrengungen des Patriziato generale d'Onsernone sowie die grosse Solidarität mit dieser Alp.

Projektverantwortlicher: Raimund Rodewald

### Schönthal BL – Modell für gelebte Schönheit

Das 2016 gestartete Modellprojekt der 100 Hektaren grossen Kulturlandschaft des Klosters Schönthal steht seit 2021 in der zweiten Umsetzungsphase. Diese folgt ebenfalls weitgehend dem landschaftsästhetischen Konzept von Raimund Rodewald aus dem Jahr 2015 und der ersten Phase, die aufgrund des Biodiversitätsmonitorings eindrücklich belegt, dass Landschaftsästhetik,



*Die ausgelichteten Wettertannen im Klusbachtal*

*Éclaircie autour des grands sapins dans le Klusbachtal*

Landwirtschaft, Biodiversität und Baukultur sich gegenseitig stärken. Gerade die Arten- und Individuenzahlen bei Tagfaltern und Wildbienen sind als Folge der zahlreichen Massnahmen geradezu explodiert. Es macht äusserst Freude, dass auch für die zweite Phase die Gönnerinnen und Gönner der ersten Phase und auch neue (z.B. Stiftung Helvetiflora) mitziehen. 2023 wurden Baumfreistellungen im Klusbachtal realisiert, die die grossen Wettertannen wieder ans Licht gebracht haben. Neben weiteren Obstbaumpflanzungen sind auch die zusätzlichen Kleinstrukturen in den Wiesen und die neuen Schürfflächen zu nennen, die der Ausmagerung der Böden dienen

*Feierliche Einweihung der restaurierten Alpe Porcaresc*

*Inauguration festive de l'alpage de Porcaresc restauré*



en 2018, ce paysage culturel paisible faisait partie de la zone centrale prévue. Dans son allocution à l'occasion de l'inauguration, le 1<sup>er</sup> juillet 2023, le directeur de la SL-FP a rappelé cette histoire et souligné les efforts importants du Patriziato generale d'Onsernone et la grande solidarité avec cet alpage.

Responsable du projet: Raimund Rodewald

### Schönthal (BL) – un modèle de beauté vécue

Lancé en 2016, le projet modèle du paysage culturel du Couvent de Schönthal, qui couvre 100 hectares, est entré en 2021 dans la deuxième phase de sa mise en œuvre. Celle-ci suit encore en grande partie le concept d'esthétique paysagère élaboré par Raimund Rodewald en 2015 et appliqué durant la première phase, lequel démontre, sur la base du monitoring de la biodiversité, que l'esthétique paysagère, l'agriculture, la biodiversité et la culture du bâti se renforcent mutuellement. Les nombres d'espèces et d'individus chez les papillons et les abeilles sauvages, notamment, ont littéralement explosé suite aux nombreuses mesures réalisées. Il est extrêmement réjouissant que les donatrices et donateurs de la première phase répondent toujours présent pour la seconde, et que de nouveaux donateurs (p.ex. la fondation Helvetiflora) viennent s'y joindre. En 2023, des éclaircies autour des arbres du Klusbachtal ont permis de redonner plus de lumière aux grands sapins. Outre la plantation de nouveaux arbres fruitiers, on relèvera également la création de petites structures dans les prés et le décapage de certaines surfaces pour appauvrir les sols et y semer des prairies naturelles. Les six «arbres nonnes»

*Die Schürfflächen wurden sorgfältig in die Landschaft eingepasst*

*Les surfaces décapées sont intégrées avec soin dans le paysage*



und mit Naturwiesensamen eingesät werden. Die sechs Nonnenbäume (bzw. Nonnenbaumgruppen) entwickeln sich prächtig und werden – den letzten 6 Nonnen des Klosters gewidmet – 2024 mit einem einfachen Landschaftsweg zugänglich. Künftig werden neue und ergänzte Lebhäge sowie die als Tessiner «Bolla» ausgestaltete Viehtränke in der «Höll» zu bewundern sein.

Projektverantwortlicher: Raimund Rodewald

### Engagement für den Weiler Selvapiana TI

Der Weiler Selvapiana (Sülaapièna) in der Gemeinde Serravalle liegt auf 679 m ü.M. und ist eine historische Siedlung, die früher von etwa 50 Personen bewohnt war. Sie ist von Ludiano aus in



*Restaurierte Trockenmauer bei Selvapiana*

*Mur de pierres sèches restauré près de Selvapiana*

etwa 30 Minuten über einen historischen Saumpfad (mulattiera) zu erreichen. Der erschwerte Zugang hat vermutlich dazu geführt, dass der Weiler aufgegeben wurde, er hat aber auch dazu beigetragen, dass die historische Substanz erhalten blieb. Die Umgebung des Weilers besteht aus extensiv genutzten landwirtschaftlichen Flächen (Weiden, Wiesen) und Kastanienselven sowie Terrassierungen, Trockenmauern, landwirtschaftlichen Gebäuden und Bildstöcken. Die landwirtschaftlichen Flächen werden von zwei Landwirten extensiv genutzt. Seit 2016 hat die Associazione degli amici di Selvapiana – eine Trägerschaft bestehend aus lokalen Landbesitzern und Einwohnern zum Erhalt der Kulturlandschaft von Selvapiana – eine erste historische und architektonische Studie erarbeiten lassen sowie hinsichtlich der Aufwertung des Weilers unter Einsatz vieler Freiwilliger erste Arbeiten zum Erhalt der Siedlung und der Umgebung durchgeführt. Im Rahmen eines auch von der SL-FP unterstützten Projekts werden nun in einer ersten Etappe substanzielle Instandstellungsarbeiten durchgeführt. Im Jahr 2023 konnte bereits ein Teil der Kastanienselven ausgelichtet und gepflegt werden. Zudem wurden eine imposante Trockenmauer und zwei Mauerbilder restauriert sowie ein durch Mauereinsturz gefährdetes Mauerbild entfernt, um es zu schützen und in einer späteren Phase in Selvapiana wieder anbringen zu können.

Projektverantwortliche: Karina Liechti

(ou groupes d'arbres nonnes), dédiés aux six dernières nonnes du couvent, se développent à merveille et seront accessibles dès 2024 par un simple sentier paysager. A l'avenir, on pourra également admirer des haies vives nouvellement plantées ou complétées, ainsi que l'abreuvoir aménagé dans le «Höll» sous forme de «bolla» tessinoise.

Responsable du projet: Raimund Rodewald

### Un grand engagement pour le hameau de Selvapiana (TI)

Le hameau de Selvapiana (Sülaapièna), sur le territoire de la commune de Serravalle, est un établissement ancien situé à 679 mètres d'altitude qui comptait autrefois une cinquantaine d'habitants. Il est accessible en 30 minutes environ depuis Ludiano par un chemin muletier historique (mulattiera). Cet éloignement a sans doute conduit à l'abandon du hameau, mais a aussi contribué à la conservation du bâti originel. Ce hameau est entouré de surfaces agricoles exploitées de manière extensive (pâturages et prés) et de châtaigneraies comportant des éléments intéressants tels que des terrasses, des murs en pierres sèches, des bâtiments agricoles et des oratoires. Depuis 2016, l'Associazione degli amici di Selvapiana, une organisation composée de propriétaires fonciers et d'habitants locaux visant la sauvegarde du paysage culturel de Selvapiana, a commandé une première étude historique et architecturale et, avec la participation de nombreux bénévoles, a entrepris les premiers travaux de conservation du hameau et de ses environs dans le but de le revaloriser. Une première étape substantielle de remise en état du bâti est maintenant en cours de réalisation dans le cadre d'un projet soutenu par la SL-FP. En outre, en 2023, une partie de la châtaigneraie a pu être débroussaillée et entretenue. Par ailleurs, un imposant mur en pierres sèches et deux oratoires ont été restaurés, et un autre oratoire menacé par l'effondrement d'un mur a été démonté afin de le protéger. Il sera remis en place à Selvapiana dans une étape ultérieure.

Responsable du projet: Karina Liechti

### Revalorisation et entretien du paysage en terrasses du PNR Pfyn/Finges (VS)

Le PNR Pfyn-Finges a lancé un projet visant à préserver les paysages en terrasses exceptionnels du parc, à les mettre en valeur et à assurer leur exploitation durable pour les générations futures. La protection du paysage et la promotion d'espèces rares en sont les principaux objectifs. Le premier volet du projet a consisté à planifier et mettre en œuvre diverses mesures de revalorisation dans deux paysages en terrasses sélectionnés (Bratsch et Albinen) en collaboration avec les propriétaires et exploitants. Les travaux comprenaient notamment le débroussaillage et nettoyage des surfaces en terrasses, le soin aux haies, la création de biotopes, l'élimination de clôtures inutiles, ou encore la lutte contre les néophytes invasives et autres plantes problématiques. Dans le cadre du second volet, six murs de pierres sèches de diverses dimensions ont été remis en état. Le troisième volet visait à entretenir les surfaces ouvertes par le pâturage extensif de diverses espèces domestiques (moutons, chèvres, vaches Galloway, chevaux). Enfin, le quatrième volet avait pour but de proposer différents cours pour sensibiliser la population sur des sujets comme la construction de murs de pierres sèches, la taille des arbres fruitiers, la permaculture ou la fauche à l'ancienne. Initialement prévu sur 4 ans et financé notamment par la SL-FP grâce à une contribution du Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, le projet a déjà atteint ou dépassé en 2023 la plupart de ses objectifs. Outre les mesures réalisées et



## Aufwertung und Pflege der Terrassenlandschaft des Regionalen Naturparks Pfyng-Finges VS

Der Regionale Naturpark Pfyng-Finges hat ein Projekt gestartet, um die aussergewöhnlichen Terrassenlandschaften des Parks zu erhalten, sie aufzuwerten und ihre schonende Nutzung für künftige Generationen zu gewährleisten. Die Hauptziele sind der Schutz der Landschaft und



*Der Naturpark Pfyng-Finges weist abwechslungsreiche Terrassenlandschaften auf*

*Le parc naturel Pfyng-Finges présente des paysages en terrasses variés*

die Förderung seltener Arten. Im ersten Teilprojekt wurden in zwei ausgewählten Terrassenlandschaften (Bratsch und Albinen) in Zusammenarbeit mit den Besitzern und Bewirtschaftern verschiedene Aufwertungsmassnahmen geplant und umgesetzt. Die Arbeiten umfassten die Entbuschung und das Säubern der Terrassenflächen, die Pflege von Hecken, das Anlegen von Biotopen, das Entfernen von unnötigen Zäunen oder die Bekämpfung von invasiven Neophyten und anderen Problempflanzen. Im zweiten Teilprojekt wurden sechs Mauern unterschiedlicher Grösse instandgesetzt. Weiter wurde die Erhaltung der offenen Flächen durch extensive Beweidung mit verschiedenen Nutztierarten (Schafe, Ziegen, Galloway-Rinder, Pferde) angestrebt. Schliesslich konnte der Naturpark verschiedene Kurse zur Sensibilisierung für Themen wie der Bau von Trockenmauern, das Schneiden von Obstbäumen, die Permakultur oder das Mähen nach alter Tradition anbieten. Das ursprünglich auf vier Jahre angelegte und unter anderem von der SL-FP dank eines Beitrags des Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich finanzierte Projekt hatte bereits 2023 die meisten seiner Ziele erreicht oder gar übertroffen. Neben den durchgeführten Massnahmen und der geleisteten Sensibilisierungsarbeit konnte das Netzwerk mit den Partnern und den Parkgemeinden erweitert und gestärkt, der Austausch mit der Bevölkerung gefördert sowie weitere neue Projekte geplant und in Angriff genommen werden. Aufgrund dieses Erfolgs möchte der Regionale Naturpark Pfyng-Finges die verschiedenen Teilbereiche weiterführen und sie in die neue Programmvereinbarung 2025–2028 integrieren.

Projektverantwortlicher: Roman Hapka

*Entbuschungsarbeiten im Naturpark Pfyng-Finges*

*Travaux de débroussaillage dans le parc naturel Pfyng-Finges*



le travail de sensibilisation effectué, il a permis d'élargir et renforcer le réseau avec les partenaires et les communes du parc, de favoriser les échanges avec la population ainsi que de planifier et mettre en route d'autres nouveaux projets. Fort de cette réussite, le PNR Pfyng-Finges souhaite poursuivre les différents volets et les intégrer dans la nouvelle convention-programme 2025–2028.

Responsable du projet: Roman Hapka



**Rückzug der Landschaftsinitiative mit realistischem Ergebnis**

Die SL-FP gehörte 2019 zu den Autoren der Landschaftsinitiative, die angesichts der drohenden Aufweichung der Bestimmungen zum Bauen ausserhalb der Bauzone lanciert wurde. Mit-auslöser waren damals Standesinitiativen von Graubünden und Wallis zu den Maiensässen und Vorstösse zum bedingungslosen Umbau von Ställen, gar auch Ruinen, zu Ferienhäusern. Der Bund reagierte mit einer eigenen Vorlage, die eine weitgehende Übertragung der Kompetenz auf die Kantone vorsah. Dies wurde dann in der Folge als Planungs- und Kompensationsansatz bekannt. Unsere Initiative hingegen forderte eine Plafonierung der Zahl und der Fläche der Gebäude ausserhalb der Bauzone. Der Präsident der SL-FP Kurt Fluri doppelte im Parlament mit einem ähnlichen Vorstoss nach. Nach dreieinhalb Jahren zähem Ringen um die Vorlage fand in der Herbstsession 2023 ein indirekter Gegenvorschlag (RPG2) die einstimmige (!) Unterstützung in beiden Kammern. Die Vorlage sieht als Kernpunkt die Stabilisierung der Gebäudezahl und der Bodenversiegelung vor, Letzteres allerdings mit einigen Ausnahmen. Die Kantone haben analog zur Bauzonenredimensionierung (RPG1) wiederum eine 5-jährige Frist zur Richtplananpassung, sonst muss jeglicher Neubau direkt mit einem Rückbau kompensiert werden. Leider hat der Ständerat verschiedene Partikularinteressen in der letzten Runde der Differenzbereinigung durchgedrückt, die nicht nur das Gesetz mit völlig unnötigen Bestimmungen aufblähen, sondern auch die kantonalen Planungsämter vor schwierige Umsetzungsfragen stellen. Vom ehemaligen Planungs- und Kompensationsansatz ist ein Gebietsansatz verblieben, mit dem die Kantone zwar weitergehende Bewilligungen begründen können, doch müssen diese in der entsprechenden Nutzungsplanung zu einer Verbesserung der Gesamtsituation von Siedlungsstruktur, Landschaft, Baukultur, Kulturland und Biodiversität führen. Solche Bestimmungen sind zwar ärgerlich und völlig unnötig. Dennoch sind die Initianten der Landschaftsinitiative zufrieden, dass ihr Hauptanliegen der Stabilisierung der Gebäudezahl nun im Gesetz aufgenommen wurde. So ist zu betonen, dass innert drei Jahren die Zahl der Bauten ausserhalb der Bauzone um 23'000 angewachsen ist und nun bei 618'000 liegt! Nach dem Rückzug der Landschaftsinitiative wird sich die SL-FP zusammen mit den anderen Trägerorganisationen dafür einsetzen, dass in den kommenden Vollzugsbestimmungen das Gebot der Trennung von Baugebiet und Nichtbaugebiet nicht durch diese ständerätlichen Gesetzesmanöver geritzt wird. «Wir müssen das Trennungsprinzip in der Raumplanung beachten», schrieb unser Präsident Kurt Fluri in der NZZ vom 13. Dezember 2023.

**Aufhebung der Zerschneidung des Dorfes Splügen?**

Splügen als Teil der Gemeinde Rheinwald, die 2019 aus einer Fusion mehrerer Dörfer entlang des Hinterrheins zustande gekommen ist, leidet seit 1967, als die A13 eröffnet wurde, nicht nur unter dem Durchgangsverkehr, sondern auch unter der Zerschneidung des Dorfes in zwei Teile. Viele Bemühungen um eine eigenständige Entwicklung und die Attraktivierung für Zuzügerinnen und Zuzüger scheitern aber an der unhaltbaren Strassensituation.

Aus diesen Überlegungen entstand das Aktionskomitee Rheinwald, das von Beginn weg von der SL-FP unterstützt wurde. Ziel des Komitees war es, die fernen Kantons- und noch ferneren

**Retrait de l'initiative paysage sur un résultat réaliste**

En 2019, la SL-FP était parmi les auteurs de l'initiative paysage, lancée en réponse aux menaces d'assouplissement des dispositions relatives à la construction en dehors des zones à bâtir. Des initiatives des cantons des Grisons et du Valais concernant les mayens, de même que des interventions parlementaires visant à autoriser la transformation sans conditions d'étables et même de ruines en maisons de vacances, ont aussi fait partie des éléments déclencheurs. La Confédération a réagi en élaborant son propre projet, qui prévoyait un large report des compétences

*Die Zahl der Gebäude ausserhalb der Bauzone muss begrenzt werden*

*Le nombre de bâtiments hors des zones à bâtir doit être limité*



vers les cantons. Cette approche s'est ensuite fait connaître en tant que «méthode de planification et de compensation». Notre initiative demandait en revanche un plafonnement du nombre et de la superficie des bâtiments en dehors de la zone à bâtir. Le président de la SL-FP Kurt Fluri a déposé au Parlement une intervention allant dans le même sens. Après trois ans et demi de débats acharnés autour du projet, un contre-projet indirect (LAT2) a reçu le soutien unanime (!) des deux Chambres lors de la session d'automne 2023. Le cœur de celui-ci est l'objectif de stabilisation du nombre de bâtiments et de l'imperméabilisation des sols, avec toutefois des exceptions pour ce dernier point. De manière analogue au redimensionnement des zones à bâtir (LAT1), les cantons ont à nouveau un délai de cinq ans pour adapter leurs plans directeurs, sans quoi toute nouvelle construction devra être directement compensée par une démolition. Le Conseil des États a malheureusement fait passer divers intérêts particuliers dans le dernier tour de la procédure d'élimination des divergences. Ceux-ci non seulement gonflent la loi avec des dispositions totalement inutiles, mais placent également les services cantonaux de l'aménagement du territoire devant des questions difficiles en matière d'application. La méthode de planification et de compensation a laissé place à une approche régionale dans le cadre de laquelle les cantons ont la possibilité de justifier des autorisations plus étendues, celles-ci devant toutefois amener à une amélioration de la situation globale en ce qui concerne la structure de l'habitat, le paysage, la culture du bâti, les terres agricoles et la biodiversité. Même si de telles dispositions sont fâcheuses et inutiles, les auteurs de l'initiative sont malgré tout satisfaits que

Bundesbehörden von der Notwendigkeit einer Untertunnelung von wenigen Hundert Metern zu überzeugen. Nach zahlreichen Besprechungen mit der Gemeinde, dem Regierungsrat, dem Tiefbauamt und dem Astra richtete sich das Komitee mit einer auch von der SL-FP unterstützten Petition 2022 an das Bundesparlament. Im März 2023 hat der Ständerat und später auch die nationalrätliche Verkehrskommission zwar die Petition abgewiesen, aber betont, dass das Astra bereit sei, diese Untertunnelungsvariante, für die bereits eine Machbarkeitsstudie vorlag, künftig im Rahmen des Strassenbauprogramms STEP des Bundes zu prüfen. Die SL-FP hofft, dass das seit 1989 zum Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz von nationaler



*Aus dem Aufruf des Aktionskomitees Rheinwald an das Bundesparlament*

*Extrait de l'appel de l'Aktionskomitee Rheinwald au Parlement fédéral*

Bedeutung (ISOS) zählende Dorf Splügen doch in absehbarer Zeit eine Untertunnelung erhält. Für 245 Meter Tunnel sollte man ja nicht 20 Jahre warten müssen!

### **Illegale Eisgrotte am Rhonegletscher**

Der viel zu warme Sommer und Herbst 2023 machten den Gletschern schwer zu schaffen. Damit nicht genug: Im Oktober wurden vermehrt Bauarbeiten an Gletschern für Skipisten (Sölden, Zermatt) oder auch das Entfernen des Firnschnees zum Beispiel am St. Anna-Gletscher in Andermatt publik. Die SL-FP erhielt zudem Kenntnis von der unhaltbaren Situation der Gletscherabdeckung an der alten Eisgrotte am Rhonegletscher (Hotel Belvédère), die im Sommer eingebrochen war. Die grossflächigen Vliesabdeckungen wurden teilweise in den neu entstandenen Gletschersee gespült. Die Plastikabdeckungen sind so nie bewilligt worden und es drohten Mikroplastikverschmutzungen. Die im Schmelzwasser schwimmenden Vliese gefährdeten zudem das geschützte BLN- und Auen-Objekt von nationaler Bedeutung (Rhonegletscher). Des Weiteren liegt auch ein Verstoß gegen das kantonale Baugesetz betreffend allgemeines Verunstaltungsverbot vor. Zwar wurden offenbar Vliese im September 2023 weggeräumt, dennoch liegen noch grosse Mengen vor Ort herum. Die SL-FP erhielt im Oktober dann einen Hinweis, dass bereits in einem weiteren Stück der Gletscherzunge eine neue Eisgrotte herausgebrochen wurde, was den Gletscher noch beschleunigt zum Schmelzen bringt. Ein Baugesuch dazu existierte nicht. Die SL-FP bat daraufhin in einer Anzeige an den Staatsrat Wallis um Sachverhaltsabklärung und den Erlass entsprechender Massnahmen. Dies löste ein grosses Medieninteresse

leur objectif principal, à savoir la stabilisation du nombre de bâtiments, soit désormais ancré dans la loi. Il faut souligner ici qu'en trois ans, le nombre de bâtiments en dehors des zones à bâtir a encore augmenté de 23'000, pour atteindre actuellement 618'000! Après le retrait de l'initiative paysage, la SL-FP veillera avec les autres organisations initiatrices, dans le cadre des prochaines votations populaires, à ce que l'obligation de séparation entre territoire constructible et territoire non constructible ne soit pas diluée par des manœuvres législatives au Conseil des États. «Nous devons respecter le principe de séparation dans l'aménagement du territoire», a souligné notre président Kurt Fluri dans la NZZ du 13 décembre 2023.

### **Le village de Splügen bientôt plus coupé en deux?**

Le village de Splügen, qui fait partie de la commune de Rheinwald née de la fusion, en 2019, de plusieurs villages le long du Rhin postérieur, souffre depuis l'ouverture de l'A13 en 1967 non seulement du trafic de transit, mais aussi de la coupure du village en deux parties. Les efforts visant à stimuler un développement autonome et à attirer de nouveaux habitants sont restés vains en raison de cette situation routière intenable.

Ces réflexions ont amené à la création du comité d'action Rheinwald, soutenu dès le début par la SL-FP. L'objectif de ce comité était de convaincre les lointaines autorités cantonales et les encore plus lointaines autorités fédérales de la nécessité d'aménager un tunnel de contournement de quelques centaines de mètres. Après de nombreuses discussions avec la commune, le Conseil d'État, le service des ponts et chaussées et l'OFROU, le comité a adressé en 2022 une pétition au Parlement fédéral, toujours avec le soutien de la SL-FP. En mars 2023, le Conseil des États puis la Commission des transports du Conseil national ont rejeté la pétition, mais ont souligné que l'OFROU était disposé à examiner la variante de contournement par un tunnel, pour laquelle une étude de faisabilité était déjà disponible, dans le cadre du programme de développement stratégique des routes nationales (PRODES) de la Confédération. La SL-FP espère que le village de Splügen, qui figure à l'inventaire fédéral des sites construits à protéger en Suisses (ISOS) depuis 1989, aura enfin son tunnel de contournement dans un avenir proche. Il ne devrait quand même pas être nécessaire d'attendre 20 ans pour un tunnel de 245 mètres!

### **Une grotte de glace illégale sous le glacier du Rhône**

L'été et l'automne beaucoup trop chauds de 2023 ont fait souffrir les glaciers. Et comme si cela n'était pas assez, on a appris en octobre que des travaux avaient été entrepris sur plusieurs d'entre eux pour préparer des pistes de ski (Sölden, Zermatt) ou pour enlever la neige de névé, par exemple sur le glacier de St-Anne, à Andermatt. La SL-FP a en outre eu connaissance de la situation inadmissible créée par la couverture du glacier du Rhône au-dessus de l'ancienne grotte de glace (hôtel Belvédère) qui s'était effondrée durant l'été. Une partie des vastes couvertures en géotextile s'est retrouvée dans le lac glaciaire qui s'est récemment formé. Ces bâches en matière plastique n'ont jamais été autorisées et représentent un risque de pollution aux microparticules. Les fragments de non-tissé flottant dans l'eau de fonte menacent également un site figurant à l'IFP et à l'inventaire des zones alluviales d'importance nationale (glacier du Rhône). Ces couvertures contreviennent par ailleurs à la loi cantonale sur les constructions, qui interdit de manière générale de porter atteinte au paysage. Même si une partie des bâches ont manifestement été enlevées en septembre 2023, il en reste encore de grandes quantités





*Die Gletscherabdeckungen und die neue Eisgrotte sind unbewilligt*

*Les bâches couvrant le glacier et la nouvelle grotte de glace n'ont pas été autorisées*

auch international aus. Die SL-FP forderte die sofortige Einstellung der Bauarbeiten an der neuen Eisgrotte und die unverzügliche Entfernung sämtlicher offensichtlich schutzzielwidrigen und umweltgefährdenden Vliesabdeckungen. Der Staatsrat bestätigte die Illegalität, doch ob und wann ein Rückbau erfolgt, ist höchst fraglich. Die SL-FP bleibt aber wachsam.

#### **Angriffe auf den Landschaftsschutz**

Immer wieder ist die SL-FP konfrontiert mit politischen Vorstössen und Anträgen, die den Kern des Landschaftsschutzes treffen. Es scheint auch in der letzten Zeit die Hemmschwelle hierfür bei den Politikerinnen und Politikern niedriger zu werden. Mit einer parlamentarischen Initiative forderte Ständerat Werner Salzmännli (SVP/BE) allen Ernstes, dass Kraftwerke in geschützten Landschaften nicht mehr verhindert werden sollen, solange das jeweilige Schutzinventar nicht vom Parlament in einem referendumsfähigen Erlass oder Beschluss genehmigt worden ist. Dies hätte zur Folge, dass das Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler (BLN) faktisch ohne Rechtswirkung bleiben würde und dann zusammen mit allen Einzelobjekten dem Parlament erst zur Genehmigung vorgelegt werden müsste. Dieser Vorstoss wurde in der ständerätlichen Umweltkommission sogar angenommen. Glücklicherweise wurde er in der Schwesterkommission des Nationalrats im Juni 2023 begraben. Im Beschleunigungserlass, der im Dezember 2023 im Nationalrat behandelt wurde, kam ein Antrag von Susanne Vincenz (FDP/SG) zur Debatte, der das Verbandsbeschwerderecht gegen Projekte von nationalem Interesse (Energie, Strassen u.ä.) so beschneidet, dass nur Organisationen berechtigt wären, die zum Zeitpunkt der Beschwerde einreichung eine Mitgliederzahl von über 50'000 Personen aufweisen. Die SL-FP, die als Stiftung rechtlich gar keine Mitglieder haben kann (sondern nur der Gönnerverein, der aber selbst nicht operativ tätig ist), wäre wie BirdLife Schweiz oder der Schweizer Heimatschutz nicht mehr beschwerdeberechtigt. Eine solche Bestimmung wäre reine Willkür und würde auch die von der Schweiz ratifizierte Aarhus-Konvention missachten. Ebenfalls auf der Traktandenliste stand 2023 eine Ständesinitiative des Kantons St. Gallen, die in den Weilerzonen ausserhalb der Bauzone Neubauten für zulässig erklären will, ob diese nun landwirtschaftlich bedingt sind oder nicht. Damit würde

*Sollen Neubauten auch in Weilerzonen zugelassen werden? (Beispiel Richterwil FR)*

*Autorisera-t-on les nouvelles constructions également dans les zones de hameaux? (ex. Richterwil FR)*



sur place. En octobre, la SL-FP a été informée qu'une nouvelle grotte de glace était déjà en train d'être creusée dans une autre partie de la langue glaciaire, ce qui accélère encore la fonte du glacier, et cela sans demande d'autorisation de construire. La SL-FP a alors déposé une plainte auprès du Conseil d'État du Valais, dans laquelle elle demande un examen des faits et le prononcé des mesures nécessaires. Cette intervention a suscité un grand intérêt médiatique, jusqu'au niveau international. La SL-FP a demandé l'arrêt immédiat des travaux d'aménagement de la nouvelle grotte de glace et l'élimination sans délai de toutes les couvertures en géotextile, clairement contraires aux objectifs de protection et représentant une menace pour l'environnement. Le Conseil d'État a con-

firmé l'illégalité de la situation, mais il reste à voir si et quand une remise en état aura lieu. La SL-FP restera vigilante.

#### **Attaques contre la protection du paysage**

La SL-FP est régulièrement confrontée à des interventions et propositions politiques s'attaquant directement au cœur de la protection du paysage. Il semble aussi que le seuil d'inhibition des politiciennes et des politiciens à ce sujet ait encore baissé ces derniers temps. Le conseiller aux États Werner Salzmännli (UDC/BE) a ainsi demandé très sérieusement, dans une initiative parlementaire, que la réalisation de centrales électriques ne soit plus empêchée dans les paysages protégés tant que l'inventaire de protection concerné n'a pas été approuvé par le Parlement au moyen d'un acte législatif ou d'une décision soumise à référendum. Cela signifie que l'inventaire des paysages, sites et monuments naturels (IFP) n'aurait, de fait, plus aucun effet juridique, et qu'il devrait pour cela être soumis au Parlement pour approbation avec tous les



objets qui y figurent. Cette intervention a même été acceptée par la Commission de l'environnement du Conseil des États. Elle a fort heureusement été enterrée par la commission homologue du Conseil national en juin 2023. Dans le cadre du projet de loi pour l'accélération des procédures, traité au Conseil national en décembre 2023, Susanne Vincenz (PLR/SG) a soumis une proposition visant à restreindre le droit de recours des associations contre des projets d'intérêt national (énergie, routes, etc.) à des organisations comptant plus de 50'000 membres au moment du dépôt du recours. La SL-FP, qui, en tant que fondation, ne peut légalement pas avoir de membres (au contraire de son association des donateurs, qui n'agit cependant pas elle-même au niveau opérationnel), perdrait son droit de recours, tout comme BirdLife Suisse ou Patrimoine suisse.



das Prinzip der Trennung von Bau- und Nichtbauzonen klar geritzt. Überhaupt folgt im Bereich Bauen ausserhalb der Bauzone ein Vorstoss nach dem anderen. So fordert eine Motion von Thomas Burgherr (SVP/AG), Massnahmen und Gesetzesanpassungen einzuleiten, sodass das Volumen von stillgelegten Bauernhöfen, die voll erschlossen sind (Verkehr, Strom, Wasser usw.), besser genutzt werden kann. Was hier so unproblematisch tönt, hat in der Praxis dann weitreichende Folgen: Es würden dadurch nicht nur die Wohnhäuser, sondern auch sämtliche Ökonomiebauten solcher Höfe zu Wohnraum umbaubar. Auch dies wäre ein krasser Widerspruch zum soeben verabschiedeten RPG2. Dass der Bundesrat gewillt ist, die Motion Burgherr anzunehmen, ist unverständlich.

### Mantelerlass – die SL-FP sagt Ja

Gegen den Ende September 2023 verabschiedeten Mantelerlass wurde das Referendum von Einzelpersonen und von Helvetia Nostra ergriffen. Der Stiftungsrat der SL-FP hat sich im Dezember 2023 eingehend mit der Frage der Unterstützung des Referendums befasst. Er ist zum Entscheid gekommen, dass die SL-FP das Referendum nicht unterstützt. Die Gründe hierfür sind die folgenden: Es besteht ein Jahr für Jahr grösser werdender Handlungsdruck hinsichtlich Energieversorgung. Zudem ist das Parlament nach den Wahlen im Herbst 2023 sowie auch der Bundesrat keineswegs naturfreundlicher geworden (dies zeigte sich bereits in der Ableh-



nung des indirekten Gegenvorschlags zur Biodiversitätsinitiative). Auch werden die Stimmen lauter, das Verbandsbeschwerderecht zu beschneiden. Die grossen Schutzverbände und damit die Gründerorganisationen der SL-FP stehen zum Mantelerlass, und schliesslich rühren die momentan schlimmsten Eingriffe in die Landschaft vom Solarexpressbeschluss her. Immerhin ist es ja der SL-FP und anderen Schutzverbänden gelungen, dass für die neuen Eignungsgebiete für Solar- und Windkraftanlagen der Landschaftsschutz prioritär zu berücksichtigen ist. Klar ist zu bedauern, dass überhaupt Kraftwerke in geschützten Objekten geplant werden können. Dies wurde aber bereits mit der Energiestrategie 2017 so vorgesehen, wo alle Organisationen, auch die SL-FP, ja zur Vorlage sagten. Kurzum: Der Mantelerlass bedeutet aus Sicht des Natur- und

Une telle disposition serait purement arbitraire et bafouerait par ailleurs la convention d'Aarhus, ratifiée par la Suisse. Également à l'ordre du jour en 2023, une initiative déposée par le canton de St-Gall visant à déclarer admissibles les nouvelles constructions dans les zones de hameaux en dehors des zones à bâtir, avec ou sans lien avec l'exploitation agricole. Cela irait clairement à l'encontre du principe de séparation entre territoire constructible et territoire non constructible. D'une manière générale, on observe un véritable foisonnement d'interventions dans le domaine de la construction en dehors des zones à bâtir. Ainsi, une motion de Thomas Burgherr (UDC/AG) réclame des mesures et des adaptations légales pour pouvoir mieux utiliser le volume des fermes abandonnées qui sont dotées d'une bonne desserte (route, électricité, eau, etc.). Ce qui pourrait sembler peu problématique en théorie aurait pourtant de lourdes conséquences dans la pratique: non seulement les habitations, mais tous les bâtiments d'exploitation pourraient ainsi être transformés en volume habitable. Cela aussi serait en contradiction flagrante avec la LAT2 qui vient d'être adoptée. Il est incompréhensible que le Conseil fédéral soit prêt à adopter la motion Burgherr.

### Acte modificateur unique – la SL-FP dit oui

Un référendum a été lancé par des personnes privées et par Helvetia Nostra contre l'acte modificateur unique approuvé fin septembre 2023. En décembre 2023, le conseil de fondation de la

*Die SL-FP konzentriert ihre Kräfte auf die Biodiversitätsinitiative*

*La SL-FP concentre ses forces sur l'initiative biodiversité*

SL-FP a longuement réfléchi à l'éventualité de soutenir ce référendum. Il a finalement décidé que la SL-FP ne le soutiendrait pas, pour les raisons suivantes: la pression pour assurer notre approvisionnement en énergie augmente d'année en année. De plus, le Parlement élu à l'automne 2023 et le Conseil fédéral lui-même n'affichent pas une plus grande sensibilité pour la nature (ce qui s'est déjà révélé avec le rejet du contre-projet indirect à l'initiative biodiversité). Enfin, les voix appelant à restreindre le droit de recours des associations se font de plus en plus fortes. Les grandes associations de protection, dont les organisations fondatrices de la SL-FP, ont donc décidé de ne pas s'opposer à l'acte modificateur unique, d'autant que les menaces les plus graves contre le paysage proviennent actuellement plutôt de l'adoption du «Solarexpress». La SL-FP et d'autres associations de protection ont malgré tout réussi à obtenir que dans les zones susceptibles d'accueillir des parcs solaires ou éoliens, la protection des paysages doit prioritairement être prise en compte. Il est bien sûr regrettable que des centrales électriques puissent toujours être projetées dans des sites protégés. Cela était toutefois déjà prévu en 2017 par la stratégie énergétique, dont le texte a été accepté par toutes les organisations, y compris la SL-FP. Bref, le bilan de l'acte modificateur unique représente un défi du point de vue de la protection de la nature et du paysage. On peut cependant se demander si un refus dans les urnes améliorerait vraiment la situation. Finalement, et c'est aussi un point crucial, la SL-FP s'engage de toutes ses forces, y compris avec des ressources financières, dans la campagne pour l'initiative biodiversité, qui concerne également la défense de nos joyaux paysagers.

Landschaftsschutzes eine grosse Herausforderung. Dennoch stellt sich die Frage, ob bei einer Ablehnung an der Urne Besseres entsteht. Schliesslich, und dies ist ebenfalls sehr entscheidend, setzt sich die SL-FP mit aller Kraft und auch finanziellen Ressourcen für die Abstimmung zur Biodiversitätsinitiative ein, bei der es auch um den Erhalt der nationalen Landschaftsjuwelen geht.

### Grosskraftwerke in BLN-Gebieten – die SL-FP sagt Nein

Jahrelang waren Grossprojekte in unseren nationalen Landschaftsperlen, den BLN-Gebieten, tabu. 19% der Landesfläche blieben daher für die Nachwelt, quasi als Kern der Schönheit unseres Landes, bewahrt. Politische Angriffe, wie durch die parlamentarische Initiative von Joachim Eder (FDP/ZG) von 2012, die letztlich zur Biodiversitätsinitiative führten, konnten abgewehrt werden. Auch die Branchenverbände wie Swissolar und Suisse Eole hatten bis vor Kurzem immer betont, dass sie Grosskraftwerke in den BLN-Objekten nicht unterstützen. Seit dem Bundesgerichtsentscheid zum Windpark im BLN-Gebiet des Vallée de Joux vom Januar 2023 (BGE 149 II 86) wurde nun aber im Mantelerlass (Seite 54) den Speicherwasserkraftwerken der Liste des Runden Tisches Wasserkraft vom Dezember 2021 eine Vorrangfunktion auch gegenüber nationalen Schutzgebieten eingeräumt. Darunter befindet sich das Projekt des neuen Speichersees im Gornerli, in der heute noch vorhandenen und national geschützten Gletscherzunge des Gornergletschers. Der Gornergletscher ist der markanteste Ausläufer des flächenmässig zweitgrössten Gletschergebietes der Schweiz. Neben Mont Blanc und Aletsch ist das Monte-Rosa-Gebiet das letzte grosse noch unberührte Eisgebirge. Diese letzten Gletschergebiete sind damit auch naturhistorisch wichtigste Zeugnisse der hochalpinen Vergletscherung.

Damit erhält das Monte-Rosa-Gebiet den Status einer der letzten noch vorhandenen Naturlandschaften des gesamten Alpenbogens. Der etwa 11 km lange Gornergletscher ist auch mit seiner schweiförmigen Form Teil einer monumentalen Naturlandschaft am Fusse des zweithöchsten Berges der Alpen, der Dufourspitze. Die SL-FP hat aufgrund dieses Vorhabens, dessen technische Machbarkeit auch gemäss ETHZ-Studien sehr fraglich ist, das Abschlussdokument des Runden Tisches Wasserkraft nicht unterzeichnet und steht dem Vorhaben nach wie vor sehr kritisch gegenüber. Auch Photovoltaik-Projekte in BLN-Gebieten wie zum Beispiel am Walensee lehnt die SL-FP ab.

### Parlamentarische Gruppe Natur- und Heimatschutz

Die Anlässe unserer parlamentarischen Gruppe Natur- und Heimatschutz, immer in Partnerschaft mit der Gruppe Biodiversität und Artenschutz, erfreuten sich auch 2023 einer grossen Teilnehmerzahl. Unter dem Titel «Akzeptanz von Energieanlagen in den Alpen» wurde am 8. März 2023 eine repräsentative Befragung vom November 2022 durch Forschende der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft WSL vorgestellt. Trotz drohender Versorgungslücke im Winter und hohen Strompreisen bleiben Anlagen für erneuerbare Energie in den unberührten Alpen für die Schweizer Bevölkerung weiterhin tabu, so die Studienautoren

*Blick in den Kessel  
des Gornergletschers*

*Vue dans la vallée  
encaissée du Gorner-  
gletscher*



### Grandes centrales dans des sites IFP – la SL-FP dit non

Pendant des années, les projets de grande envergure étaient tabous dans les sites IFP, nos paysages les plus précieux au niveau national. Cela a permis de préserver 19% du territoire de la Suisse pour les générations à venir, représentant en quelque sorte le cœur de la beauté de notre pays. Des attaques politiques comme celle de l'initiative parlementaire de Joachim Eder (PLR/ZG) en 2012, qui ont finalement motivé le lancement de l'initiative biodiversité, ont pu être repoussées. Jusqu'à récemment, les associations de branche comme Swissolar ou Suisse Eole ont elles-mêmes toujours souligné qu'elles ne soutiendraient pas des projets de grandes centrales dans les objets IFP. Malgré l'arrêt du Tribunal fédéral de janvier 2023 concernant le parc éolien dans le site IFP de la Vallée de Joux (ATF 149 II 86), l'acte modificateur unique

(p. 55) accorde désormais aux centrales hydroélectriques à retenue figurant sur la liste établie par la table ronde consacrée à l'énergie hydraulique en décembre 2021 une fonction prioritaire également par rapport aux zones protégées sur le plan national. Cette liste comprend le projet de nouveau lac d'accumulation du Gornerli, qui touche à la langue glaciaire encore existante du glacier du Gorner, justement protégée au plan national. Le glacier du Gorner est la ramification la plus marquante de la deuxième plus grande région glaciaire de Suisse

en termes de superficie. A côté du Mont Blanc et d'Aletsch, la région du Mont Rose est le dernier grand massif glaciaire encore préservé. Ces dernières régions glaciaires constituent les plus importants témoins historiques des glaciations dans les Alpes. Cela fait aussi de la région du Mont Rose l'un des derniers paysages naturels de l'ensemble de l'arc alpin. Avec ses quelque 11 kilomètres de longueur et sa forme sinueuse, le glacier du Gorner est un élément majeur d'un paysage naturel monumental au pied du deuxième plus haut sommet des Alpes, la Pointe Dufour. C'est à cause de ce projet, dont la faisabilité technique, selon des études de l'EPFZ, est très douteuse et contre lequel la SL-FP reste très critique, que cette dernière n'a pas signé le document final de la table ronde consacrée à la force hydraulique. La SL-FP s'oppose également à la réalisation de projets photovoltaïques dans des sites IFP, comme celui du Walensee.

### Intergroupe parlementaire protection de la nature et du paysage

Les réunions de notre intergroupe parlementaire «protection de la nature et du paysage», toujours en partenariat avec l'intergroupe «biodiversité et gestion des espèces», ont à nouveau connu une fréquentation élevée en 2023. Le 8 mars 2023, des chercheurs de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL) ont présenté, sous le titre «Acceptation des



Boris Salak und Marcel Hunziker. Für Standorte in Bergregionen, die schon über touristische Infrastruktur verfügen, sei die Akzeptanz für Photovoltaik-Anlagen hingegen gestiegen. In der anschliessenden Podiumsdiskussion unter der Leitung von Raimund Rodewald diskutierten Philippe Wäger, Ressortleiter Hütten und Umwelt des Schweizer Alpen-Clubs SAC, Martin Pfisterer, Gründungspräsident Société Mont-Soleil und Windkraftwerk Juvent SA, Renato Tami, Vizepräsident IG Solalpine, und Thomas Christen, Tourismusdirektor Destination Andermatt. Am 14. Juni 2023 widmete sich unser Parlamentarieranlass der Bedeutung der Biodiversität für die Wirtschaft. Referiert haben hier André Hoffmann, Verwaltungsrats-Vizepräsident der Roche Holding AG, und Akanksha Khatri, Head Nature and Biodiversity, World Economic Forum. Ebenfalls mit der Biodiversität befasste sich der dritte Anlass vom 20. September 2023: Schweizer Umsetzung des Kunming-Montréal-Abkommens zur Biodiversität. Es referierten und diskutierten Andreas Zysset, Geschäftsleitungsmitglied EBP Schweiz AG, und Katrin Schneeberger, Direktorin des Bundesamts für Umwelt BAFU. Der SL-FP-Geschäftsleiter stellte im Anschluss die Studie zur 10-Jahres-Bilanz der Schweizer Ratifizierung der europäischen Landschaftskonvention vor. Dieser Anlass wurde in Zusammenarbeit mit der parlamentarischen Gruppe Raumentwicklung durchgeführt und war gleichzeitig auch die Verabschiedung des Präsidenten Kurt Fluri. Neue Co-Präsidenten der drei parlamentarischen Gruppen sind Nationalrat Matthias Jauslin (FDP/AG) und Nationalrat Stefan Müller-Altermatt (Die Mitte/SO).

*Gute besuchte  
Parlamentarieran-  
lässe in Bern*

*Une réunion des  
parlementaires bien  
fréquentée à Berne*



installations de production d'énergie dans les régions de montagne», un sondage représentatif réalisé en novembre 2022. Malgré la menace d'une pénurie d'électricité en hiver et les prix élevés de l'électricité, la réalisation d'installations de production d'énergie dans des paysages alpins intacts reste tabou, selon les auteurs de l'étude Boris Salak et Marcel Hunziker. Pour les sites dans

les régions de montagne qui disposent déjà d'infrastructures touristiques, l'acceptation des installations photovoltaïques a en revanche augmenté. Philippe Wäger, chef du domaine cabanes et environnement du Club alpin suisse (CAS), Martin Pfisterer, président fondateur de la Société Mont-Soleil et de la centrale éolienne Juvent SA, Renato Tami, vice-président de la CI Solalpine, et Thomas Christen, directeur du tourisme de la destination Andermatt, ont ensuite échangé leurs points de vue dans le cadre d'un débat animé par Raimund Rodewald. Le 14 juin 2023, notre rencontre avec les parlementaires a été consacrée à l'importance de la biodiversité pour l'économie. Les conférenciers invités étaient André Hoffmann, vice-président du conseil d'administration de Roche Holding SA, et Akanksha Khatri, Head Nature and Biodiversity du World Economic Forum. La troisième réunion, le 20 septembre 2023, était également consacrée à la biodiversité, plus précisément à la mise en œuvre en Suisse de l'accord de Kunming-Montréal sur la biodiversité. Les orateurs étaient Andreas Zysset, membre de la direction d'EBP Suisse SA, et Katrin Schneeberger, directrice de l'Office fédéral de l'environnement OFEV. En conclusion, le directeur de la SL-FP a présenté l'étude sur le bilan après dix ans de la ratification de la Convention du Conseil de l'Europe sur le paysage. Cette réunion, organisée en collaboration avec l'intergroupe parlementaire «développement territorial», était aussi l'occasion pour le président des trois intergroupes Kurt Fluri de prendre congé. Les nouveaux coprésidents sont les conseillers nationaux Matthias Jauslin (PLR/AG) et Stefan Müller-Altermatt (Le Centre/SO).

### Kommissionen und Arbeitsgruppen

Die SL-FP wird vermehrt angefragt, in Fachgruppen und Kommissionen mitzuwirken. Ende 2023 waren die Mitarbeitenden in folgenden Gremien engagiert:

#### *Mitwirkung in nationalen Gremien*

- Agrarallianz (Franziska Grossenbacher)
- Allianz für alpine Freiräume (Stephan Schneider)
- Arbeitsgruppe Recht der Umweltverbände (Thomas Egloff)
- Begleitgruppe Sachplan Übertragungsleitungen SÜL (Raimund Rodewald)
- Beirat Stiftung Baukultur (Franziska Grossenbacher)

*Begehung der  
Sachplangruppe  
Übertragungs-  
leitungen (SÜL)*

*Visite de terrain  
du groupe du Plan  
sectoriel des lignes  
de transport d'élec-  
tricité (PSE)*



### Commissions et groupes de travail

La SL-FP est de plus en plus sollicitée pour participer à des groupes de travail et des commissions. Fin 2023, les collaborateurs-trices de la SL-FP siégeaient dans les organes suivants:

#### *Participations dans des organes nationaux*

- Alliance agricole (Franziska Grossenbacher)
- Alliance pour des espaces alpins sauvages (Stephan Schneider)
- Groupe de travail Droit des associations de protection de l'environnement (Thomas Egloff)
- Groupe d'accompagnement Plan sectoriel des lignes de transport d'électricité PSE (Raimund Rodewald)
- Conseil consultatif de la fondation Culture du bâti (Franziska Grossenbacher)
- CIPRA Suisse (Franziska Grossenbacher)
- Groupe spécialisé agro-photovoltaïque de Swissolar (Raimund Rodewald)

- CIPRA Schweiz (Franziska Grossenbacher)
- Fachgruppe Agri-Photovoltaik von Swissolar (Raimund Rodewald)
- Fachgruppe Ökologische Infrastruktur (Roman Hapka/Nicolas Petitat)
- Forum Wildnis Schweiz (Stephan Schneider)
- Konferenz der Präsidentinnen und Präsidenten des Schweizer Heimatschutzes (Raimund Rodewald)
- Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe NIKE (Raimund Rodewald)
- Trägerverein «Ja zu mehr Natur, Landschaft und Baukultur» sowie Steuergruppe zur Biodiversitätsinitiative (Raimund Rodewald/Franziska Grossenbacher)
- Tripartite Konferenz qualitätsvolle Innenentwicklung (Franziska Grossenbacher)

#### *Mitwirkung in regionalen Gremien*

- Fachkommission Bewässerungslandschaft Oberwalliser Sonnenberge (Karina Liechti)
- Fundaziun Pro Terra Engiadina (Franziska Grossenbacher)
- Stiftung Terrafina Oberengadin (Raimund Rodewald)
- Trägerschaft Naturschutzzentrum Wasserplatten (Josef Rohrer)

#### *Mitwirkung in wissenschaftlichen Gremien*

- Beirat des Instituts für Umwelt und Natürliche Ressourcen der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW) (Raimund Rodewald)
- Forum Landschaft, Alpen, Pärke (FoLAP) (Roman Hapka/Karina Liechti)
- Unesco-Programmgruppe «Traditionelle Bewässerung in Europa» (Raimund Rodewald/Karina Liechti)
- Stiftung Internationales Zentrum der Traditionellen Bewässerung in Europa (IZTB) (Raimund Rodewald/Karina Liechti)
- International Terraced Landscapes Alliance (ITLA) (Raimund Rodewald/Karina Liechti)

- Groupe spécialisé Infrastructure écologique (Roman Hapka/Nicolas Petitat)
- Forum Espaces sauvages Suisse (Stephan Schneider)
- Conférence des présidentes et des présidents de Patrimoine suisse (Raimund Rodewald)
- Centre national d'information sur le patrimoine culturel NIKE (Raimund Rodewald)
- Association «Pour la nature, le paysage et le patrimoine bâti» et groupe de pilotage de l'initiative biodiversité (Raimund Rodewald/Franziska Grossenbacher)
- Conférence tripartite Densifier avec qualité (Franziska Grossenbacher)

#### *Participations dans des organes régionaux*

- Commission technique Bewässerungslandschaft Oberwalliser Sonnenberge (Karina Liechti)
- Fundaziun Pro Terra Engiadina (Franziska Grossenbacher)
- Fondation Terrafina Oberengadin (Raimund Rodewald)
- Organisation responsable du centre de protection de la nature Wasserplatten (Joseph Rohrer)

#### *Participations dans des organes scientifiques*

- Comité consultatif de l'Institut de l'environnement et des ressources naturelles de la Haute école zurichoise de sciences appliquées (ZHAW) (Raimund Rodewald)
- Forum Paysage, Alpes, parcs (FoLAP) (Roman Hapka, Karina Liechti)
- Groupe du programme de l'Unesco «L'irrigation traditionnelle en Europe» (Raimund Rodewald/Karina Liechti)
- Fondation du Centre international de l'irrigation traditionnelle en Europe (IZTB) (Raimund Rodewald/Karina Liechti)
- International Terraced Landscapes Alliance (ITLA) (Raimund Rodewald/Karina Liechti)



## Wissenschaft und Studien

### Landschaftsinventar Freienbach SZ

Im Jahre 2023 war die Erarbeitung des kommunalen Landschaftsinventars für die Gemeinde Freienbach ein wichtiger Studienauftrag der SL-FP. Das Inventar soll der Gemeinde einerseits als fachliche Grundlage für die künftige Ortsplanung dienen, andererseits auch die Basis für die kommunale Schutzzonenplanung bilden, die die Gemeinde im Auftrag des Kantons Schwyz zu erarbeiten hat.

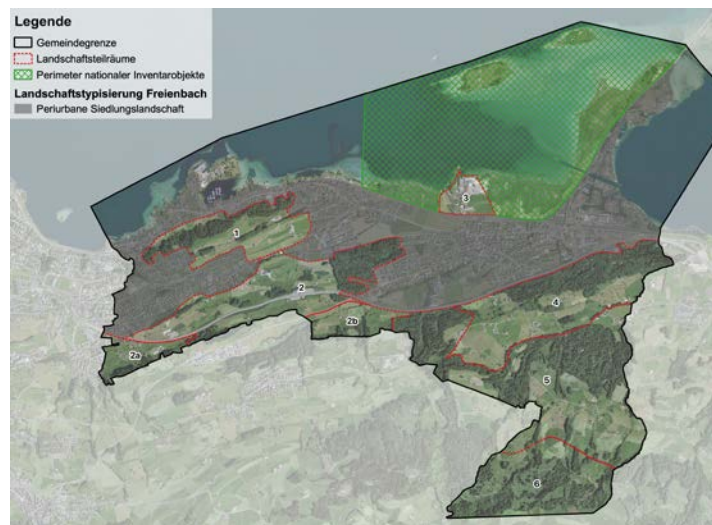
Zur Vorbereitung des Landschaftsinventars wurde zuerst das Untersuchungsgebiet abgegrenzt. So wurde das Baugebiet vom Studienperimeter ausgenommen und auch jene Flächen ausgeschlossen, die von nationalen Inventarobjekten überlagert werden, wie z.B. die Moorlandschaft Frauenwinkel.

Ihre landschaftliche Entwicklung ist über die entsprechenden Verordnungen geregelt.

Das Untersuchungsgebiet wurde schliesslich anhand des Geländes, der Siedlungs- und Nutzungsstruktur sowie der landschaftlichen Charakteristik in Teilräume unterteilt, anhand derer die Landschaft an Feldbegehungen charakterisiert wurde. Als prägende Landschaftselemente, die sich in allen Teilräumen manifestierten, sind die eindruckliche geomorphologische Ausformung, das Wald-Offenland-Mosaik, der Gewässer- und Moorreichtum, die Siedlungstypologie und die Set-

zung der Gebäude sowie der Kontrast von geschichtlichen Zeugnissen (z.B. historische Wege und Gebäude) und der modernen, periurbanen Siedlung zu nennen. Aus den Charakterisierungen der einzelnen Teilräume leiteten sich verschiedene teilraumübergreifende Qualitätsziele ab, die als Synthese in einem Konzeptplan verarbeitet wurden. Dieser bildet beispielsweise ab, in welchen Bereichen das Gewässernetz aufzuwerten und zu verbinden ist oder wo Trockenstandorte oder Waldsäume prioritär aufzuwerten sind.

Unter Einbezug verschiedener Kriterien wurde die Gesamtlandschaft anschliessend noch einmal evaluiert und daraus ein Inventarplan mit vier Landschaftsinventarobjekten erstellt. Als besonders wertvolle Landschaften identifizierte die SL-FP das strukturreiche Kleinod «Rütibüel», die historisch wertvolle Reblandschaft «Eggli-Höchi-Leutschen», die eindruckliche Schichtrippenlandschaft in «Talweid-Weingarten-Tal» sowie das moorgeprägte Wald-Offenland-Mosaik «Etselweid». Zu jedem der vier Objekte wurde ein Objektblatt mit den Qualitäten, Schutzzielen und möglichen Aufwertungsmassnahmen erarbeitet.



## Travaux scientifiques et études

### Inventaire paysager de Freienbach (SZ)

En 2023, l'élaboration de l'inventaire paysager de la commune de Freienbach a représenté un mandat d'étude important pour la SL-FP. Cet inventaire doit servir à la commune, d'une part, de base technique pour son urbanisme futur et, d'autre part, de fondement pour la planification des zones de protection communales, que la commune doit délimiter pour répondre au mandat du canton de Schwyz.

Pour la préparation de l'inventaire paysager, on a commencé par délimiter la région à examiner. La zone à bâtir a ainsi été exclue du périmètre d'étude, de même que les sites figurant dans des inventaires nationaux, comme le paysage marécageux de Frauenwinkel. Leur développement paysager est en effet réglé par les ordonnances correspondantes.

*Teilraum-Einteilung  
der Landschaft von  
Freienbach*

*Subdivisions du pay-  
sage de Freienbach*

Le périmètre d'étude a finalement été subdivisé en sous-espaces en se basant sur le relief, la structure de l'habitat et l'utilisation du sol ainsi que sur les caractéristiques paysagères. Les particularités du paysage de chaque sous-espace ont ensuite été déterminées dans le cadre de visites de terrain.

Parmi les éléments paysagers marquants qui se manifestent dans tous les sous-espaces, on relèvera la constitution géomorphologique, la mosaïque de forêts et de milieux ouverts, la richesse de cours d'eau et de marais, la typologie de l'habitat et le positionnement des bâtiments, ainsi que le contraste entre témoins culturels du passé (p.ex. voies et bâtiments historiques) et agglomération périurbaine moderne.

La caractérisation des différents sous-espaces a permis de définir différents objectifs de qualité généraux qui ont été synthétisés dans un concept. Celui-ci illustre par exemple dans quels domaines le réseau hydrologique devrait être revalorisé et interconnecté, et où des milieux secs ou des lisières de forêts devraient être revitalisés prioritairement.

Le paysage global a ensuite été évalué encore une fois à partir de différents critères, et un plan d'inventaire comprenant quatre objets paysagers a été élaboré sur cette base. Le petit joyau richement structuré de «Rütibüel», le paysage viticole historique d'«Eggli-Höchi-Leutschen», le paysage impressionnant du crêt de «Talweid-Weingarten-Tal» ainsi que la mosaïque de forêt/milieux ouverts marécageuse «Etselweid» ont été identifiés par la SL-FP comme particulièrement intéressants. Pour chacun de ces quatre objets, une fiche décrivant les qualités, les objectifs de protection et des mesures de revalorisation possibles a été élaborée.

### Alliance pour des espaces alpins sauvages

Le projet «Espaces sauvages de Suisse: bases relatives à leur importance, à leur localisation et aux menaces qui pèsent sur eux», lancé en été 2022 avec Mountain Wilderness et le CAS, a pu être achevé en été 2023.

Dans la première partie du projet concernant les bases sociétales, on a présenté les narratifs et les interprétations susceptibles de contribuer à une meilleure compréhension de la valeur des

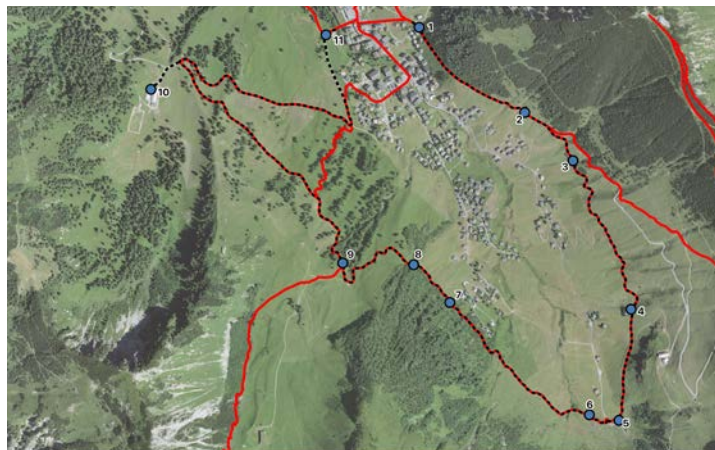
### Allianz für alpine Freiräume

Das im Sommer 2022 zusammen mit Mountain Wilderness und dem SAC gestartete Projekt «Alpine Freiräume der Schweiz: Grundlagen zu Bedeutung, Verortung und Gefährdung» konnte im Sommer 2023 abgeschlossen werden.

Im Teilprojekt 1 zu den gesellschaftlichen Grundlagen wurde dargestellt, anhand welcher Narrative und Deutungszuschreibungen zu einem verbesserten Verständnis des Werts bisher weitgehend unerschlossener Berggebiete beigetragen werden kann. Um die alpinen Freiräume lokalisieren zu können, arbeitete die Gruppe mit der ETH Zürich und der WSL zusammen. In einer zweistufigen Delphi-Befragung wurden Fachpersonen gebeten, anhand von Beispielgebieten jene Räume zu identifizieren, die sie als Freiräume interpretieren. Diese Resultate wurden anschliessend zu einer Modellierung verarbeitet, die die Freiraumqualität im Berggebiet abbildet. Die im Zuge des Projekts mitbetreute Masterarbeit an der Hochschule OST zum Thema «Landschaftsbild alpiner Freiräume» konnte 187 Projekte aus den Bereichen Energie, Raumplanung, Mobilität und Tourismus identifizieren, die sich potenziell negativ auf die Freiraumqualität im Berggebiet auswirken können. Durch die forcierte Energiewende ist diese Zahl aber mit Sicherheit nochmals stark angestiegen. Im Weiteren präsentierte die Arbeitsgruppe ihre Resultate in verschiedenen Gremien und beschäftigte sich mit der Frage, wie anhand dieser Resultate zu einer verbesserten Sensibilisierung zum Schutz der Freiräume beigetragen werden kann. Man darf auf die weiteren Ergebnisse gespannt sein.

### Landschaftliches Gutachten zum Alpherzweg Malbun (Liechtenstein)

Im Oktober und November 2023 erarbeitete die SL-FP ein landschaftliches Gutachten zum geplanten Alpherzweg in Malbun (Liechtenstein). Dieser soll die Besuchenden auf dem bestehenden Wanderwegnetz anhand von zehn thematischen Stationen in die lokale Alpkultur und in die Mensch-Natur-Beziehung im Berggebiet einführen. Um den landschaftlichen Eingriff des Wegs und der thematischen Stationen beurteilen zu können, mussten in einem ersten Schritt die landschaftlichen Charakteristika festgestellt werden. Dazu wurde zuerst die Landschaftsgeschichte aufgearbeitet. So handelt es sich beim Malbuntal um ein auf rund 1600 Meter Höhe gelegenes und von einem lokalen Gletscher ausgeformtes Trogtal. Gesicherte Belege für die alpwirtschaftliche Nutzung liegen ab dem 14. Jahrhundert vor. Ab dem frühen 20. Jahrhundert



*Der Alpherzweg ist auf dem bestehenden Wanderwegnetz geplant*

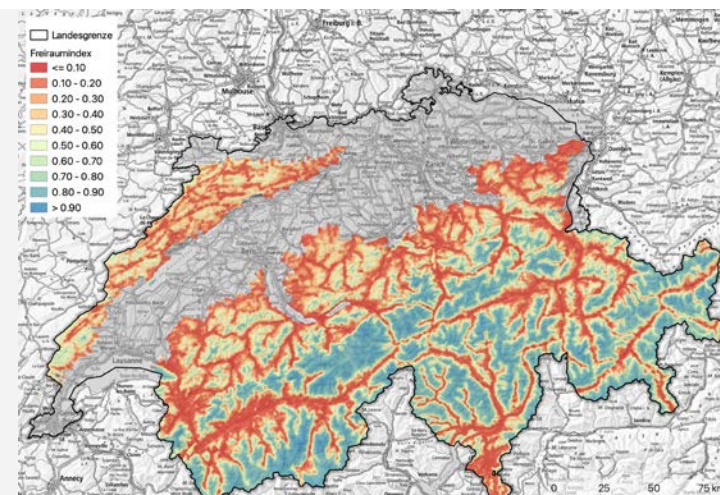
*Le parcours «Alpherzweg» utilisera le réseau de chemins de randonnée existant*

--- Verlauf Alpherzweg ● Stationen Alpherzweg — Bergwanderwege 0 100 200 300 400 500 m

régions de montagne jusqu'ici largement préservées. Pour localiser les espaces alpins sauvages, le groupe a collaboré avec l'EPFZ et le WSL. A l'aide d'un sondage Delphi en deux étapes,

*Die von der ETH Zürich errechnete Freiraumkarte*

*La carte des espaces sauvages calculée par l'EPFZ*



il a été demandé à des spécialistes d'identifier, sur la base de sites donnés à titre d'exemple, les espaces qu'ils considèrent comme intacts. Ces résultats ont ensuite été utilisés pour une modélisation de la qualité des espaces sauvages dans les régions de montagne. Un travail de master à la haute école OST effectué dans ce cadre sur le thème «Landschaftsbild alpiner Freiräume» (paysages alpins sauvages) a permis d'identifier 187 projets dans les domaines de l'énergie, de l'aménagement du territoire, de la mobilité et du tourisme susceptibles d'avoir un impact négatif sur la qualité des espaces sauvages dans les régions de montagne. Avec la transition énergétique actuellement menée au pas de charge, ce nombre a certainement encore augmenté. Le groupe de travail a présenté ses résultats à différentes instances et a réfléchi à la manière dont ils pourraient contribuer à une meilleure sensibilisation envers la protection des espaces sauvages. Les résultats à venir promettent d'être intéressants.

### Expertise paysagère de l'Alpherzweg Malbun (Liechtenstein)

En octobre et novembre 2023, la SL-FP a réalisé une expertise paysagère pour l'Alpherzweg (chemin au cœur de l'alpage) prévu à Malbun (Liechtenstein). Celui-ci est destiné à faire découvrir aux visiteurs la culture alpestre locale et les relations entre l'homme et la nature dans les régions de montagne au moyen de dix stations thématiques aménagées le long du réseau existant de chemins pédestres. Afin de pouvoir évaluer l'impact sur le paysage du chemin et des stations thématiques, il a fallu dans un premier temps déterminer les caractéristiques paysagères. Pour cela, on a commencé par reconstituer l'histoire du paysage. La vallée de Malbun est une vallée en «U» située à environ 1600 mètres d'altitude, creusée par un glacier local. L'exploitation alpestre est attestée depuis le XIV<sup>e</sup> siècle. Le développement touristique a commencé au XX<sup>e</sup> siècle avec la construction du premier établissement de cure. La typologie du paysage réalisée sur la base du catalogue de paysages culturels caractéristiques de la Suisse confirme ce développement historique: des éléments du paysage d'alpages et de mayens ainsi que du



setzte mit dem Bau des ersten Kurhauses die touristische Entwicklung ein. Die Landschaftstypisierung, die anhand des Katalogs der charakteristischen Kulturlandschaften der Schweiz vorgenommen wurde, bestätigt diese historische Entwicklung: So sind noch heute Elemente der Alp- bzw. Maiensässlandschaft und der Tourismusinfrastrukturlandschaft erkennbar. Auf der Basis dieser Aufarbeitung sowie der ergänzenden Eindrücke und Bewertungen der Ortsbegehung wurde eine Übersicht der Landschaftsqualitäten erstellt, aus der schliesslich weiterführende Schutz- und Entwicklungsziele für die Landschaft abgeleitet wurden. So wurde es als zentral erachtet, dass sich die Stationen an bestehenden Strukturen, wie z.B. Zäune oder Baumgruppen, angliedern. Auch sollen die Stationen in ihrer Form, Grösse und Farbgebung an die jeweilige Situation angepasst werden, auch damit Eingriffe ins natürlich gewachsene Terrain so gering wie möglich ausfallen. Viele der vorgebrachten Empfehlungen nimmt das bestehende Konzept bereits gut auf. Es bleibt zu hoffen, dass das Gutachten zu punktuellen Optimierungen und zu einer insgesamt landschaftsverträglichen Umsetzung beitragen kann.

#### **Fachgutachten Landwirtschaft (Auenhof und Elfenau)**

Auf der Basis des Modells «Schönthal» erarbeitete der SL-FP-Geschäftsleiter zwei weitere Gutachten für Landwirtschaftsbetriebe, die vor einem Pächterwechsel stehen: der Auenhof in Goldingen SG und die Elfenau in Bern. Für beide Höfe wurde ein landschaftsästhetisches Gutachten erstellt, das auf der dreiteiligen Methodik von Analyse der Landschaftsgeschichte, Erhebung der wahrnehmbaren Raumqualitäten und Erarbeitung einer Leitidee für die Umsetzung (Narrativ) inklusive konkreter Vorschläge beruht. Diese Methodik hat sich für den Demeter-Betrieb im Kloster Schönthal sowie den Herterenhof in Wettingen bereits bewährt. Für den rund 14 Hektaren grossen Auenhof in Goldingen standen die Aufwertung der Feuchtstandorte, die Akzentuierung der parkartigen Einzelbäume und Baumreihen sowie die landwirtschaftliche Nutzungsvielfalt sowie baukulturelle Verbesserungen im Vordergrund. Es entstand als Leitidee für den Auenhof die «Elfenau inmitten der grossen Draperie». Die Elfenau bezog sich auf den ursprünglichen Industrieweiher mit den umgebenden Feuchtwiesen und Gewässerläufen sowie dem parkähnlichen Baumcharakter, die Draperie hingegen verwies auf die faltengeprägte Hangschulter des Goldingertales. In der eigentlichen Elfenau in Bern steht ebenfalls die Neuverpachtung des Hofes im Mittelpunkt. Aufgrund bereits umfassender, aber einander teilweise widersprechender Pläne und Gutachten für den hoch geschützten Raum wurde der Geschäftsleiter damit beauftragt, ein Narrativ mit entsprechenden Massnahmenvorschlägen für die Nutzung, die Erholung und die Biodiversität zu erarbeiten. Es entstand daraus die Leitidee der «schillernden Elfenaukaskade», die im Rahmen einer Präsentation vor den Teams, die sich für die Pacht interessierten, auf grosses Interesse stiess. Vorteil der Methodik ist eine verbindende, aber nicht starre Leitidee in Form einer räumlichen Erzählung, die mit den Bewirtschaftungsinteressen vertieft und zu einer Hofidentität ausgebaut werden kann. Im Rahmen eines grösseren Projekts wird die SL-FP in den kommenden Jahren an 5 Höfen im Kanton Zürich zusammen mit Martin Ott diese Methodik und ihre Umsetzung weiter konkretisieren.

#### **Fachberatung für Stoos-Muotatal-Tourismus**

Wetter-Energie-Erlebnis heisst ein Projekt von Stoos-Muotatal-Tourismus, das 2023 mit breit angelegten Workshops versucht hat, die besonderen Wetterphänomene und Traditionen (Wätter-

paysage d'infrastructures touristiques sont aujourd'hui encore reconnaissables. Cette étude ainsi que les impressions et analyses complémentaires issues des visites de terrain ont permis d'élaborer une vue d'ensemble des qualités paysagères qui a finalement abouti à la définition d'objectifs de protection et de développement pour le paysage. Ainsi, il a été jugé essentiel que les stations thématiques soient adossées à des structures existantes, p.ex. des clôtures ou des groupes d'arbres. Par ailleurs, elles doivent être adaptées par leur forme, leur taille et leur couleur à chaque site, notamment afin de limiter autant que possible les modifications du terrain naturel. Les recommandations émises sont en grande partie déjà intégrées dans le concept existant. Il reste à espérer que cette expertise pourra contribuer à des optimisations ponctuelles et à une mise en œuvre globalement respectueuse du paysage.

#### **Expertises dans le domaine de l'agriculture (Auenhof et Elfenau)**

Sur la base du modèle «Schönthal», le directeur de la SL-FP a réalisé deux autres expertises pour des domaines agricoles en passe de changer d'exploitant: l'Auenhof, à Goldingen (SG), et l'Elfenau, à Berne. Pour ces deux fermes, une étude de l'esthétique paysagère a été réalisée, basée sur une méthodologie en trois parties comprenant l'analyse de l'histoire du paysage, le relevé des qualités spatiales perceptibles et l'élaboration d'une idée directrice pour la mise en

*Die eindrückliche  
Parklandschaft  
des Auenhofs in  
Goldingen*

*L'impressionnant  
paysage à l'aspect  
de parc autour  
de l'Auenhof à  
Goldingen*



œuvre de mesures (narratif) comprenant des propositions concrètes. Cette méthodologie a déjà fait ses preuves pour l'exploitation Demeter du couvent de Schönthal et pour l'Herterenhof, à Wettingen. Pour l'Auenhof, domaine de quelque 14 hectares à Goldingen, l'accent a été mis sur la valorisation des sites humides, la mise en évidence des arbres isolés et des alignements d'arbres, ainsi que sur la diversité des modes d'exploitation agricole et des améliorations en matière de culture du bâti. L'idée directrice pour l'Auenhof a été «l'Elfenau au milieu de la grande draperie». «L'Elfenau» se réfère à l'ancien étang industriel avec les prairies humides et les cours d'eau qui l'entourent, ainsi qu'aux arbres qui donnent un caractère de parc aménagé; la «draperie» se réfère en revanche au flanc plissé du vallon de Goldingen. Quant à l'Elfenau proprement dite, à Berne, une étude y a également été réalisée en lien avec le changement d'exploitant. En raison de l'existence de plans et expertises en partie contradictoires pour cet

schmöcker) vermittelbar zu machen. Die SL-FP wurde dabei angefragt, als Fachberaterin in der Fokusgruppe zum Thema «Energie, Umwelt, Landwirtschaft, Forst» mitzuwirken. Raimund Rodewald hat sich insbesondere für die Frage der künftigen Ausrichtung des Tourismus aufgrund der klima- und wetterbedingten Veränderungen eingesetzt. Daneben warb er auch für die Verbindung Wetter/Klima/Kultur. Es könnte ein Ziel sein, die «Wäterschmöcker» eventuell auch im internationalen Kontext von Traditionen, die auf der phänomenologischen Wettervorhersage anhand von Bioindikatoren beruhen, bei der Unesco als immaterielles Kulturerbe der Menschheit anzumelden. Die «Wäterschmöcker» aus dem Muotatal stehen nämlich schon auf der nationalen Liste der lebendigen Traditionen, was eine gute Voraussetzung für eine entsprechende Kandidatur bei der Unesco wäre. Überhaupt wäre es interessant zu erarbeiten, so die SL-FP, wie



*Die Glattal ist eine der kältesten Orte der Schweiz*

*La Glattal est l'un des endroits les plus froids de Suisse*

das Wetter und das Klima auf die Baukultur, das kulinarische Erbe und die alte Schwyzermusik Einfluss nahmen und nehmen. 2024 wird sich zeigen, welchen Verlauf dieses gross angelegte Projekt nimmt.

#### **Wo Freiflächen-Photovoltaikanlagen sinnvoll sind**

Die Bündelung der Infrastrukturen ist eines der zentralen Prinzipien der Raumplanung, das Bundesgericht nannte es auch Konzentrationsprinzip. Setzt man Baute neben Baute, Strasse neben Schiene, Gondelbahn neben Sesselbahn, so ermöglicht man die Freihaltung unverstellter Landschaften. Dies ist gerade in der Schweiz, wo die Bauten ausserhalb der Bauzone Jahr für Jahr zugenommen haben und der Zerschneidungsgrad durch Strassen immer höher wird, entscheidend für den Kulturland- und Landschaftsschutz, aber auch die Biodiversität. Der Solarexpress führt nun durch explizite Ausklammerung einer planerischen Standortevaluation zum Gegenteil: Hektarenweise sollen Grosskraftwerke auf Alpweiden gebaut werden. Nun gibt es aber doch Standorte, die eine Bündelung zulassen, zu erwähnen ist zum Beispiel das Projekt Mont-Soleil, wo die Neuanlage ein Repowering des bestehenden Solarparks von Ende der 1980er-Jahre darstellt und umgeben ist von Windturbinen des Windparks Mont-Crosin. Aber der Teufel steckt auch hier im Detail, da die Juraweiden nicht einfach ausgeräumte Flächen darstellen, sondern durchsetzt sind von Bäumen und Sträuchern, Wegen und Mauern. Dennoch eignet sich der

espace hautement protégé, le directeur de la SL-FP a été mandaté pour élaborer un narratif avec des propositions de mesures pour l'exploitation, l'utilisation comme zone de détente et la biodiversité. Il s'en est dégagé l'idée de la «cascade étincelante d'Elfenau», qui a suscité un grand intérêt lors de sa présentation aux équipes intéressées par la reprise de l'exploitation. L'avantage de cette méthodologie est de disposer d'un fil conducteur unificateur mais non rigide prenant la forme d'un narratif paysager qui peut être approfondi en y associant les intérêts liés à l'exploitation et concrétisé en une identité pour le domaine. Dans le cadre d'un projet de plus grande envergure, la SL-FP continuera ces prochaines années à mettre en œuvre cette méthodologie pour 5 domaines agricoles du canton de Zurich en collaboration avec Martin Ott.

#### **Conseils pour la destination touristique Stoos-Muotatal**

La destination touristique Stoos-Muotatal a lancé en 2023 un projet baptisé «Wetter-Energie-Erlebnis» (expérience météo-énergie). Celui-ci vise à faire connaître les phénomènes météorologiques particuliers de la région et les traditions qui y sont liées («Wäterschmöcker»). Dans ce cadre, la SL-FP a été sollicitée pour participer en tant que consultante au groupe de réflexion sur le thème «énergie, environnement, agriculture et forêt». Raimund Rodewald s'est tout particulièrement intéressé à la question de l'orientation future du tourisme dans le contexte des changements climatiques et météorologiques. Parallèlement, il s'est aussi engagé en faveur de la mise en relation météo/climat/culture. Un objectif pourrait être de déposer à l'Unesco une candidature pour les «Wäterschmöcker» dans le contexte international des traditions reposant sur des prévisions météorologiques phénoménologiques à l'aide de bioindicateurs, en tant que patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Car les «Wäterschmöcker» du Muotatal figurent déjà sur la liste nationale des traditions vivantes, ce qui constitue une bonne base pour une candidature à l'Unesco. Selon la SL-FP, il serait intéressant d'étudier comment la météo et le climat ont influencé et influencent encore la culture du bâti, le patrimoine culinaire et la musique schwyzoise traditionnelle. 2024 montrera dans quelle direction s'engage ce projet de grande envergure.

#### **Où les grandes centrales solaires au sol ont-elles du sens?**

Le regroupement des différentes infrastructures est l'un des principes cardinaux de l'aménagement du territoire. Le Tribunal l'a aussi nommé «principe de concentration». En plaçant les bâtiments à côté d'autres bâtiments, les routes à côté du rail, les téléphériques à côté des télé-

*Die heutige Photovoltaikanlage des Mont-Soleil soll erweitert werden*

*L'installation photovoltaïque actuelle de Mont-Soleil sera agrandie*





Standort aus Raumplanungssicht gut. Ähnlich positiv sieht es aus in den Projekten SedrunSolar, Belpmoossolar, NalpSolar oder auch EngadinSolar am Flugplatz Samedan. An all diesen Orten gibt es aber auch Konflikte, vor allem weil die Anlagen eine riesige Fläche beanspruchen. Die SL-FP hofft aber doch, dass sich das Bündelungsprinzip durchsetzt.

### Landschaft im Klimawandel

Landschaft ist in ihrer Vielfalt eine wichtige Ressource der Schweiz und eng verbunden mit einer guten Lebensqualität. Dennoch wurden die möglichen Veränderungen von Landschaften durch den Klimawandel bislang kaum thematisiert. Im Rahmen des Forschungsprojekts «+4°C und mehr: Schweizer Landschaften im Klimawandel», das in Zusammenarbeit zwischen der WSL, der Universität Lausanne, dem Global Mountain Biodiversity Assessment (GMBA) und



*Ein fiktionaler Ort im Seeland heute – wie wird er künftig aussehen?*

*Un endroit fictif du Seeland aujourd'hui – à quoi ressemblera-t-il dans le futur?*



*Vorbereitet auf die Klimawandelfolgen*

*Préparé à faire face au changement climatique*



*Spät reagiert auf die Klimawandelfolgen*

*Réaction tardive au changement climatique*

sièges, on permet aux paysages encore intacts de le rester. En Suisse, où les constructions en dehors des zones à bâtir augmentent d'année en année et où le morcellement du territoire par des routes ne cesse d'augmenter, ce principe est particulièrement important pour la protection des terres agricoles et du paysage, mais aussi de la biodiversité. En renonçant explicitement à une évaluation du site dans le cadre de la planification, le «Solarexpress» va exactement dans le sens opposé: des hectares de prairies alpines pourraient maintenant être recouverts par de grands parcs solaires. Il existe pourtant des sites permettant une concentration des infrastructures. On relèvera par exemple le projet du Mont-Soleil, où la nouvelle installation représente un gain de puissance pour le parc solaire existant, réalisé à la fin des années 1980 et entouré par les turbines du parc éolien du Mont-Crosin. Mais là aussi, le diable se cache dans les détails, car les pâturages jurassiens ne sont pas de simples surfaces vides disponibles, ils abritent de nombreux arbres et buissons, sont parcourus de chemins et de murs de pierres sèches. Néanmoins, du point de vue de l'aménagement du territoire, ce site est convenable. Les projets de SedrunSolar, BelpmoosSolar, NalpSolar ou EngadinSolar, sur l'aérodrome de Samedan, sont aussi évalués de manière relativement positive. Mais sur tous ces sites, il existe aussi des conflits, notamment parce que ces installations couvrent d'immenses surfaces. La SL-FP espère malgré tout que le principe de concentration s'imposera.

### Paysage et changement climatique

Le paysage, avec sa diversité, est une ressource importante de la Suisse et est étroitement lié à la qualité de vie. Pourtant, l'influence du changement climatique sur le paysage n'a jusqu'ici guère été étudiée. Dans le cadre du projet de recherche «+4°C et plus: les paysages suisses face au changement climatique», lancé en collaboration entre le WSL, l'Université de Lausanne, le Global Mountain Biodiversity Assessment (GMBA) et la SL-FP, des scénarios illustrant les effets possibles du changement climatiques sur le paysage ont été développés et visualisés. Afin de sensibiliser le grand public aux effets du changement climatique, des images panoramiques interactives à 360° ont été réalisées à l'exemple de deux paysages suisses typiques d'une région de montagne et du Plateau (voir [viergrad.envidat.ch](http://viergrad.envidat.ch)). Celles-ci montrent les états futurs possibles du paysage selon que l'on choisit une stratégie réactive ou proactive pour s'adapter au changement climatique. Divers détails sont expliqués dans des encadrés informatifs qui s'ouvrent lorsqu'on clique dessus.

### Enseignement et publications scientifiques

Environ 30% du temps de travail total de la SL-FP est consacré aux relations publiques et à l'enseignement, avec un accent particulier sur les conférences et les publications. Les exposés et les cours donnés dans les hautes écoles et les universités, mais aussi dans d'autres cadres permettent de transmettre des connaissances relatives au paysage et de sensibiliser les jeunes générations. Depuis de nombreuses années, les thèmes de travaux de bachelor et de master figurant sur notre liste envoyée en mai de chaque année sont très demandés. Les travaux réalisés dans ce cadre sont aussi accompagnés par nos collaborateurs-trices. On relèvera notamment le travail de bachelor de Jan Scholl en sciences de l'environnement, réalisé en 2023 à l'EPFZ, «Analyse der Umweltauswirkungen und Entscheidungsmodelle für Photovoltaik-Freiflächenanlagen» (Analyse des conséquences pour l'environnement et modèles de décision pour les parcs

der SL-FP durchgeführt wurde, wurden Szenarien entwickelt und visualisiert, wie sich der Klimawandel auf die Landschaft auswirken könnte.

Mit dem Ziel, auch die Öffentlichkeit für die Auswirkungen des Klimawandels zu sensibilisieren, wurden am Beispiel zweier typischer Schweizer Landschaften im Berggebiet und im Mittelland interaktive 360°-Panoramabilder erstellt (siehe <https://viergrad.envidat.ch>). Diese zeigen eine Rundumansicht möglicher zukünftiger Landschaftszustände je nachdem, ob eine reaktive oder proaktive Strategie zur Anpassung an den Klimawandel gewählt wird. Einzelne Details werden in Infoboxen erläutert, die sich beim Anklicken öffnen.

### Bildungsarbeit und Publikationen

Rund 30% der Gesamtarbeitszeit der SL-FP steht im Zeichen von Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit. Vorträge und Publikationen sind da im Zentrum. Vor allem die Gastvorträge und Lehrveranstaltungen an den Hochschulen und Universitäten, aber auch in anderen Ausbildungsgängen ermöglichen eine Verbreitung des Landschaftswissens und eine Sensibilisierung bei jungen Menschen. Seit Jahren sehr nachgefragt sind die Themen unserer jeweils im Mai breit versandten Liste von Bachelor- und Masterarbeiten, die dann auch von unseren Mitarbeitenden begleitet werden. Hervorzuheben sind die 2023 abgeschlossene Bachelorarbeit von Jan Scholl in Umweltwissenschaften an der ETH Zürich mit dem Titel «Analyse der Umweltauswirkungen und Entscheidungsmodelle für Photovoltaik-Freiflächenanlagen» und die Masterarbeit von Nina Dettwiler «Richtfunkantennen – Wahrzeichen oder Störfaktor?» am Institut für Raum- und Landschaftsentwicklung der ETH Zürich. Wiederum zahlreich waren 2023 die Vorträge und Gastvorlesungen an den Hochschulen und Universitäten. Raimund Rodewald führte im Frühjahrssemester als Gastdozent an der ETH Zürich bereits zum 7. Mal die Master-Vorlesung «Landscape aesthetics» durch, die für Umweltingenieurinnen, Planer und seit 2022 auch für Landschaftsarchitektinnen angeboten wird. Weitere Gastvorlesungen hielt er an der Universität Freiburg (CAS Bau- und Immobilienrecht), an den Fachhochschulen in Burgdorf BE (Modul Raumplanung und Denkmalpflege), in Muttenz BL (CAS Umweltrecht und Vollzug) und an der Universität Bern (CAS Tourismus). Ein Lehrauftrag besteht auch im Rahmen der bio-dynamischen Ausbildung Schweiz. Auch an der Volkshochschule Zürich referierte der Geschäftsleiter in schon traditioneller Weise zur Landschaft des Jahres. Er nahm zudem an der Schlusskritik der ETH-Studierenden in Architektur im Entwurfsstudio der Professur Günther Vogt als Experte teil.

Seine weiteren 28 Referate und Podiumsteilnahmen waren unter anderem folgenden Themen gewidmet: Energie (Oldenburg/Universität Hamburg, Stadtlabor Biel, FSU-Anlass in Bern, SAB-Tagung in Campra, DSV-Forum Bern, Naturforschende Gesellschaft Luzern, Infoabend zu Windrädern in Gossau ZH, Jahresversammlung der Pro Lej da Segl in Pontresina), Architektur/Planung (Architektur Forum Obersee, Informationsveranstaltung zur Ortsplanung in Arbon TG, Wakkerpreis-Veranstaltung in Lichtensteig SG, Veranstaltung «Stadt werden – Dorf bleiben» im Museum Münsingen), traditionelle Bewässerung (Internationale Tagung «L'abissage» in Cierreux/Belgien und Symposium «Fléizen» in Esch-Sauer/Luxemburg, Journée de l'irrigation traditionnelle in Ayent VS) und zum Thema landwirtschaftliche Bewässerungsspeicher in Kaltern/Südtirol. Der Geschäftsleiter wurde zudem eingeladen zu Vorträgen und Gesprächen von der Jean Gebser Gesellschaft in Bern, der Lilienberg-Stiftung in Ermatingen TG und zur Vernissage der

solaires en plein champ) ainsi que le travail de master de Nina Dettwiler «Richtfunkantennen – Wahrzeichen oder Störfaktor» (Antennes à faisceaux hertziens – éléments marquants ou perturbants?) à l'Institut de développement du territoire et du paysage de l'EPFZ. Les exposés et conférences dans les hautes écoles et les universités ont été à nouveau nombreux en 2023. Durant le semestre de printemps, Raimund Rodewald a donné à l'EPFZ, pour la septième fois déjà, le cours de master «Landscape aesthetics», destiné aux ingénieurs de l'environnement et aux aménagistes ainsi que, depuis 2022, aux architectes paysagistes. D'autres conférences ont été données à l'Université de Fribourg (CAS droit de la construction et droit immobilier), dans des hautes écoles spécialisées à Berthoud (BE) (module aménagement du paysage et conservation des monuments historiques), à Muttenz (BL) (CAS droit de l'environnement et application) ainsi qu'à l'Université de Berne (CAS tourisme). Un mandat d'enseignement existe également dans le cadre de la formation biodynamique Suisse. A l'Université populaire de Zurich, le directeur de la SL-FP a présenté un exposé – devenu presque une tradition – sur le Paysage de l'année. Il a également participé en tant qu'expert à l'examen final des étudiants de l'EPFZ en architecture dans le studio de projets à la chaire de Günther Vogt.

Ses 28 autres conférences et participations à des débats ont été consacrées, entre autres, aux thèmes suivants: énergie (Oldenburg/Université de Hambourg, Laboratoire urbain de Bienne, manifestation de la FSU à Berne, journée SAB à Campra, DSV-Forum à Berne, Naturforschende Gesellschaft Luzern, soirée d'information sur les éoliennes à Gossau (ZH), assemblée annuelle de Pro Lej da Segl à Pontresina), architecture/aménagement (Architektur Forum Obersee, journée d'information sur l'urbanisme à Arbon (TG), manifestation relative au Prix Wakker à Lichtensteig (SG), manifestation «Stadt werden – Dorf bleiben» au musée de Münsingen), irrigation traditionnelle (colloque international «L'abissage» à Cierreux/Belgique et symposium «Fléizen» à Esch-Sauer/Luxembourg, Journée de l'irrigation traditionnelle à Ayent (VS)) ainsi que sur le thème des réservoirs d'irrigation agricoles à Kaltern/Trentin-Haut-Adige. Par ailleurs, la direction

*Dankeswort an die Unesco an der Tagung in Cierreux/Belgien (Filmausschnitt)*

*Remerciements à l'Unesco lors du congrès de Cierreux/Belgique (extrait de film)*



dear members of the Committee for the Intangible Cultural Heritage of UNESCO

a été invitée pour des conférences et des débats par la société Jean Gebser, à Berne, la fondation Lilienberg, à Ermatingen (TG), et au vernissage des sculptures de Marcus Meister à la galerie Bernerhaus, à Frauenfeld. D'autres exposés ont concerné la Conception Paysage Suisse, l'inauguration de l'alpage de Porcaresc dans le Val Vergeletto (TI), les dix ans de la Convention

Skulpturen von Marcus Meister in der Galerie Bernerhaus in Frauenfeld. Weitere Vorträge be-  
trafen das Landschaftskonzept Schweiz, die Einweihung der Alpe Porcaresc im Val Vergeletto TI,  
das 10-Jahre-Jubiläum der europäischen Landschaftskonvention (an der Herbsttagung des  
BAFU) sowie die Landschaft des Jahres 2023 (z.B. im Rahmen einer Exkursion der ETH-Studie-  
renden) und das Verhältnis Heimatschutz – Landschaftsschutz an einer Veranstaltung des Ber-  
ner Heimatschutzes.

Ein Vortrag mit dem Thema «Traditional irrigation in the Valais» wurde von Karina Liechti an  
der Summer School der Universität Bern zu «Common pool resources in the visual turn – col-  
lective alpine pastures, forests and waters in the first half of the 20th century» vom 16. bis  
20. August 2023 in Val d'Anniviers vorgestellt.

#### **Folgende Publikationen erschienen 2023:**

- Rodewald, R. 2023. Der Wald im audiovisuellen Wandel, *memoriav Bulletin* 28: 12–15.
- Schneider, S. 2023. Die Tranquillity Map des Schweizer Mittellands – ein neuer Akzent in  
der Landschaftsplanung, *N+L Inside* 3/23: 42–47.
- Siegrist, E., Liechti, K., Bürgi, M. 2023. Landschaften im Klimawandel. *N+L Inside* 1/23: 18.
- Tobias, S., Siegrist, E., Bütikofer, L., Bürgi, M., Liechti, K., Reynard, E., Guisan, A.,  
Urbach, D., Randin, C. 2023. +4°C und mehr: Schweizer Landschaften im Klimawandel. *WSL-  
Berichte* 139. 53 S. doi.org/10.55419/wsl:35308, PDF-Download: [www.wsl.ch/berichte](http://www.wsl.ch/berichte).

européenne du paysage (lors de la journée d'automne de l'OFEV), ou encore le paysage de l'an-  
née 2023 (notamment dans le cadre d'une excursion des étudiants de l'EPFZ) et le rapport  
entre protection du patrimoine et protection du paysage, dans le cadre d'une manifestation de  
Patrimoine bernois.

Une conférence sur le sujet de l'irrigation traditionnelle en Valais a été présentée par Karina  
Liechti à la Summer School de l'Université de Berne sur le thème «Common pool resources in  
the visual turn – collective alpine pastures, forests and waters in the first half of the 20th cen-  
tury», du 16 au 20 août 2023 dans le Val d'Anniviers.

#### **Les publications suivantes ont paru en 2023:**

- Rodewald, R. 2023. Der Wald im audiovisuellen Wandel, *memoriav Bulletin* 28, p. 12–15.
- Schneider, S. 2023. La Tranquillity map du Plateau suisse – une nouvelle approche dans la  
planification paysagère, *N+P Inside* 3/23: 42–47.
- Siegrist, E., Liechti K., Bürgi M. 2023. Paysages et changement climatique. *N+P Inside*  
1/23: 18.
- Tobias S., Siegrist E., Bütikofer L., Bürgi M., Liechti K., Reynard E., Guisan A., Urbach D.,  
Randin C. 2023. +4 °C et plus: les paysages suisses face au changement climatique.  
*Rapports WSL* 139. 53 p. doi.org/10.55419/wsl:35310, PDF à télécharger: [www.wsl.ch/fr/  
publications/wsl-berichte](http://www.wsl.ch/fr/publications/wsl-berichte).



## Veranstaltungen und Medienarbeit

### Kurzfilme zur europäischen Landschaftskonvention

10 Jahre ist es her, dass die Schweiz 2013 die europäische Landschaftskonvention des Europarates auf Initiative der SL-FP im eidgenössischen Parlament ratifizierte. Wie soll man dieses Anlasses in einer Zeit gedenken, in der der Landschaftsschutz für viele nur als ein Hindernis aus alten Zeiten angesehen wird? Zusammen mit unseren beiden ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Rahel Zängerle und Sarah Mettan fassten wir im Herbst 2022 den Beschluss, mit drei Kurzfilmen Menschen und ihrem Engagement für die Landschaft eine Plattform zu bieten. Denn die Landschaftskonvention steht ganz im Zeichen der Sensibilisierung und der Motivation der Menschen für ihre Alltagslandschaft. Mit dieser Idee klopften wir beim Bundesamt für Umwelt (BAFU) an und schlugen vor, an der grossen Landschaftstagung vom 30. November 2023 drei Kurzfilme auf Deutsch, Französisch und Italienisch zu zeigen. In unbürokratischer Weise unterstützte das BAFU diese Idee und überliess uns die Organisation des entsprechenden Tagungsblocks. Rahel Zängerle übernahm die Moderation des Kurzfilms über den Einsatz einer Schulklass in der Naturwerkstatt Eriwis in Schinznach-Dorf AG Ende März, Raimund Rodewald den Anlass eines Trockenmauerkurses im Val Bavona Ende April und Sarah Mettan den Anlass der Journée de l'irrigation traditionnelle im Ayent Anfang August. Die drei Filme wurden von Karina Liechti erstellt (teilweise mit der Hilfe des professionellen Filmers Timo Schaub), geschnitten und untertitelt. Entstanden sind drei ca. 3-minütige Filme, die in Ergänzung zur Präsentation der Wirkungsbilanz der Landschaftskonvention, die Fiona Riggs für die SL-FP bereits 2022 erarbeitet hatte, an der Landschaftstagung auf grossen Zuspruch des Publikums stiessen. Die Filme sind auf unserer Website aufgeschaltet (siehe [www.sl-fp.ch/reportagen](http://www.sl-fp.ch/reportagen)). Ein tolles Projekt mit kleinem Budget und grossem Engagement!

### Ediziuu nova: La sauaziun a Ramosch e Tschlin

Hinter dem rätoromanischen Titel verbirgt sich die Neuerscheinung des Buches zur Bewässerung im Unterengadin. Das Buch ist der letzte Mosaikstein in einem Projekt, das die SL-FP seit 2013 zusammen mit der Göhner Stiftung und dem Gemeinnützigen Fonds des Kantons Zürich in der Gemeinde Valsot unterstützt. Das Projekt zielt darauf ab, die traditionelle Hangberieselung als wichtiges landschaftsprägendes Element zu erhalten, das Wissen zu sichern und die Bedeutung der Flurbewässerung im Unterengadin bekannt zu machen. Als Bewässerungslandschaft ist das Engadin zwar weniger bekannt als die spektakulären Suonen im Wallis. Aber auch hier spielte die



*Das neue Buch zur Bewässerung im Unterengadin*

*Le nouveau livre sur l'irrigation en Basse-Engadine*

## Manifestations et travail médiatique

### Courtes vidéos sur la Convention européenne du paysage

Il y a 10 ans, en 2013, à l'initiative de la SL-FP, le Parlement suisse ratifiait la Convention européenne sur le paysage du Conseil de l'Europe. Comment commémorer cet événement à une époque où beaucoup ne voient la protection du paysage que comme une entrave héritée du passé? Avec nos deux collaboratrices bénévoles Rahel Zängerle et Sarah Mettan, nous avons

*Strahlende Gesichter unserer Mitarbeiterinnen nach der Filmvorführung (Sarah Mettan, Rahel Zängerle, Fiona Riggs v.l.n.r.)*

*Nos trois collaboratrices après la projection des films (Sarah Mettan, Rahel Zängerle, Fiona Riggs)*



pris la décision, en automne 2022, d'offrir une plate-forme à des personnes et à leur engagement en faveur du paysage à travers trois courtes vidéos. Car la Convention européenne du paysage a justement pour objet principal de sensibiliser et motiver les personnes pour leur paysage quotidien. C'est avec cette idée que nous nous sommes adressés à l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), en proposant de projeter trois courtes vidéos en allemand, français et italien lors de sa grande journée Nature et paysage du 30 novembre 2023. Sans bureaucratie inutile, l'OFEV a soutenu l'idée et nous a confié l'organisation du bloc correspondant de la journée. Rahel Zängerle a présenté la courte vidéo sur l'engagement d'une classe d'école dans l'atelier nature d'Eriwis à Schinznach-Dorf (AG), fin mars, Raimund Rodewald le cours de construction de murs en pierres sèches dans le Val Bavona, fin avril, et Sarah Mettan la Journée de l'irrigation traditionnelle à Ayent, début août. Ces trois vidéos ont été tournées, montées et sous-titrées par Karina Liechti (en partie avec l'aide du vidéaste professionnel Timo Schaub). Les trois petits films d'environ 3 minutes ont été très appréciés par le public lors de la journée Nature et paysage, en complément à la présentation du bilan de la Convention européenne sur le paysage que Fiona Riggs avait réalisé en 2022 déjà. Ces vidéos sont également disponibles sur notre site web (cf. [www.sl-fp.ch/reportagen](http://www.sl-fp.ch/reportagen)). Un projet fantastique réalisé avec un petit budget et un grand engagement!

### Ediziuu nova: la sauaziun a Ramosch e Tschlin

Derrière ce titre en rätomanche se cache la nouvelle parution d'un livre sur l'irrigation en Basse-Engadine. Cet ouvrage constitue la dernière pièce d'un projet soutenu depuis 2013 par

Bewässerung aufgrund der Niederschlagsarmut seit dem Mittelalter eine bedeutende Rolle für die Landwirtschaft. Mit einer ausgeklügelten Heranführung des kostbaren Wassers und der raffinierten Verteilung durch Haupt- und Nebengräben wurde es nach dem System der Hangberieselung auf die Wiesen verteilt, in den Monaten April bis August, bei Tag und bei Nacht. Im neu erschienenen Buch rekonstruiert der Historiker Paul Eugen Grimm aus alten Gemeindegeseetzen, Reiseberichten, Dokumenten aus den Dürre Jahren 1947 bis 1952 und Meliorationsprojekten ein genaues Bild der Bewässerung in den ehemaligen Gemeinden Ramosch und Tschlin.

Das Buch kann für 20 Franken bei der SL-FP oder bei Pro Terra Engiadina bestellt werden (info@proterrae.ch oder info@sl-fp.ch).

### SL-FP und die Via lattea – eine künstlerische Verbindung

Wer sich mit Landschaften beschäftigt, wird neben der Biodiversität und der Baukultur vor allem auch den künstlerischen Einfluss wertschätzen. So wie der Begriff der Landschaft aus der Kunst stammt, so sehr kann Kunstvermittlung auch eine Landschaftsvermittlung sein. Aus diesem Grund sucht die SL-FP immer wieder diese Resonanzen, unter anderem durch die jahrelange Zusammenarbeit mit der Kulturreihe «Via lattea» im Südtessin um ihren Direktor Mario Pagliarani. Der Anlass 2023 suchte wie die 18 früheren Veranstaltungen die Beziehung von Landschaft und Klang, diesmal in Form der Umsetzung der Legende um den irischen Mönch St. Brentan, der im 6. Jahrhundert aufgebrochen ist, um die Insel des Paradieses zu finden. Auf dem Verbano (Lago Maggiore) wurde nun diese Reise künstlerisch nachgezeichnet und das terrestrische Paradies auf den Isole di Brissago angesteuert. Ein Schauspieler in der Rolle des



*Wo ist das Paradies? – die Reise des St. Brentan*

*Où est le paradis? – le voyage de Saint Brendan*

St. Brentan führte die Teilnehmenden zu den beiden Isole Grande und Piccola, zur Dämmerzeit und begleitet von alten und neusten Kompositionen, irischen Liedern von Beethoven, Kompositionen von Pagliarani oder Adaptationen von Hildegard von Bingen. Unvergessen die nächtliche stille Fahrt zurück nach Muralto. Die Via lattea verbindet auf berührendste Weise die Landschaft mit der Poesie von Klang, Raum und Stille.

la SL-FP, avec l'aide de la fondation Göhner et du Fonds d'utilité publique du canton de Zurich, dans la commune de Valsot. Ce projet vise à sauvegarder l'irrigation traditionnelle des pentes par ruissellement en tant qu'élément marquant du paysage, à assurer le maintien du savoir-faire qui y est lié et à faire connaître l'importance de ce type d'irrigation en Basse-Engadine. L'Engadine est certes moins connue comme paysage irrigué que le Valais, avec ses bisses spectaculaires. Mais ici aussi, l'irrigation joue un rôle important pour l'agriculture, et cela depuis le Moyen Âge, en raison des faibles précipitations. Grâce au transport ingénieux du précieux liquide et à sa distribution judicieuse par le biais de canaux principaux et secondaires, l'eau venait irriguer les prés par ruissellement durant les mois d'avril à août, de jour comme de nuit. Dans ce nouveau livre, l'historien Paul Eugen Grimm reconstitue, à partir d'anciennes lois communales, de récits de voyages, de documents datant des années de sécheresse 1947 et 1952 et des projets d'amélioration foncière, une image précise de l'irrigation dans les anciennes communes de Ramosch et de Tschlin.

Cet ouvrage peut être commandé pour 20 francs à la SL-FP ou chez Pro Terra Engiadina (info@proterrae.ch ou info@sl-fp.ch)

### La SL-FP et la Via lattea – une relation artistique

Quiconque s'intéresse au paysage appréciera, outre la biodiversité et la culture du bâti, également les influences artistiques. De même que la notion de paysage vient de l'art, la médiation artistique peut aussi être une médiation du paysage. C'est la raison pour laquelle la SL-FP recherche régulièrement ces résonances, entre autres à travers la collaboration de longue date

*Die Isole di Brissago als Kunstort*

*Les îles de Brissago comme lieu artistique*



avec la série culturelle «Via lattea», dans le sud du Tessin, et son directeur Mario Pagliarani. La manifestation de 2023, comme les 18 précédentes, s'est intéressée à la relation entre le paysage et la musique, cette fois-ci sous la forme d'une transposition de la légende du moine irlandais Saint Brendan, qui était parti à la recherche de l'île du Paradis. Ce voyage a été reconstitué de manière artistique, et le paradis terrestre a été imaginé sur les Isole di Brissago. Un comédien incarnant Saint Brendan a conduit les participants jusqu'aux deux îles – Grande et Piccola – à la tombée du jour, accompagné de compositions anciennes et modernes, de chants



### Deutschfreiburger Landschaftspreis

Am 17. Juni fand die Preisverleihung des Deutschfreiburger Landschaftspreises statt, den die SL-FP seit vielen Jahren finanziell unterstützt. Die Vereinigung Kultur Natur Deutschfreiburg KUND



*Jean-Pierre Anderegg, Preisträger 2023*

*Jean-Pierre Anderegg, lauréat 2023*

680 verlieh den Landschaftspreis an Jean-Pierre Anderegg. Der Volkskundler Anderegg arbeitete 30 Jahre lang für die Freiburger Denkmalpflege und wurde als St. Galler zu einem grossen Kenner der Bauernhausforschung im Kanton Freiburg, aber auch darüber hinaus. Als Verantwortlicher des Bauernhaus- und Alphütteninventars des Kantons verschaffte er sich gleichermassen einen Namen wie auch als Autor des Buchs «Freiburger Kulturlandschaften» von 2010. Er engagierte sich darüber hinaus aber auch immer wieder mit kritischer Stimme in heiklen Geschäften wie der Einzonung Galmiz von 2006. Er arbeitete verschiedentlich mit der SL-FP zusammen, so zum Beispiel auch für das Buch von Roman Hapka «Kulturlandschaften Freiburg» von 2018. Der Festakt, an dem der frühere SL-FP-Geschäftsleiter Hans Weiss ein Grusswort hielt, endete mit einer Dorfführung in Ried bei Kerzers mit Jean-Pierre Anderegg.

### Kurs zum Erhalt von traditionellen Wasserkanälen

Am 4. Oktober 2023 fand im Oberwallis der Kurs «Instandsetzung und Unterhalt von Wässerwasserleiten/Suonen» statt. Kursziel war die Sensibilisierung und Wissensvermittlung zum traditionellen Bau und Unterhalt der Walliser Wasserkanäle. Der Ausbildungstag beinhaltete theoretische Ausführungen, praktische Demonstrationen der Bautechniken sowie den Besuch einer Baustelle an der Suone Nessjeri. Er richtete sich an Suonen-Verantwortliche von Ingenieurbüros, Bauunternehmungen, Gemeinden und Geteilschaften und stiess auf grosses Interesse. Organisatorinnen waren die Dienststelle für Strukturverbesserung des Kantons Wallis, die SL-FP und die Stiftung Unesco-Welterbe Schweizer Alpen Jungfrau-Aletsch. Zudem wurde das Angebot vom Internationalen Zentrum der Traditionellen Bewässerung in Europa IZTB unterstützt.

irlandais de Beethoven, de compositions de Pagliarini ou d'adaptations de Hildegard von Bingen. Le trajet de retour vers Muralto, en pleine nuit, a été inoubliable. La Via lattea relie de manière émouvante le paysage à la poésie, à la musique, à l'espace et au silence.

### Prix du paysage de la partie alémanique du canton de Fribourg

Le 17 juin a eu lieu la remise du Prix du paysage de la partie alémanique du canton de Fribourg, que la SL-FP soutient financièrement depuis de nombreuses années. L'association «Kultur Natur Deutschfreiburg» (KUND) a décerné ce Prix du paysage à Jean-Pierre Anderegg. L'ethnologue Anderegg a travaillé durant 30 ans pour le service des biens culturels du canton de Fribourg et est devenu, en tant que Saint-Gallois, un spécialiste de la recherche sur les maisons rurales du canton de Fribourg et au-delà. Il s'est fait un nom aussi bien comme responsable de l'inventaire des fermes et des chalets d'alpage du canton qu'en tant qu'auteur du livre «Une histoire du paysage fribourgeois», paru en 2002. Il s'est également régulièrement engagé avec une voix critique dans des affaires délicates telles que la création d'une immense zone à bâtir à Galmiz en 2006. Il a collaboré à plusieurs occasions avec la SL-FP, par exemple pour le livre de Roman Hapka «Les paysages culturels fribourgeois», paru en 2018. La cérémonie de remise du prix, où l'ancien directeur de la SL-FP Hans Weiss a tenu une allocution, s'est terminée par une visite guidée du village de Ried, près de Chiètres, avec Jean-Pierre Anderegg.

### Cours sur la conservation de canaux d'irrigation traditionnels

681 Le 4 octobre 2023 a eu lieu dans le Haut-Valais un cours sur la remise en état et l'entretien des canaux d'irrigation, ou bisses. L'objectif du cours était la sensibilisation et la transmission de connaissances sur la construction traditionnelle et l'entretien des bisses valaisans. Cette journée de formation comprenait des présentations théoriques, des démonstrations pratiques des techniques de construction ainsi que la visite d'un chantier sur le bisse de Nessjeri. Il s'adressait aux responsables de bisses dans les bureaux d'ingénieurs, les entreprises de construction, les communes et les consortages, et a suscité un vif intérêt. Le cours était organisé par le Service de l'agriculture du canton du Valais, la SL-FP et la Fondation Patrimoine Mondial de l'Unesco Alpes Suisses Jungfrau-Aletsch. En outre, cette offre a été soutenue par le Centre international de l'irrigation traditionnelle en Europe IZTB.

*Einführung in den Bau eines Tretschbordes*

*Introduction à la réalisation d'un tretschbord*





## Kampagne zur Biodiversitätsinitiative gestartet

Parallel zur intensiven Arbeit für einen Gegenvorschlag im Parlament (siehe S. 24) startete die SL-FP zusammen mit den Trägerorganisationen der Biodiversitätsinitiative die Kampagne. Erst im



*Biodiversitätsfahnen sind in der ganzen Schweiz präsent*

*Les drapeaux pour la biodiversité sont visibles dans toute la Suisse*

Dezember 2023 hat sich gezeigt, dass kein Gegenvorschlag im Parlament zustande kommt und die Bevölkerung im Jahr 2024 über die Initiative abstimmen muss. Die Zeit bis dahin wurde deshalb genutzt für die Sensibilisierung. In den Sommerferien hingen in den Feriendestinationen grosse Plakate mit der Botschaft «Unsere Lebensgrundlagen erhalten». Bis Ende Jahr wurden über 30'000 Fahnen in die ganze Schweiz verschickt. Die Biene, der Fisch und die Blumen auf den Fahnen sind die Botschafter für die Biodiversitätsinitiative und hängen sowohl an städtischen Balkons wie auch an Scheunen und Gartenzäunen auf dem Land. In kurzer Zeit sammelte das Initiativkomitee online 62'000 Unterschriften für einen Appell an den Ständerat. Mit dem Slogan «Biodiversitätskrise: Handeln statt zuwarten!» forderten die Unterzeichnenden den Ständerat auf, einen rasch wirksamen Gegenvorschlag zur Initiative zu verabschieden. Leider zeigte der Appell keine Wirkung. Der Ständerat trat nicht auf den Gegenvorschlag ein. Dank der intensiven Vorbereitung ist die SL-FP zusammen mit den Trägerorganisationen gut gerüstet für eine engagierte Abstimmungskampagne ([www.biodiversitaetsinitiative.ch](http://www.biodiversitaetsinitiative.ch)).

## Exkursionen

Unter der Leitung von Aqua Viva, der Stiftung Unesco-Welterbe Schweizer Alpen und der SL-FP (Karina Liechti) fand am 23. September eine Exkursion ins Baltschiederetal statt, die auf grosses Interesse stiess. Entlang der eindrücklichen Suonen «Gorperi» und «Niwärch» erfuhren die Teilnehmenden viel Neues über die traditionelle Bewässerung und ihre regionale und internationale Bedeutung. Nach der Ankunft im «Höüri» oberhalb des Maiensässes Niwärch demonstrierte Amadé Leiggener, pensionierter Lehrer und Suonen-Experte mit viel Herzblut, Sachverstand und Erfahrung, das traditionelle Wässern von Wiesland.

Weitere Exkursionen führte die SL-FP (Raimund Rodewald) am 3. März in Hallau SH und am 29. September in Schlieren ZH (jeweils für ETH-Studierende), am 20. Oktober im Klettgau für die Volkshochschule Zürich und am 24. April im Schönthal/Langenbruck für die Studierenden der bio-dynamischen Ausbildung von Rheinau ZH durch.

## Lancement de la campagne pour l'initiative biodiversité

Parallèlement au travail intensif pour un contre-projet au Parlement (voir p. 25), la SL-FP a lancé la campagne conjointement avec les autres organisations auteures de l'initiative biodiversité. Ce n'est qu'en décembre 2023 qu'il est apparu qu'aucun contre-projet ne serait déposé par le Parlement et que la population serait appelée à voter sur l'initiative en 2024. Le temps qui s'est écoulé jusque-là a par conséquent été mis à profit pour la sensibilisation. Durant les vacances d'été, de grandes affiches avec le message «Préservez notre source de vie» ont été placardées dans les destinations de vacances. Jusqu'à la fin de l'année, plus de 30'000 drapeaux ont été envoyés dans toute la Suisse. L'abeille, le poisson et les fleurs qui ornent les drapeaux sont les ambassadeurs de l'initiative biodiversité et sont visibles aussi bien aux balcons dans les villes que sur des granges et des clôtures de jardin à la campagne. En peu de temps, le comité d'initiative a collecté en ligne 62'000 signatures pour un appel au Conseil des États. Avec le slogan «Crise de la biodiversité: agissons sans attendre!», les signataires appelaient ce dernier à approuver un contre-projet rapidement efficace à l'initiative. Cet appel est malheureusement resté sans effet. Le Conseil des États n'est pas entré en matière sur le contre-projet. Grâce à leurs intensives préparatifs, la SL-FP et les autres organisations initiatrices sont bien parées pour une campagne de votation engagée ([www.initiative-biodiversite.ch](http://www.initiative-biodiversite.ch)).

## Excursions

Une excursion s'est déroulée le 23 septembre dans le Baltschiederetal (VS) sous la direction d'Aqua Viva, de la Fondation Patrimoine Mondial de l'Unesco Alpes Suisses et de la SL-FP (Karina Liechti). Celle-ci a suscité un vif intérêt. En suivant les impressionnants bisses «Gorperi» et «Niwärch», les participants ont appris beaucoup de choses sur l'irrigation traditionnelle et son importance régionale et internationale. Une fois arrivés dans le «Höüri», au-dessus du mayen de Niwärch, Amadé Leiggener, maître d'école retraité et expert passionné des bisses, a effectué avec beaucoup d'énergie, d'expertise et de savoir-faire une démonstration de l'irrigation traditionnelle des prés.

D'autres excursions ont également été menées par la SL-FP (Raimund Rodewald), le 3 mars à Hallau (SH) et le 29 septembre à Schlieren (ZH) pour les étudiants de l'EPFZ, le 20 octobre dans le Klettgau pour l'Université populaire de Zurich et le 24 avril dans le Schönthal/Langenbruck pour les étudiants de la formation en biodynamique de Rheinau (ZH).

*Konzentriertes Wandern auf schwindelerregenden Suonen-Pfaden*

*Randonnée sur des sentiers de bisses vertigineux*



Unter dem Motto «Immer der Nase nach – Landschaft riechend entdecken» leitete Franziska Grossenbacher im Mai eine Exkursion im Sensegraben und gab im November an der BAFU-Tagung einen Einblick in die von der SL-FP entwickelten Wahrnehmungsmethoden.

### Medienpräsenz

2023 stand die mediale Aufmerksamkeit der SL-FP vor allem im Zeichen der Energiedebatte. Zahlreiche Fernseh- und Radioauftritte und auch Erwähnungen in Tageszeitungen waren die Folge, sogar in der Sendung «heute» des Zweiten Deutschen Fernsehens. Selten gab es wohl ein Jahr, in dem die SL-FP derart häufig in den Medien erwähnt wurde. In der Energiedebatte ging

## «Die grösste Herausforderung ist die Energiefrage, ganz klar»

Windräder, AKW, Solaranlagen, Zersiedelung, Verdichtung, Grünräume, Umfahrungen: Raimund Rodewald, Doyen des Schweizer Landschaftsschutzes, ordnet national wie regional brechende Themen ein. Und erklärt, wieso Windräder nach Schönihi statt nach Eschenbach gehören.

**Passwort:** In der Schweiz gibt es 20 Jahre das Gesetz der Schweizer Landschaftsbauern. Raimund Rodewald, Geschäftsführer des Schweizer Landschaftsbauernverbandes, spricht über die Bedeutung des Landschaftsschutzes und die Rolle der Landschaftsbauern in der Schweiz.

**Das Problem der Energiefrage:** Die grösste Herausforderung ist die Energiefrage, ganz klar. Die Energiefrage ist die grösste Herausforderung, die wir haben. Wir müssen uns entscheiden, ob wir die Energiefrage lösen wollen, oder nicht.

**Die Rolle der Landschaftsbauern:** Die Landschaftsbauern haben eine wichtige Rolle zu spielen. Sie sind diejenigen, die die Landschaft schützen und erhalten. Sie sind diejenigen, die die Landschaft für die Zukunft sichern.

**Die Rolle der Politik:** Die Politik hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Medien:** Die Medien haben eine wichtige Rolle zu spielen. Sie müssen die Öffentlichkeit über die Probleme der Landschaftsbauern informieren.

**Die Rolle der Wissenschaft:** Die Wissenschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Probleme der Landschaftsbauern erforschen und Lösungen finden.

**Die Rolle der Wirtschaft:** Die Wirtschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Zivilgesellschaft:** Die Zivilgesellschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Kultur:** Die Kultur hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Umwelt:** Die Umwelt hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Technologie:** Die Technologie hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Gesellschaft:** Die Gesellschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Politik (weiter):** Die Politik hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Wissenschaft (weiter):** Die Wissenschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Probleme der Landschaftsbauern erforschen und Lösungen finden.

**Die Rolle der Wirtschaft (weiter):** Die Wirtschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Zivilgesellschaft (weiter):** Die Zivilgesellschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Kultur (weiter):** Die Kultur hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Umwelt (weiter):** Die Umwelt hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Technologie (weiter):** Die Technologie hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

**Die Rolle der Gesellschaft (weiter):** Die Gesellschaft hat eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

es nicht nur um das Verhindern oder Kritisieren, sondern auch um differenzierte Positionen, so zum Beispiel um den Kriterienkatalog der SL-FP zu Freiflächen-Photovoltaikanlagen, der im März 2023 publiziert wurde und Ende Dezember dann als Ampelbewertungssystem zur öffentlichen Aufmerksamkeit beitrug. Zahlreiche Kolumnen des Geschäftsleiters in allen Landesteilen erschienen zur differenziert-kritischen Position. Ein grosses, gar internationales Medienecho löste die Strafanzeige der SL-FP zur illegalen Eisgrotte und zur unbewilligten Gletscherabdeckung am Rhonegletscher aus. Auch die Kritik zu den mehreren Hektaren grossen Bewässerungsbecken im Buchenwald von Kaltern/Südtirol – die SL-FP wurde als Experte hierzu eingeladen – führte zu Zeitungsartikeln und einem Liveinterview in der Radiostation RAI Südtirol. «Good news» erschienen zum Rückzug der Landschaftsinitiative und vor allem zur Unesco-Eintragung der traditionellen Bewässerung, aber auch zu gewonnenen Beschwerden. Auch die Idee der Lancierung des Nationalparkprogramms als Ausgleich zur Beschlagnehmung des Alpenraumes

Selon le principe «Suivre son flair – découvrir le paysage avec son nez», Franziska Grossenbacher a animé en mai une excursion dans les gorges de la Singine et a proposé en novembre, dans le cadre de la journée de l'OFEV, un aperçu des méthodes de perception développées par la SL-FP.

### Présence dans les médias

En 2023, la SL-FP a retenu l'attention des médias principalement dans le cadre des débats sur l'énergie. Cela a donné lieu à de nombreuses interventions à la télévision et à la radio ainsi qu'à des mentions dans la presse écrite, et jusque dans l'émission «Heute» de la ZDF (deuxième chaîne de la télévision publique allemande). La SL-FP aura rarement été évoquée aussi souvent

### Interview zum Landschaftsschutz in der Linth Zeitung

### Interview sur la protection du paysage dans la Linth Zeitung

### «Die Mobilität, die wir uns aktuell leisten, ist nicht zukunftsfähig.»

### «Es kann nicht die Lösung sein, Windräder in die freie Landschaft zu setzen.»

Wahrgenommen. Es geht um die Energiefrage. Die Energiefrage ist die grösste Herausforderung, die wir haben. Wir müssen uns entscheiden, ob wir die Energiefrage lösen wollen, oder nicht.

### «Stättliche Stadthäuser müssen auf eine rote Liste. Man findet oft keinen Ersatzstandort für sie.»

Landhaus im englisches Stil. Man muss sich entscheiden, ob man die Energiefrage lösen will, oder nicht. Die Energiefrage ist die grösste Herausforderung, die wir haben. Wir müssen uns entscheiden, ob wir die Energiefrage lösen wollen, oder nicht.

Das Problem der Energiefrage ist die grösste Herausforderung, die wir haben. Wir müssen uns entscheiden, ob wir die Energiefrage lösen wollen, oder nicht.

Die Rolle der Landschaftsbauern ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie sind diejenigen, die die Landschaft schützen und erhalten. Sie sind diejenigen, die die Landschaft für die Zukunft sichern.

Die Rolle der Politik ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Wissenschaft ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Probleme der Landschaftsbauern erforschen und Lösungen finden.

Die Rolle der Wirtschaft ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Zivilgesellschaft ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Kultur ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Umwelt ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Technologie ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

Die Rolle der Gesellschaft ist eine wichtige Rolle zu spielen. Sie muss die Landschaftsbauern unterstützen und die Landschaftsschutzgesetze durchsetzen.

mit einem d'ur programme pour de nouveaux parcs nationaux à titre de compensation pour l'occupation de l'espace alpin par des centrales électriques a donné lieu à plusieurs articles de presse et sujets de radio, dont une tribune dans la «Bauernzeitung». Le projet «Tranquillity map» a lui

## 20'000 Gebäude mehr ausserhalb der Bauzone

**Rückgang von Landwirtschaftsflächen** Bauernland ist viel stärker überbaut als bisher vermutet. Umweltschützer sprechen von einem «gravierenden Ausmass der Zersiedelung». Und schon bald entscheidet der Nationalrat über eine weitere Lockerung.

Fabian Rezz

Eigentlich klingt es simpel. Es gibt Bauzonen, dort darf man Häuser bauen. Und es gibt das Gebiet ausserhalb der Bauzonen, das der Landwirtschaft und der Natur vorbehalten ist. In der Praxis allerdings ist die Trennung längst nicht so scharf. Tatsächlich hat sich die Siedlungsfläche schon vor langer Zeit weit in die Schweizer Acker und Wiesen hineingefressen. Und wie ein neuer Bericht des Bundesamtes für Raumentwicklung (ARE) nun zeigt, ist die Situation dramatischer als bisher angenommen.

Jahrelang ging man demnach davon aus, dass ausserhalb der Bauzonen insgesamt rund 595'000 Gebäude stehen. Diese Zahl wies das ARE in seinen bisherigen Standortberichten aus, mit denen es seit 2011 alle vier Jahre die Situation dokumentiert. Zu einem guten Teil handelt es sich bei



senschaftlicher Mitarbeiter im ARE, vermutet einen der Gründe in nachträglichen Gebäudemeldungen der Kantone und Gemeinden, die erst jetzt in der Statistik auftauchen. Zudem seien seit der letzten Erfassung in verschiedenen Fällen Gebäude aufgeteilt worden, weil es sich von der Definition her nicht um Einzelgebäude gehandelt habe. Kellerberger räumt aber ein, dass der Anstieg auch «auf reale Bautätigkeit» zurückgeführt dürfte.

Für Raimund Rodewald sind die neuen Zahlen in jedem Fall eine «Katastrophe». Der Geschäftsleiter der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz sieht darin die «willing gescheiterte Schweizer Raumplanung» gespiegelt.

**In Fachkreisen rätselt man über die Ursachen**

ten müssen bereits erschlossen sein», konstatiert Strupler, Thurgauer SVP-Nationalrat und selber Landwirt. Strupler unterstützt den Antrag der Kommission: Er fände es «schade», wenn man die Städte «etwas ungenutzt verfallen liesse».

**Bauern gegen Bauern** Diese Ansicht teilen nicht alle Bauern. Der Schweizer Bauernverband lehnt den Vorschlag der Kommission ab. «Er geht aus unserer Sicht zu weit – auch wenn viele Landwirte mehr Kulturland bedroht», sagt Markus Ritter, Verbandspräsident und Mittele-Nationalrat.

Was aber sagen die Bauern Riter und Strupler zu den 23'000 zusätzlichen Bauten ausserhalb der Bauzonen, die der neue ARE-Bericht ausweist? Zur Zersiedelung generell, die immer mehr Kulturland bedroht? Für Ritter und Strupler sind die Ursachen kom-



für Kraftwerke führte zu mehreren Zeitungs- und Radiobeiträgen, so zu einer Kolumne in der «Bauernzeitung». Das Projekt der Tranquillity Map war ebenfalls Gegenstand von Medienberichten, zum Beispiel in der Zeitschrift «Forum Kirche». In der Südschweiz führten die Einsprache der SL-FP gegen die unnötige Hängebrücke oberhalb Altanca und die Kritik der SL-FP an den Plänen einer «Metrò alpino» in Bosco Gurin zu Schlagzeilen.

Insgesamt wurden 47 Medienmitteilungen (Vorjahr: 43) verschickt, weitere Communiqués und Newsletters kamen in Bezug auf die Landschafts- und die Biodiversitätsinitiative hinzu. Wöchentliche News werden auch auf der Facebook-Seite der SL-FP verbreitet.

An zwei Medienkonferenzen war die SL-FP beteiligt, so am 2. Mai zur Agri-Photovoltaik-Anwendung in Gimmiz BE und am 28. September zum Kantonalen Richtplan Energie in Chur.

aussi fait l'objet d'articles, par exemple dans le journal «Forum Kirche». Dans le sud de la Suisse, le recours contre un pont suspendu inutile au-dessus d'Altanca et la critique de la SL-FP contre un projet de «métro alpin» à Bosco Gurin ont fait les gros titres.

Au total, la SL-FP a publié 47 communiqués de presse (contre 43 l'année précédente). A cela s'ajoutent d'autres communiqués et lettres d'information concernant les initiatives paysage et biodiversité. Des actualités hebdomadaires sont également diffusées sur la page Facebook de la SL-FP.

La SL-FP a participé à deux conférences de presse, le 2 mai sur l'utilisation de l'agro-photovoltaïque à Gimmiz (BE) et le 28 septembre sur le plan directeur cantonal Energie à Coire.

## Rechtliche Interventionen 2023

### Bilanz 2023

- Im Jahr 2023 kam es seitens der SL-FP zu 28 neuen Einsprachen (2022: 36; Mittel der letzten zehn Jahre: 46). Ein Drittel der Fälle konnte bereits im gleichen Jahr erledigt werden. Die Mehrzahl betraf auch im vergangenen Jahr Hochbauten ausserhalb der Baugebiete. Erstmals gehören auch zwei alpine Solaranlagen dazu, die nicht im Einklang mit den Grundsätzen der SL-FP stehen: keine baulich vorbelasteten Gebiete, mangelnde Anbindung an bestehende Infrastruktur. Es ist zu befürchten, dass die Zahl dieser Fälle zunehmen wird.
- 2023 kamen 37 Einsprache- und Beschwerdeverfahren zum Abschluss, 28 Einspracheverfahren (76%) und 9 Beschwerdeverfahren (24%). Rund ¾ der Fälle konnten somit bereits auf der Stufe des Einspracheverfahrens erledigt werden.
- 10 Gutheissungen (7 Einsprachen, 3 Beschwerden; 27%) stehen 9 Abweisungen (6 Einsprachen, 3 Beschwerden; 24%) gegenüber.
- Von den übrigen 18 Fällen (49%) können 16 ebenfalls als Erfolge für die SL-FP qualifiziert werden: In 7 Fällen kam es zu Rückzügen der Projekte; in 6 (von 8) Fällen zog die SL-FP infolge von Projektverbesserungen ihre Einsprache zurück; in 3 Fällen endete das Verfahren in Gegenstandslosigkeit, aber materiell im Sinne der SL-FP.
- Von den insgesamt 37 Verfahren gingen damit nur 11 zuungunsten der SL-FP aus: 9 abweisende Entscheide plus 2 Einspracherückzüge, die nicht von Projektverbesserungen begleitet waren. Dies ergibt eine Erfolgsquote von 70%. Diese bewegt sich damit auf dem Niveau der Vorjahre. 2022 und 2021: 73%; 2020: 80%.

### Neu erhobene Einsprachen der SL-FP/Nouveaux cas d'opposition formés par la SL-FP

Jahr / An	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Zahl / Nbre	32	23	22	19	18	25	22	24	29	24	33

Jahr / An	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Zahl / Nbre	29	40	39	46	47	53	44	61	63	36	28

### Ausgewählte Entscheide im Jahr 2023

In der Gemeinde Albula/Alvra GR sollen in der Schinschlucht, in unmittelbarer Nähe der Soliserbrücke, eines historischen Verkehrswegs von nationaler Bedeutung, zwei Hängebrücken installiert werden, als Teil eines touristischen Projekts. Gegen die vom Regierungsrat genehmigte Nutzungsplanung und die damit verbundene Rodungsbewilligung hatten Mountain Wilderness und die SL-FP Beschwerde eingereicht, die das Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden guthiess. Das Gericht qualifizierte die beiden Brücken als unzulässige Überdeckung eines Fliessgewässers nach Art. 38 GSchG (SR 814.20). Die Gemeinde zog diesen Entscheid an das Bundesgericht weiter. Dieses stützte die weite Auslegung des Verwaltungsgerichts bezüglich Überdeckungen nicht, wies die Sache aber dennoch zum Neuentscheid an den Regierungsrat zurück, verbunden mit der Auflage, ein Gutachten der ENHK oder der Eidgenössischen Kommission

## Interventions juridiques en 2023

### Bilan 2023

- En 2023, la SL-FP a déposé 28 nouvelles oppositions (contre 36 en 2022, la moyenne sur les dix dernières années étant de 46). Un tiers des cas ont pu être réglés déjà dans l'année. La majorité des interventions concernaient des bâtiments en dehors des zones à bâtir. Pour la première fois, deux projets de parcs solaires alpins étaient aussi concernés, car ils ne correspondaient pas aux critères de la SL-FP: absence d'atteintes préalables, pas de regroupement avec une infrastructure existante. Il est à craindre que le nombre de tels cas augmente à l'avenir.
- En 2023, 37 procédures ont pu être closes, 28 procédures d'opposition (76%) et 9 procédures de recours (24%). Ainsi, près des trois quarts des cas ont pu être réglés déjà au niveau de l'opposition.
- 10 de ces interventions ont été admises (7 oppositions, 3 recours; 27%) et 9 rejetées (6 oppositions, 3 recours; 24%).
- Sur les 18 autres cas (49%), 16 peuvent aussi être qualifiés de succès pour la SL-FP, dans la mesure où 7 ont donné lieu au retrait du projet incriminé et où, dans 6 cas sur les 8 où la SL-FP a retiré son opposition, c'était suite à l'amélioration du projet; dans 3 cas, la procédure était devenue sans objet mais matériellement, elle s'est terminée dans le sens souhaité par la SL-FP.
- Sur un total de 37 procédures, seules 11 se sont donc soldées par un résultat défavorable pour la SL-FP: 9 décisions négatives ainsi que 2 retraits d'opposition sans amélioration du projet. Cela représente un taux de succès de 70%. Celui-ci se situe donc à un niveau analogue aux années précédentes: 73% en 2022 et 2021; 80% en 2020.

### Quelques décisions tombées en 2023

Dans la commune d'Albula/Alvra (GR), un projet touristique prévoyait l'installation de deux ponts suspendus dans les gorges du Schin, à proximité immédiate du pont de Solis, une voie historique d'importance nationale. Mountain Wilderness et la SL-FP ont fait recours contre le plan d'affectation approuvé par le gouvernement grison et l'autorisation de défrichement correspondante. Ce recours a été accepté par le Tribunal administratif du canton des Grisons. Le tribunal a considéré que ces deux ponts entraînaient la couverture d'un cours d'eau, non autorisable au sens de l'art. 38 LEaux. La commune a recouru contre cette décision au Tribunal fédéral. Celui-ci n'a pas suivi l'interprétation large du Tribunal administratif concernant la couverture du cours d'eau, mais a malgré tout renvoyé l'affaire au gouvernement pour une nouvelle décision, en exigeant qu'une expertise soit demandée à la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage (CFNP) (arrêt 1C\_315/2022, jugement du 10 novembre 2023). Cette expertise aurait déjà dû être réalisée avant la première décision du gouvernement grison. Durant la procédure de consultation, l'Office fédéral de la culture (OFC) avait qualifié ces constructions de projet utilisant «le décor pittoresque du site comme toile de fond pour y créer une expérience touristique supplémentaires au détriment des qualités paysagères existantes» (c. 5.3.3).

# Bundesgericht spricht Machtwort zu Brückenprojekt

Das Hängeseilbrücken-Projekt Aventura Alvra in Solis kommt nicht vom Fleck. Ein am Mittwoch veröffentlichtes Urteil des Bundesgerichts pfeift die beschwerdeführende Gemeinde Albula/Alvra zurück.

von Silvia Kessler

Zwei spektakuläre Hängeseilbrücken sollten schon längst die Schrägschlucht bei Solis überspannen. Seit nahezu vier Jahren wird für das von einer einheimischen AG initiierte touristische Projekt Aventura Alvra geplant und gekämpft. Nun geht es noch einmal zurück auf Feld 1. Der gerichtliche Weg wurde bereits im Sommer 2020 eingeschlagen. Eine der strittigen Fragen war, ob für die Projektplanung ein Gutachten der Eidgenössischen Natur- und Heimatschutzkommission (ENHK) hätte eingeholt werden müssen. Das Bundesgericht kam nun zum Schluss, dass dies der Fall ist. Das bedeutet gemäss Urteil, «dass die Sache zur Einholung eines Gutachtens und anschliessendem neuen Entscheid an die Regierung des Kantons Graubünden zurückgewiesen wird».

**Beschwerlicher Gerichtsweg**  
Die Richter in Lausanne hatten sich mit einem Urteil des Verwaltungsge-



*Das Bundesgericht wies die Hängebrücken in Solis an die Bündner Regierung zurück – ein Teilerfolg für die SL-FP*

*Le Tribunal fédéral a renvoyé le dossier des ponts suspendus de Solis au gouvernement grison: un succès partiel pour la SL-FP*

für Denkmalpflege (EKD) einzuholen (1C\_315/2022, Urteil vom 10. November 2023). Dieses hätte bereits vor dem ursprünglichen Regierungsratsentscheid eingeholt werden müssen. Im Vernehmlassungsverfahren hatte das Bundesamt für Kultur (BAK) das Vorhaben als Projekt qualifiziert, das «die pittoreske Szenerie des Ortes als Kulisse für ein zusätzlich zu schaffendes touristisches Erlebnis (nutze), unter Inkaufnahme einer Beeinträchtigung bestehender landschaftlicher Qualitäten» (E. 5.3.3).

Die Gemeinde Le Chenit VD hatte für ihren geplanten Windpark «Eoljoux» einen Teilnutzungsplan erlassen. Der Kanton genehmigte diesen mit Auflagen und erteilte zudem eine Rodungsbewilligung. Dagegen beschwerten sich das BAFU sowie sechs Umweltorganisationen, darunter die SL-FP, beim Verwaltungsgericht des Kantons Waadt, das die Beschwerde guthiess. Da die Richtplanfestsetzung für diesen Windpark vom Bund nicht genehmigt worden sei, dürfe dafür kein Nutzungsplan erlassen werden. Grund für das Nichtgenehmigen war ein Konflikt mit dem BLN-Gebiet 1022 «Vallée de Joux et Haut-Jura vaudois». Die ENHK war zum Schluss gekommen, dass die BLN-Schutzziele selbst mit der vom Kanton beantragten Perimeteränderung ernsthaft beeinträchtigt wären. Das Bundesgericht bekräftigte das Urteil des Verwaltungsgerichts und wies die Beschwerde der Gemeinde dagegen ab (BGE 149 II 86/1C\_240/2021, Urteil vom 27. Januar 2023).

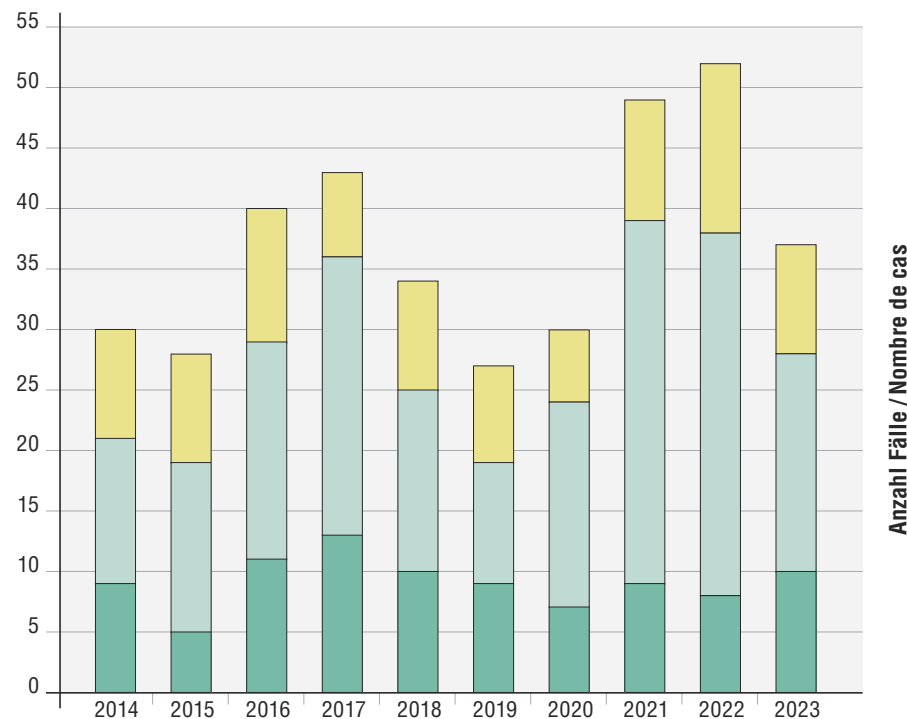
Ein Wohnhaus mit angebauter Scheune innerhalb einer – mit Landschaftsschutz überlagerten – Landwirtschaftszone in der politischen Gemeinde St. Gallen soll abgebrochen und als Wohnhaus wieder aufgebaut werden. Das Bundesgericht hiess die Beschwerde der SL-FP gut, die die mangelnde Identität bemängelt hatte, und hob die Baubewilligung auf (1C\_518/2021, Urteil vom 12. Juni 2023). Es fehle «an der für eine Ausnahmegenehmigung nach Art. 24c RPG erforderlichen Wesensgleichheit zwischen bestehendem und geplantem Gebäude» (E. 3.9). Ausserdem habe «die Zuweisung des streitbetroffenen Grundstücks

- Abweisung/  
Nichteintreten  
*Rejet/non entrée  
en matière*
- Rückzug Rechts-  
mittel oder  
Bauvorhaben  
*Retrait du re-  
cours/du projet*
- Gutheissung  
*Recours admis*

La commune du Chenit (VD) avait adopté un plan partiel d'affectation pour son projet de parc éolien «Eoljoux». Le canton a approuvé ce plan, assorti de conditions, et a accordé une autorisation de défrichement. L'OFEV ainsi que six organisations de protection de l'environnement, dont la SL-FP, ont fait recours contre cette décision auprès du Tribunal administratif du canton de Vaud. Comme l'inscription au plan directeur de ce parc éolien n'avait pas été approuvée par la Confédération, il n'était pas possible d'adopter un plan d'affectation pour ce projet. La raison de sa non-approbation était l'existence d'un conflit avec le site IFP «Vallée de Joux et Haut-Jura vaudois». La CFNP avait conclu que les objectifs de protection de l'IFP auraient été sérieusement compromis, même avec la demande de modification du périmètre demandée par le canton. Le Tribunal fédéral a confirmé le jugement du Tribunal administratif et a rejeté le recours de la commune contre celui-ci (ATF 149 II 86/1C\_240/2021, jugement du 27 janvier 2023).

Une maison d'habitation avec grange attenante dans une zone agricole – superposée d'une zone de protection du paysage – dans la commune politique de St-Gall devait être démolie et reconstruite comme maison d'habitation. Le Tribunal fédéral a accepté le recours de la SL-FP, qui critiquait le manque d'identité, et a annulé l'autorisation de construire (1C\_518/2021, jugement du 12 juin 2023). La «similitude entre le bâtiment existant et le bâtiment projeté, nécessaire pour une autorisation dérogatoire au sens de l'art. 24c LAT,» faisait défaut (c. 3.9). Par ailleurs,

## Erfolgsbilanz der letzten 10 Jahre/Bilan des 10 dernières années



Anzahl Fälle / Nombre de cas



zum Landschaftsschutzgebiet [...] zur Folge, dass bei der Prüfung des Identitätserfordernisses ein strenger Massstab Platz greifen» müsse (E. 3.8).

In der Gemeinde Trin GR ist eine landwirtschaftliche Melioration geplant. Zusammen mit Pro Natura, WWF und BirdLife beantragte die SL-FP zur Hauptsache die Reduktion des Ausbaustandards mehrerer Bewirtschaftungswege. Betroffen sind u.a. mehrere trockene Wiesen und Weiden von nationaler Bedeutung, das BLN-Gebiet Ruinaulta sowie ein historischer Verkehrsweg von ebenfalls nationaler Bedeutung. Nachdem in Verhandlungen nur einige wenige Verbesserungen erreicht worden waren, wies das Departement für Volkswirtschaft und Soziales des Kantons Graubünden die Einsprache am 10. Oktober 2023 ab. Die vier Organisationen verzichteten, trotz mangelhaften Einbezugs der ENHK, auf eine Beschwerde, plädierten aber in einem Brief an den Departementsvorsteher dafür, dass für Detailprojektierung und Ausführung eine erfahrene Umweltbaubegleitung beigezogen werde.

Im Ortsteil Ulrichen der Gemeinde Obergoms VS wurden für den Neubau eines Hotel-Resorts, eines strukturierten Beherbergungsbetriebs im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes, am 24. August 2023 die Baubewilligung erteilt und die Einsprachen dagegen abgewiesen. Private und die SL-FP hatten die Beeinträchtigung des Ortsbildes von nationaler Bedeutung geltend gemacht. Grundlage für die Baubewilligung waren u.a. die zustimmenden Stellungnahmen der kantonalen Heimatschutzkommission und der kantonalen Denkmalpflege. Die SL-FP akzeptierte den Entscheid.

Eine Gemeinde im Berner Seeland hatte mehr Flurwegabschnitte teeren lassen, als bewilligt worden waren, was zu einem nachträglichen Baubewilligungsverfahren mit Einsprachen einer Ortspartei und der SL-FP führte. Ein asphaltierter Abschnitt, Bestandteil der Haupterschliessung eines landwirtschaftlichen Betriebs, wurde vom Regierungsstatthalteramt Seeland nachträglich bewilligt, während es im Übrigen den Rückbau der bereits unbewilligt geteerten Wegabschnitte anordnete (Gesamtbauentscheid vom 27. November 2023).

Das Verwaltungsgericht des Kantons Tessin beseitigte am 20. Dezember 2023 eine Altlast aus dem Jahre 2010 und wies eine Beschwerde der SL-FP ab, gab ihr in der Sache jedoch Recht. Doch der Reihe nach: Am 11. Mai 2010 beschloss das Tessiner Kantonsparlament den kantonalen Rustici-Nutzungsplan (PUC-PEIP). Mit Rekurs vom 29. Oktober 2010 kritisierte die SL-FP Art. 14 der Ausführungsbestimmungen (NAPUC), der sich mit Bewirtschaftung und Unterhalt der Umgebung noch auszubauender ehemaliger landwirtschaftlicher Ökonomiegebäude befasst. Er sei zu wenig klar, was die Ausdehnung des massgebenden Landschaftsraums und die Rolle und die Pflichten der einzelnen Akteure betreffe. Am 28. Juni 2012 beschloss das Parlament zahlreiche Änderungen der Ausführungsbestimmungen (NAPUC), u.a. einen vollständig überarbeiteten Art. 14. Das Gericht kommt zum Schluss, dass die Revision des NAPUC den Landschaftsschutz verstärkte (6.4. [...] la protezione del paesaggio è stata rafforzata), was dem Anliegen der SL-FP entspreche (6.6. [...] danno soddisfazione alla ricorrente), weshalb der Rekurs gegenstandslos geworden sei (6.6. [...] Il ricorso è per finire superato.)

Dr. Thomas Egloff, juristischer Mitarbeiter

#### Liste der Einsprachen und Beschwerden

Die Liste der Einsprachen und Beschwerden (Stand Ende 2023) findet sich auf [www.sl-fp.ch/tb](http://www.sl-fp.ch/tb)

«l'attribution du bien-fonds objet du litige à une zone de protection du paysage [...] implique l'application de critères plus stricts quant au respect de l'identité» (c. 3.8).

La commune de Trin (GR) prévoit une amélioration foncière. Conjointement avec Pro Natura, le WWF et BirdLife, la SL-FP a demandé, pour l'essentiel, la réduction du standard d'aménagement de plusieurs chemins d'exploitation. Ceux-ci touchent entre autres plusieurs prairies et pâturages secs d'importance nationale, le site IFP de Ruinaulta, ainsi qu'une voie historique, également d'importance nationale. Les négociations ayant permis d'obtenir quelques rares améliorations, le Département de l'économie et des affaires sociales du canton des Grisons a levé l'opposition le 10 octobre 2023. Malgré l'absence d'une expertise de la CFNP, les quatre organisations ont renoncé à faire recours, mais ont plaidé, dans une lettre adressée au chef du département, pour que la conception de détail et l'exécution fassent l'objet d'un suivi environnemental professionnel.

Dans la localité d'Ulrichen, sur la commune d'Obergoms (VS), une autorisation de construire a été accordée le 24 août 2023 pour un nouveau complexe hôtelier, un établissement d'hébergement organisé au sens de la loi sur les résidences secondaires, et les oppositions ont été levées. Des privés et la SL-FP avaient fait valoir une atteinte au site construit d'importance nationale. L'autorisation de construire s'est basée entre autres sur la position favorable de la commission cantonale pour la protection de la nature et du paysage, ainsi que sur celle du service cantonal des monuments et sites. La SL-FP n'a pas recouru contre cette décision.

Une commune du Seeland bernois a fait asphalté plus de tronçons de chemins ruraux que ceux qui avaient été autorisés, ce qui a entraîné une procédure d'autorisation de construire à posteriori, avec oppositions d'un parti local et de la SL-FP. Un tronçon asphalté faisant partie de l'accès principal à une exploitation agricole a été autorisé à posteriori par la préfecture du Seeland, qui a par ailleurs ordonné le désasphaltage des autres tronçons non autorisés (décision globale en matière de construction du 27 novembre 2023).

Le 20 décembre 2023, le Tribunal administratif du canton du Tessin a clos une ancienne procédure datant de 2010 et rejeté un recours de la SL-FP tout en lui donnant raison sur le fond. Mais reprenons depuis le début: le 11 mai 2010, le Parlement cantonal tessinois approuvait le plan d'affectation des «rustici» (PUC-PEIP). Dans son recours du 29 octobre 2010, la SL-FP critiquait l'art. 14 des dispositions d'exécution (NAPUC) concernant l'exploitation et l'entretien des alentours des anciens bâtiments d'exploitation agricole restant à transformer. Cet article était trop peu clair en ce qui concerne l'étendue de l'espace paysager déterminant ainsi que le rôle et les obligations des différents acteurs. Le 28 juin 2012, le Parlement a approuvé de nombreuses modifications des dispositions d'exécution (NAPUC), entre autres une révision totale de l'art. 14. Le tribunal est arrivé à la conclusion que la révision du NAPUC renforçait la protection du paysage (6.4. [...] la protezione del paesaggio è stata rafforzata), ce qui répondrait à l'attente de la SL-FP (6.6. [...] danno soddisfazione alla ricorrente), raison pour laquelle le recours serait devenu sans objet (6.6. [...] Il ricorso è per fine superato).

Dr Thomas Egloff, collaborateur juridique

#### Liste des oppositions et recours

La liste des oppositions et recours (état à fin 2023) est disponible sur [www.sl-fp.ch/rapport](http://www.sl-fp.ch/rapport)

## Die Stiftung und ihr Gönnerverein

Stiftungsrat und Geschäftsstelle sowie der Gönnerverein mit Mitgliederversammlung und Vorstand bilden die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL-FP). Der Gönnerverein hat statuten-gemäss die Aufgabe, der Stiftung Beiträge zur Erfüllung ihrer Aufgaben und zur Äufnung des Stiftungsvermögens bereitzustellen. Mitgliedschaften (beim Gönnerverein) und Gönnerbeiträge sind das Rückgrat der Finanzierung der SL-FP.

### Neue Organisationsstrategie

Der Stiftungsrat genehmigte an seiner Sitzung vom Dezember 2023 die neue Organisationsstrategie, mit deren Erarbeitung Ende 2022 begonnen wurde. Diese neue strategische Auslegeordnung ersetzt die frühere von 1993. Hintergrund dieser neuen Strategie bildet die bevorstehende Pensionierung unseres langjährigen Geschäftsleiters Raimund Rodewald, neue thematische Handlungsfelder und die Erschliessung neuer Partnerschaften und Aufgabengebiete.

### Stiftungsrat

Dem Stiftungsrat gehören folgende Mitglieder an:

- Kurt Fluri, Nationalrat, Solothurn (Präsident)
- Christophe Clivaz, Nationalrat, Sion
- Robert Cramer, Alt Ständerat, Genf (bis 31.12.2023)
- Beat Flach, Nationalrat, Auenstein
- Erika Forster-Vannini, Alt Ständerätin, St. Gallen
- Rachele Gadea-Martini, Koordinatorin der Stiftung Valle Bavona, Maggia
- Matthias Samuel Jauslin, Nationalrat, Wohlen
- Damian Jerjen, EspaceSuisse, Termen (Vizepräsident)
- Stefan Kunz, Schweizer Heimatschutz SHS, Zürich
- Frank-Urs Müller, Schweizer Alpen-Club SAC, Rüttenen
- Martina Munz, Nationalrätin, Hallau
- Philipp Niederberger, Schweizer Tourismus-Verband STV, Brig-Glis
- Sarah Pearson Perret, Pro Natura, Neuenburg
- Martin Pfisterer, Raumplaner, Bern (Präsident Gönnerverein SL-FP, bis 31.12.2023)
- Pierre-Alain Rumley, ehemaliger Direktor des Bundesamts für Raumentwicklung ARE, Couvet (bis 31.12.2023)
- Ferdinand Zumbühl, Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete SAB, Wolfenschiessen

## La fondation et son association des donateurs

Le conseil de fondation et le secrétariat d'une part, l'association des donateurs, comportant l'assemblée générale et le comité d'autre part, constituent la Fondation pour la protection et l'aménagement du paysage (SL-FP). L'association des donateurs a pour but de veiller au financement des activités de la fondation et à la consolidation de son capital. L'affiliation (à l'association des donateurs) et les contributions des donateurs forment ainsi la colonne vertébrale du financement de la SL-FP.

### Nouvelle stratégie organisationnelle

Lors de sa séance de décembre 2023, le conseil de fondation a approuvé la nouvelle stratégie de la SL-FP, dont l'élaboration avait commencé fin 2022. Cette nouvelle base stratégique fondamentale remplace la précédente de 1993. Cette réflexion stratégique approfondie a été motivée par le départ à la retraite imminent de notre directeur de longue date, Raimund Rodewald, par l'ouverture de nouveaux champs d'action thématiques et par le développement de nouveaux partenariats et domaines d'activité.

### Conseil de fondation

Les membres suivants siègent au conseil de fondation:

- Kurt Fluri, conseiller national, Soleure (président)
- Christophe Clivaz, conseiller national, Sion
- Robert Cramer, anc. conseiller aux Etats, Genève (jusqu'au 31.12.2023)
- Beat Flach, conseiller national, Auenstein
- Erika Forster-Vannini, anc. conseillère aux Etats, St-Gall
- Rachele Gadea-Martini, coordinatrice de la Fondation Valle Bavona, Maggia
- Matthias Samuel Jauslin, conseiller national, Wohlen
- Damian Jerjen, EspaceSuisse, Termen (vice-président)
- Stefan Kunz, Patrimoine suisse, Zurich
- Frank-Urs Müller, Club alpin suisse CAS, Rüttenen
- Martina Munz, conseillère nationale, Hallau
- Philipp Niederberger, Fédération suisse du tourisme FST, Brigue-Glis
- Sarah Pearson Perret, Pro Natura, Neuchâtel
- Martin Pfisterer, aménagiste, Berne (président de l'association des donateurs de la SL-FP, jusqu'au 31.12.2023)
- Pierre-Alain Rumley, anc. directeur de l'Office fédéral du développement territorial ARE, Couvet (jusqu'au 31.12.2023)
- Ferdinand Zumbühl, Groupement suisse pour les régions de montagne SAB, Wolfenschiessen

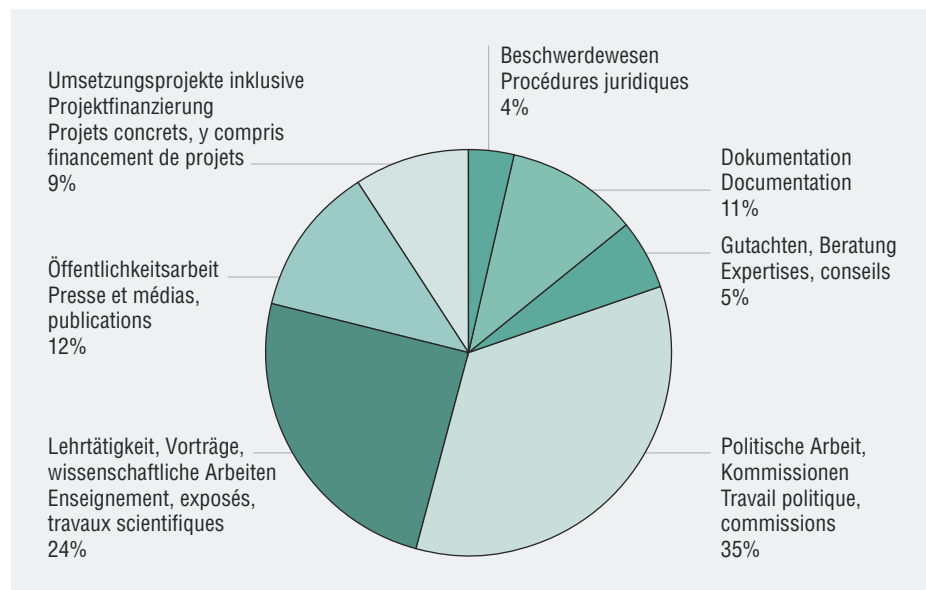


## Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle sieht wie folgt aus:

- Raimund Rodewald, Dr. phil. Biol., Dr. h.c. iur., Geschäftsleiter, politische Arbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Projekte, Beschwerdewesen, Lehrtätigkeit und Wissenschaft (100%)
- Roman Hapka, lic. ès sc. hum./Master Idheap Lausanne, stellvertretender Geschäftsleiter, politische Arbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Projekte und Beschwerdewesen Romandie (60%)
- Franziska Grossenbacher, MSc Geographin, stellvertretende Geschäftsleiterin, politische Arbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Projekte und Beschwerdewesen (60%)
- Karina Liechti, Dr. phil. nat., Projekte und Wissenschaft (60%)
- Nicolas Petitat, dipl. sc. nat., Projekte und Beschwerdewesen Romandie (60%)
- Stephan Schneider, MSc Geograph, Projekte und Wissenschaft (60%)
- Thomas Egloff, Dr. sc. nat. ETH, MLaw, Projekte und Expertenarbeit (20% ehrenamtlich)
- Marcel Odermatt, Architekt, Projekte und Expertenarbeit (20% ehrenamtlich)
- Josef Rohrer, Dr. phil., lic. iur, Projekte und Expertenarbeit (30% ehrenamtlich)
- Marie-Claire Crelier Sommer, Dr. phil., Leiterin Administration (70%)
- Jonathan Jaussi, BSc Geograph, Administration (50%)
- Urs Mataré, Buchhaltung
- Dan Marmet, BSc Geograph, Praktikant (01.02.–31.07.2023)
- Bettina Blatter, lic. phil., eidg. anerkannte Psychotherapeutin, Praktikantin (01.11.–31.12.2023)
- Sarah Mettan, MSc ETH Raumentwicklung und Infrastruktursysteme (ehrenamtlich)
- Rahel Zängerle, MSc ETH Raumentwicklung und Infrastruktursysteme (ehrenamtlich)

Die gesamte Arbeitsleistung der Geschäftsstelle im Jahr 2023 gliedert sich in folgende Bereiche:



Das Team der SL-FP. L'équipe de la SL-FP.

## Secrétariat

L'équipe du secrétariat est composée des personnes suivantes:

- Raimund Rodewald, dr sc. nat. (biol.), dr h.c. iur., directeur, travail politique, presse et médias, projets, oppositions et recours, enseignement, travaux scientifiques (100%)
- Roman Hapka, lic. ès sc. hum./master Idheap Lausanne, directeur suppléant, travail politique, presse et médias, projets, oppositions et recours en Suisse romande (60%)
- Franziska Grossenbacher, master en géographie, directrice suppléante, travail politique, presse et médias, projets, oppositions et recours (60%)
- Karina Liechti, dr sc. nat., projets et travaux scientifiques (60%)
- Nicolas Petitat, lic. biol., dipl. sc. nat. de l'environnement, projets, oppositions et recours en Suisse romande (60%)
- Stephan Schneider, master en géographie, projets et travaux scientifiques (60%)
- Thomas Egloff, dr sc. nat. ETH, MLaw, projets et expertises (20% bénévole)
- Marcel Odermatt, architecte, projets et expertises (20% bénévole)
- Josef Rohrer, dr phil., lic. iur, projets et expertises (30% bénévole)
- Marie-Claire Crelier Sommer, dr phil., responsable de l'administration (70%)
- Jonathan Jaussi, bachelor en géographie, administration (50%)
- Urs Mataré, comptabilité
- Dan Marmet, bachelor en géographie, stagiaire (01.02.–31.07.2023)
- Bettina Blatter, lic. phil., psychothérapeute reconnue au niveau fédéral, stagiaire (01.11.–31.12.2023)
- Sarah Mettan, master ETH en Développement territorial et systèmes d'infrastructures (bénévole)
- Rahel Zängerle, master master ETH en Développement territorial et systèmes d'infrastructures (bénévole)

Le travail accompli par le secrétariat en 2023 se répartit entre les champs d'activité indiqués sur le graphique en page 96.

### Gönnerverein

Der Vorstand des Gönnervereins traf sich im Berichtsjahr zu 3 Sitzungen. Die Mitglieder des Gönnervereins wurden im Mai zur Preisverleihung Landschaft des Jahres 2023 ins Klettgau SH eingeladen. Im Anschluss an diesen Anlass fand die Mitgliederversammlung statt, die in der Regel im 3-Jahres-Turnus durchgeführt wird. Lukas Bühlmann, bereits Vorstandsmitglied, wurde zum neuen Präsidenten ab 01.01.2024 gewählt. Martin Pfisterer kündigte seinen Rücktritt per 31.12.2023 aus dem Vorstand an. Für seine langjährige Vorstandsarbeit, zuletzt als Präsident, wurde er mit grossem Dank verabschiedet. Roger Beer zieht sich per Ende 2023 ebenfalls aus dem Vorstand zurück, auch ihm sei für sein Engagement vielmals gedankt.

Dem Gönnerverein sind von zahlreichen Unternehmen, Kantonen, Gemeinden und Privatpersonen Mitgliederbeiträge und Spenden von insgesamt Franken 467'400 Franken (Vorjahr 479'000 Franken) zugeflossen. Die SL-FP dankt allen herzlich für die wertvolle Unterstützung des Landschaftsschutzes! Besonders zu erwähnen ist auch der Beitrag aus dem Schoggitalerverkauf von Pro Natura.

Ende Dezember 2023 zählte der Gönnerverein 799 Mitglieder.

Für Gönnerbeiträge ab 1000 Franken und projektgebundene Zuwendungen für die zahlreichen konkreten Landschaftsvorhaben dankt die SL-FP insbesondere folgenden Institutionen und Personen:

- Bundesamt für Umwelt BAFU
- Fondation Alfred et Eugénie Baur
- R. und D. Bolliger
- Fondazione Carlo Danzi
- A. Debrunner
- Dr. B. und B. Dubs
- Carl und Elise Elsener-Gut Stiftung
- Ersian AG
- Gemeinnütziger Fonds des Kantons Zürich
- Fondazione Gerling
- Dr. J. Fretz
- A. Gross
- F. Hoffmann-La Roche AG
- A. Jung-Gerber
- Serge O. I. Lunin Stiftung
- Dr. K. Meyer Zimmerli
- Migros-Genossenschafts-Bund
- Dr. R. Muggli
- Dr. M. Rapp
- Rapp AG
- Dr. B. Reinhart
- N. Reinhart
- S. Ruppen
- V. Scheurer

### Association des donateurs

Le comité de l'Association des donateurs s'est réuni à trois reprises en 2023. Les membres de l'Association des donateurs ont été invités en mai à la remise du prix du Paysage de l'année 2023 dans le Klettgau (SH). L'assemblée générale, qui a généralement lieu tous les trois ans, s'est tenue à l'issue de cet événement. Lukas Bühlmann, déjà membre du comité, a été élu président à partir du 01.01.2024. Martin Pfisterer a annoncé qu'il quitterait le comité au 31.12.2023. Il a été remercié chaleureusement pour son travail de longue haleine au sein de celui-ci, en dernier lieu en tant que président. Roger Beer s'est également retiré du comité pour la fin de l'année 2023, nous le remercions lui aussi vivement pour son engagement.

L'association des donateurs a pu compter sur les cotisations des membres et les dons d'entreprises, de communes ou de personnes privées pour un total de 467'400 francs (année précédente: 479'000 francs). La SL-FP les remercie toutes et tous chaleureusement pour leur précieux soutien à la protection du paysage. Il faut citer aussi la contribution issue de la vente de l'Ecu d'or de Pro Natura.

Fin décembre 2023, l'Association des donateurs comptait 799 membres.

Une mention particulière aux personnes et institutions dont les versements ou les contributions liées à un ou plusieurs des projets de la SL-FP ont atteint ou dépassé 1000 francs

- Fondation Alfred et Eugénie Baur
- R. und D. Bolliger
- Fondazione Carlo Danzi
- A. Debrunner
- Dr. B. und B. Dubs
- Carl und Elise Elsener-Gut Stiftung
- Ersian AG
- Fonds d'utilité publique du Canton de Zurich
- Fondazione Gerling
- Dr. J. Fretz
- A. Gross
- F. Hoffmann-La Roche AG
- A. Jung-Gerber
- Serge O. I. Lunin Stiftung
- Dr. K. Meyer Zimmerli
- Fédération des coopératives Migros
- Dr. R. Muggli
- Office fédéral de l'environnement OFEV
- Dr. M. Rapp
- Rapp AG
- Dr. B. Reinhart
- N. Reinhart
- S. Ruppen
- V. Scheurer
- A. Schlegel

- A. Schlegel
- Dr. B. Schmid
- A. Schoellhorn
- Schoggitalerverkauf Pro Natura
- J. und B. Schucan
- B. Stauffer
- P. und H. Strasser-Goeldi
- U. Wiedmer

#### **Vorstand des Gönnervereins**

Dem Vorstand des Gönnervereins gehören folgende Personen an:

- Martin Pfisterer, Raumplaner, Bern (Präsident, bis 31.12.2023)
- Roger Beer, Präsident der Schweizerischen Dendrologischen Gesellschaft, Genf (bis 31.12.2023)
- Lukas Bühlmann, Bellaria Raumentwicklung, Rosshäusern (Präsident ab 1.1.2024)
- Kurt Fluri, Nationalrat, Solothurn
- Philipp Niederberger, Direktor Schweizer Tourismus-Verband STV, Brig-Glis
- Damian Jerjen, Direktor EspaceSuisse, Termen
- Raimund Rodewald, Bern (Sekretär)

- Dr. B. Schmid
- A. Schoellhorn
- J. und B. Schucan
- B. Stauffer
- P. und H. Strasser-Goeldi
- Vente de l'Ecu d'or, Pro Natura
- U. Wiedmer

#### **Comité de l'Association des donateurs**

Les personnes suivantes font partie du comité de l'Association des donateurs:

- Martin Pfisterer, aménagiste, Berne (président, jusqu'au 31.12.2023)
- Roger Beer, président de la Société suisse de dendrologie, Genève (jusqu'au 31.12.2023)
- Lukas Bühlmann, Bellaria Raumentwicklung, Rosshäusern (président dès le 1.1.2024)
- Kurt Fluri, conseiller national, Soleure
- Philipp Niederberger, directeur de la Fédération suisse du tourisme FST, Brigue-Glis
- Damian Jerjen, directeur d'EspaceSuisse, Termen
- Raimund Rodewald, Berne (secrétaire)



## Beiträge der öffentlichen Hand Contributions des collectivités publiques

Der Bund und folgende Kantone und Gemeinden unterstützten die SL-FP 2023 mit einem Beitrag:

En 2023, la Confédération ainsi que les cantons et les communes suivants ont soutenu la SL-FP par une contribution financière:

### Kantone Cantons

Aargau	Jura	Ticino
Basel-Stadt	Luzern	Uri
Bern	Nidwalden	Valais/Wallis
Fribourg/Freiburg	Obwalden	Vaud
Genève	Schaffhausen	Zug
Glarus	Solothurn	Zürich
Graubünden	Thurgau	

### Gemeinden Communes

Aarau AG	Bronschhofen SG	Grächen VS
Acquarossa TI	Brütten ZH	Grand-Lancy GE
Appenzell AI	Burgdorf BE	Huttwil BE
Arllesheim BL	Céligny GE	Igis GR
Ausserberg VS	Cevio TI	Ittigen BE
Avenches VD	Cham ZG	Jussy GE
Ayent VS	Chancy GE	Köniz BE
Azmoos SG	Comano TI	La Punt Chamues-ch GR
Baar ZG	Corbières FR	Lajoux JU
Baden AG	Dällikon ZH	Le Grand-Saconnex GE
Baltschieder VS	Delémont JU	Ligerz BE
Bellach SO	Dübendorf ZH	Lostallo GR
Bellevue GE	Egg b. Zürich ZH	Lutry VD
Bellinzona TI	Egliswil AG	Luzern LU
Bellwald VS	Elsau ZH	Madulain GR
Bern BE	Ettingen BL	Maggia TI
Binn VS	Frauenfeld TG	Malvaglia TI
Binningen BL	Freienwil AG	Meilen ZH
Bioggio TI	Frenkendorf BL	Mels SG
Bottmingen BL	Fully VS	Mendrisio TI
Bremgarten b. Bern BE	Gais AR	Mettmenstetten ZH
Brione Verzasca TI	Glarus GL	Mezzovico-Vira TI

Mogelsberg SG  
 Moiry VD  
 Morbio Superiore TI  
 Mörel-Filet VS  
 Münchenstein BL  
 Münsingen BE  
 Müstair GR  
 Muttenz BL  
 Naters VS  
 Neuchâtel NE  
 Neuhausen am Rheinfall SH  
 Nidau BE  
 Niedergösgen SO  
 Nürensdorf ZH  
 Oberägeri ZG  
 Oberdorf SO  
 Oberriet SG  
 Olivone TI  
 Onex GE  
 Pfäffikon SZ  
 Pfeffingen BL  
 Pratteln BL  
 Pully VD  
 Raron VS  
 Rechthalten FR  
 Reinach BL  
 Reute AR  
 Riehen BS  
 Risch ZG  
 Roggwil TG  
 Röschenz BL  
 Rossa GR  
 Rüschiikon ZH  
 Saas Balen VS  
 Safien Platz GR  
 Schaffhausen SH  
 Schafisheim AG  
 Schötz LU  
 Scuol GR  
 Sedrun GR  
 Sevelen SG

Sils/Segl Maria GR  
 Silvaplana GR  
 Solothurn SO  
 Speicher AR  
 Spiez BE  
 St-Martin VS  
 Steffisburg BE  
 Sumvitg GR  
 Susten VS  
 Tegna TI  
 Thun BE  
 Thunstetten BE  
 Törbel VS  
 Tramelan BE  
 Trin GR  
 Truttikon ZH  
 Twann BE  
 Uetendorf BE  
 Untersiggenthal AG  
 Uzwil SG  
 Wasterkingen ZH  
 Wiedlisbach BE  
 Winterthur ZH  
 Wohlen AG  
 Wohlen bei Bern BE  
 Worb BE  
 Zofingen AG  
 Zollikon ZH  
 Zuchwil SO  
 Zürich ZH

## Jahresrechnungen 2023

Die vollständige Jahresrechnung 2023, der Anhang zur Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle finden sich auf [www.sl-fp.ch/tb](http://www.sl-fp.ch/tb)

### Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2023

Aktiven	31.12.2023	31.12.2022	± Vorjahr
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>4'375'843.78</b>	<b>4'519'914.67</b>	<b>-144'070.89</b>
<b>Flüssige Mittel</b>			
Kasse	193.80	281.90	-88.10
Postfinance	196'624.96	62'898.97	133'725.99
Banken	4'062'010.15	4'390'348.63	-328'338.48
<b>Forderungen</b>			
Forderungen allgemein	29'082.80	0.00	29'082.80
Forderungen gegenüber Gönnerverein	79'700.00	22'150.00	57'550.00
Verrechnungssteuerguthaben	7'133.07	4'129.27	3'003.80
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1'099.00</b>	<b>40'105.90</b>	<b>-39'006.90</b>
<b>Anlagevermögen</b>	<b>878'962.50</b>	<b>1'000'821.50</b>	<b>-121'859.00</b>
<b>Sachanlagen</b>			
Mobilien	19'660.00	8'910.00	10'750.00
EDV/Büromaschinen	42'030.00	57'450.00	-15'420.00
Bibliothek	1.00	1.00	0.00
Website	0.00	1.00	-1.00
<b>Finanzielles Anlagevermögen</b>			
Wertschriften und Geldanlagen	817'271.50	934'459.50	-117'188.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>5'254'806.28</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>-265'929.89</b>

Passiven	31.12.2023	31.12.2022	± Vorjahr
<b>Fremdkapital</b>	<b>296'554.85</b>	<b>100'306.20</b>	<b>196'248.65</b>
<b>Verbindlichkeiten</b>			
Schulden aus Lieferungen und Leistungen	262'574.20	35'396.65	227'177.55
Passive Rechnungsabgrenzungen	33'980.65	64'909.55	-30'928.90
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>2'225'143.64</b>	<b>2'482'825.44</b>	<b>-257'681.80</b>
Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten	2'225'143.64	2'482'825.44	-257'681.80
<b>Organisationskapital</b>	<b>2'733'107.79</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>-204'496.74</b>
Stiftungskapital	300'000.00	300'000.00	0.00
Freies Stiftungsvermögen	737'341.44	831'838.18	-94'496.74
Wertschwankungsreserven	30'000.00	20'000.00	10'000.00
Projektfonds SL-FP	1'665'766.35	1'785'766.35	-120'000.00
<b>Total Passiven</b>	<b>5'254'806.28</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>-265'929.89</b>

## Comptes annuels 2023

Les comptes annuels 2023 détaillés, l'annexe aux comptes annuels ainsi que le rapport de l'organe de révision sont disponibles sur [www.sl-fp.ch/rapport](http://www.sl-fp.ch/rapport)

### Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2023

Actifs	31.12.2023	31.12.2022	± année préc.
<b>Actif circulant</b>	<b>4'375'843.78</b>	<b>4'519'914.67</b>	<b>-144'070.89</b>
<b>Liquidités</b>			
Caisse	193.80	281.90	-88.10
Postfinance	196'624.96	62'898.97	133'725.99
Banques	4'062'010.15	4'390'348.63	-328'338.48
<b>Créances</b>			
Créances générales	29'082.80	0.00	29'082.80
Avoir auprès de l'Association des donateurs	79'700.00	22'150.00	57'550.00
Impôts anticipés	7'133.07	4'129.27	3'003.80
<b>Actifs de régularisation</b>	<b>1'099.00</b>	<b>40'105.90</b>	<b>-39'006.90</b>
<b>Actif immobilisé</b>	<b>878'962.50</b>	<b>1'000'821.50</b>	<b>-121'859.00</b>
<b>Immobilisations corporelles</b>			
Mobilier	19'660.00	8'910.00	10'750.00
TED/machines de bureau	42'030.00	57'450.00	-15'420.00
Bibliothèque	1.00	1.00	0.00
Site web	0.00	1.00	-1.00
<b>Immobilisations financières</b>			
Titres et placements	817'271.50	934'459.50	-117'188.00
<b>Total Actifs</b>	<b>5'254'806.28</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>-265'929.89</b>

Passifs	31.12.2023	31.12.2022	± année préc.
<b>Capital étranger</b>	<b>296'554.85</b>	<b>100'306.20</b>	<b>196'248.65</b>
<b>Dettes</b>			
Dettes sur livraisons et prestations	262'574.20	35'396.65	227'177.55
Passifs de régularisation	33'980.65	64'909.55	-30'928.90
<b>Capital de fonds affecté</b>	<b>2'225'143.64</b>	<b>2'482'825.44</b>	<b>-257'681.80</b>
Fonds pour les projets de tiers	2'225'143.64	2'482'825.44	-257'681.80
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'733'107.79</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>-204'496.74</b>
Capital de fondation	300'000.00	300'000.00	0.00
Fortune non affectée de la fondation	737'341.44	831'838.18	-94'496.74
Réserve de fluctuation de valeur	30'000.00	20'000.00	10'000.00
Fonds SL-FP destiné aux projets	1'665'766.35	1'785'766.35	-120'000.00
<b>Total Passifs</b>	<b>5'254'806.28</b>	<b>5'520'736.17</b>	<b>-265'929.89</b>

## Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember	2023	2022	± Vorjahr
<b>Ertrag</b>			
<b>Erhaltene Zuwendungen</b>	<b>1'679'890.43</b>	<b>1'357'162.60</b>	<b>322'727.83</b>
▪ davon zweckgebunden	1'072'185.00	754'601.25	317'583.75
– Ertrag aus Projektbeiträgen	1'072'185.00	754'601.25	317'583.75
▪ davon frei	607'705.43	602'561.35	5'144.08
– Beiträge Gründerorganisationen	50'000.00	50'000.00	0.00
– Beiträge Gönnerverein	467'400.00	479'000.00	-11'600.00
• Bundesbeitrag	200'000.00	200'000.00	
• Mitgliederbeiträge Kantone und Gemeinden	96'354.50	100'304.50	
• Mitgliederbeiträge Einzel und Kollektiv	49'895.00	51'445.90	
• Freiwillige Gönnerbeiträge, Kapitalausgleich	121'150.50	127'249.60	
– Beiträge aus Talerverkauf Pro Natura	16'500.00	17'400.00	-900.00
– Beiträge aus Spenden, Legate	66'665.65	30'000.00	36'665.65
– Übrige Erträge	7'139.78	26'161.35	-19'021.57
<b>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>99'961.81</b>	<b>91'336.10</b>	<b>8'625.71</b>
Honorare, Gutachten	80'598.50	60'955.00	19'643.50
Forschungsaufträge, Lehre	17'280.80	30'170.00	-12'889.20
Fachtagungen, Versammlungen, Publikationen	2'082.51	211.10	1'871.41
<b>Betriebsertrag</b>	<b>1'779'852.24</b>	<b>1'448'498.70</b>	<b>331'353.54</b>
<b>Aufwand</b>			
<b>Entrichtete Beiträge und Zuwendungen</b>	<b>1'279'828.00</b>	<b>1'329'369.45</b>	<b>-49'541.45</b>
Direkte Projektzuwendungen aus zweckgebundenen Mitteln	1'190'828.00	1'234'369.45	-43'541.45
Projektzuwendungen aus Projektfonds	89'000.00	95'000.00	-6'000.00
<b>Personalaufwand</b>	<b>764'050.71</b>	<b>787'416.25</b>	<b>-23'365.54</b>
<b>Sachaufwand</b>	<b>205'586.12</b>	<b>204'095.03</b>	<b>1'491.09</b>
Aufwand für die Leistungserbringung	90'925.82	84'133.80	6'792.02
– Rechtsberatung	16'861.70	25'542.70	-8'681.00
– Kostenvorschüsse, Gerichtskosten	16'512.30	4'000.00	12'512.30
– Rückerstattung Gerichtskosten, Parteientschädigung	-27'826.50	-10'000.00	-17'826.50
– Drittleistungen	4'637.56	1'870.00	2'767.56
– Beiträge an Dritte	7'500.00	11'000.00	-3'500.00
– Ausstellungen, Tagungen	28'328.83	16'778.05	11'550.78
– Schriften, Publikationen	28'704.30	32'557.55	-3'853.25
– Öffentlichkeitsarbeit	16'207.63	2'385.50	13'822.13
Büroaufwand	114'660.30	119'961.23	-5'300.93
<b>Abschreibungen</b>	<b>20'314.00</b>	<b>17'246.10</b>	<b>3'067.90</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>2'269'778.83</b>	<b>2'338'126.83</b>	<b>-68'348.00</b>
<b>Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen</b>	<b>-489'926.59</b>	<b>-889'628.13</b>	<b>399'701.54</b>
<b>Finanzergebnis</b>	<b>17'748.05</b>	<b>5'452.35</b>	<b>12'295.70</b>
Zinsertrag Geldkonti	8'498.50	-2'346.95	10'845.45
Zinsertrag Wertschriften	12'837.50	12'521.40	316.10
Buchgewinne / -verluste Wertschriften	10'407.05	-208'617.50	219'024.55
Veränderung Wertschwankungsreserve	-10'000.00	208'700.00	-218'700.00
Bankspesen/Depotgebühren	-3'995.00	-4'804.60	809.60
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b>-472'178.54</b>	<b>-884'175.78</b>	<b>411'997.24</b>
Entnahme Fonds Projekte Dritte	1'329'866.80	1'398'623.37	-68'756.57
Zuweisung Fonds Projekte Dritte	-1'072'185.00	-754'601.25	-317'583.75
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-214'496.74</b>	<b>-240'153.66</b>	<b>25'656.92</b>
Entnahme gebundenes Kapital	120'000.00	120'000.00	0.00
Zuweisung gebundenes Kapital	0.00	-20'000.00	20'000.00
Zuweisung/Entnahme erarbeitetes freies Kapital	94'496.74	140'153.66	-45'656.92

## Compte de résultat

Compte de résultat du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre	2023	2022	± année préc.
<b>Produits</b>			
<b>Donations reçues</b>	<b>1'679'890.43</b>	<b>1'357'162.60</b>	<b>322'727.83</b>
▪ dont affectées	1'072'185.00	754'601.25	317'583.75
– Contributions liées aux projets	1'072'185.00	754'601.25	317'583.75
▪ dont libres	607'705.43	602'561.35	5'144.08
– Subsidies des organisations fondatrices	50'000.00	50'000.00	0.00
– Association des donateurs	467'400.00	479'000.00	-11'600.00
• Contribution fédérale	200'000.00	200'000.00	
• Cotisation des cantons et des communes	96'354.50	100'304.50	
• Cotisations individuelles et collectives	49'895.00	51'445.90	
• Donations, Compensation en capital	121'150.50	127'249.60	
– Vente de l'Ecu d'or Pro Natura	16'500.00	17'400.00	-900.00
– Dons, legs	66'665.65	30'000.00	36'665.65
– Autres recettes	7'139.78	26'161.35	-19'021.57
<b>Produits des livraisons et prestations</b>	<b>99'961.81</b>	<b>91'336.10</b>	<b>8'625.71</b>
Honoraires, expertises	80'598.50	60'955.00	19'643.50
Mandats de recherche et d'enseignement	17'280.80	30'170.00	-12'889.20
Journées, séminaires, publications	2'082.51	211.10	1'871.41
<b>Produits d'exploitation</b>	<b>1'779'852.24</b>	<b>1'448'498.70</b>	<b>331'353.54</b>
<b>Charges</b>			
<b>Contributions et donations versées</b>	<b>1'279'828.00</b>	<b>1'329'369.45</b>	<b>-49'541.45</b>
Financement direct de projets à partir de fonds liés	1'190'828.00	1'234'369.45	-43'541.45
Financement de projets à partir du fonds destiné aux projets	89'000.00	95'000.00	-6'000.00
<b>Charges de personnel</b>	<b>764'050.71</b>	<b>787'416.25</b>	<b>-23'365.54</b>
<b>Charges de biens et services</b>	<b>205'586.12</b>	<b>204'095.03</b>	<b>1'491.09</b>
Charges liées aux prestations	90'925.82	84'133.80	6'792.02
– Conseils juridiques	16'861.70	25'542.70	-8'681.00
– Avances de frais, frais de justice	16'512.30	4'000.00	12'512.30
– Restitution de frais de justice et dépens	-27'826.50	-10'000.00	-17'826.50
– Prestations de tiers	4'637.56	1'870.00	2'767.56
– Contributions à des tiers	7'500.00	11'000.00	-3'500.00
– Expositions, journées spécialisées	28'328.83	16'778.05	11'550.78
– Publications	28'704.30	32'557.55	-3'853.25
– Travail de relations publiques	16'207.63	2'385.50	13'822.13
Frais de bureau	114'660.30	119'961.23	-5'300.93
<b>Amortissements</b>	<b>20'314.00</b>	<b>17'246.10</b>	<b>3'067.90</b>
<b>Charges d'exploitation</b>	<b>2'269'778.83</b>	<b>2'338'126.83</b>	<b>-68'348.00</b>
<b>Résultat avant résultat financier et variation des fonds</b>	<b>-489'926.59</b>	<b>-889'628.13</b>	<b>399'701.54</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>17'748.05</b>	<b>5'452.35</b>	<b>12'295.70</b>
Intérêts des comptes en espèces	8'498.50	-2'346.95	10'845.45
Intérêts des titres	12'837.50	12'521.40	316.10
Gains/pertes sur les titres	10'407.05	-208'617.50	219'024.55
Variation de la réserve de fluctuation de valeur	-10'000.00	208'700.00	-218'700.00
Frais bancaires/droits de garde	-3'995.00	-4'804.60	809.60
<b>Résultat avant variation du capital des fonds</b>	<b>-472'178.54</b>	<b>-884'175.78</b>	<b>411'997.24</b>
Prélèvements sur les fonds pour les projets de tiers	1'329'866.80	1'398'623.37	-68'756.57
Affectations aux fonds pour les projets de tiers	-1'072'185.00	-754'601.25	-317'583.75
<b>Résultat annuel</b>	<b>-214'496.74</b>	<b>-240'153.66</b>	<b>25'656.92</b>
Prélèvements sur le capital lié	120'000.00	120'000.00	0.00
Affectations au capital lié	0.00	-20'000.00	20'000.00
Affectation/prélèvement au capital libre généré	94'496.74	140'153.66	-45'656.92



### Geldflussrechnung SL-FP 2023

Fonds flüssige Mittel 01.01.2023 (Anfangsbestand)		4'453'529.50
Fonds flüssige Mittel 31.12.2023 (Schlussbestand)		4'258'828.91
Zunahme (+) Zahlungsmittel		-194'700.59
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		<b>2023</b>
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		-214'496.74
Abschreibungen auf Sachanlagen		20'314.00
-Zunahme/+ Abnahme Forderungen aus Lieferungen/Leistungen		-29'082.80
-Zunahme/+ Abnahme Forderungen gegenüber Gönnerverein		-57'550.00
-Zunahme/+ Abnahme Verrechnungssteuerguthaben		-3'003.80
-Zunahme/+ Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen		39'006.90
+ Zunahme/- Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen		227'177.55
+ Zunahme/- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen		-30'928.90
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		<b>-48'563.79</b>
<b>+ Zunahme Fonds im Fremdkapital</b>		<b>-257'681.80</b>
Sachanlagen:		
Bestand per 1.1.	66'362.00	
Abschreibungen 2023	-20'314.00	
Bestand per 31.12.	-61'691.00	-15'643.00
Investitionen Finanzanlagen		127'188.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		<b>111'545.00</b>
<b>Veränderung Fonds «Flüssige Mittel»</b>		<b>-194'700.59</b>

### Rechnung über die Veränderung des Kapitals

2023	Bestand 01.01.2023	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Total Veränderung	Bestand 31.12.2023
<b>Fondskapital</b>						
<b>Fonds Projekte Dritter</b>	2'482'825.44	1'072'185.00	1'190'828.00	139'038.80	-257'681.80	2'225'143.64
<b>Organisationskapital</b>						
Stiftungskapital	300'000.00				0.00	300'000.00
Projektfonds	1'785'766.35	0.00		-120'000.00	-120'000.00	1'665'766.35
Wertschwankungsreserve	20'000.00	10'000.00			10'000.00	30'000.00
Freies Stiftungsvermögen	831'838.18	-94'496.74			-94'496.74	737'341.44
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>-84'496.74</b>		<b>-120'000.00</b>	<b>-204'496.74</b>	<b>2'733'107.79</b>

### Tableau des flux de trésorerie SL-FP 2023

Liquidités au 01.01.2023 (solde initial)		4'453'529.50
Liquidités au 31.12.2023 (solde final)		4'258'828.91
Augmentation (+) de la trésorerie		-194'700.59
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>2023</b>
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation		-214'496.74
Amortissements sur immobilisations corporelles		20'314.00
-Augmentation/+ Diminution des créances sur livraisons/prestations		-29'082.80
-Augmentation/+ Diminution de l'avoir auprès de l'Association des donateurs		-57'550.00
-Augmentation/+ Diminution des crédits d'impôt anticipé		-3'003.80
-Augmentation/+ Diminution des actifs de régularisation		39'006.90
+ Augmentation/- Diminution des dettes sur livraisons et prestations		227'177.55
+ Augmentation/- Diminution des passifs de régularisation		-30'928.90
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>-48'563.79</b>
<b>+ Augmentation du fonds de capitaux étrangers</b>		<b>-257'681.80</b>
Immobilisations corporelles:		
Etat au 1.1.	66'362.00	
Amortissements 2023	-20'314.00	
Etat au 31.12.	-61'691.00	-15'643.00
Investissements dans des immobilisations financières		127'188.00
<b>Flux financiers provenant de l'activité d'investissement</b>		<b>111'545.00</b>
<b>Modification du fonds «Liquidités»</b>		<b>-194'700.59</b>

### Tableau de variation du capital

2023	Etat au 01.01.2023	Affectations	Utilisation externe	Utilisation interne	Total de la variation	Etat au 31.12.2023
<b>Capital des fonds</b>						
<b>Fonds pour les projets de tiers</b>	2'482'825.44	1'072'185.00	1'190'828.00	139'038.80	-257'681.80	2'225'143.64
<b>Capital de l'organisation</b>						
Capital de fondation	300'000.00				0.00	300'000.00
Fonds destiné aux projets	1'785'766.35	0.00		-120'000.00	-120'000.00	1'665'766.35
Réserve de fluctuation de valeur	20'000.00	10'000.00			10'000.00	30'000.00
Fortune non affectée de la fondation	831'838.18	-94'496.74			-94'496.74	737'341.44
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>2'937'604.53</b>	<b>-84'496.74</b>		<b>-120'000.00</b>	<b>-204'496.74</b>	<b>2'733'107.79</b>

Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten  
Detailangaben zu den Projekten

Nr.	Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Bestand 31.12.2023
<b>Total Projekte</b>		<b>2'482'825.44</b>	<b>1'072'185.00</b>	<b>1'190'828.00</b>	<b>139'038.80</b>	<b>2'225'143.64</b>
2	Baltschiederlertal VS	11'636.00			6'000.00	5'636.00
31	Valsot GR	194'996.07				194'996.07
52	Valle Bavona TI	115'000.00		104'600.00	10'400.00	0.00
81	5 Terre Comologno TI	46'000.00		40'000.00	4'000.00	2'000.00
86	Val Müstair GR	76'126.45				76'126.45
95	Acquarossa TI	73'600.00		40'000.00	4'000.00	29'600.00
102	Avegno-Gordevio TI	178'000.00		100'000.00	10'000.00	68'000.00
111	Maggia TI	84'800.00		30'000.00	3'000.00	51'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	0.00	95'400.00	20'000.00	2'000.00	73'400.00
127	Bergün/Lenz GR	58'300.00		36'000.00	3'600.00	18'700.00
129	Park Beverin GR	321'514.16		79'686.30	7'172.00	234'655.86
131	Terrassenlandschaften Pfyn-Finges	124'600.00		104'420.00	10'442.00	9'738.00
133	Verzascatal TI	186'300.00		62'000.00	6'200.00	118'100.00
137	Campo Vallemaggia TI	0.00	225'000.00	76'000.00	7'600.00	141'400.00
138	Corippo TI	25'372.75				25'372.75
140	Rossa GR	91'000.00		50'000.00	5'000.00	36'000.00
141	Silenen UR	121'000.00				121'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
148	Gurteller Berg	66'100.00		30'000.00	3'000.00	33'100.00
150	Ilanz GR	29'725.98		6'020.35	601.00	23'104.63
153	Valbroye VD	6'500.00				6'500.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	41'000.00				41'000.00
164	Serravalle TI	84'500.00		40'000.00	4'000.00	40'500.00
165	Scuol GR	108'500.00				108'500.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	39'400.00		14'000.00	1'400.00	24'000.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	28'600.00		20'000.00	2'000.00	6'600.00
169	Quinto TI	42'000.00				42'000.00
170	Via Calanca, Domat/Ems	137'700.00		72'307.35	7'230.75	58'161.90
171	Riederalp & Bettmeralp VS	0.00	91'800.00	36'000.00	3'600.00	52'200.00
172	Wanderziegenprojekt Urserntal	0.00	90'000.00	30'333.00	3'033.30	56'633.70
173	Faido TI: Aufwertung Ces	0.00	118'800.00	60'000.00	6'000.00	52'800.00
174	Saas-Balen VS	0.00	161'100.00			161'100.00
175	Simplon-Dorf VS	0.00	117'900.00	15'276.00	1'527.60	101'096.40
300	Aktion Wasserkanäle	17'484.95	40'000.00	2'100.00	9'000.00	46'384.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50			2'217.50	0.00
303	Aktion Alleen	17'694.80		6'000.00	3'000.00	8'694.80
402	AG Recht	10'152.03	4'200.00	1'071.40	480.00	12'800.63
610	Illgau SZ, Trockensteinmauern	3'000.00				3'000.00
621	Erschmatt VS, Getreideterassen	6'000.00	-6'000.00			0.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	30'562.00	46'985.00	28'048.25	2'500.00	46'998.75
628	Lebensraum Ijental-Blässlauri	10'000.00		10'000.00		0.00
631	Europ. Landschaftskonvention	0.00	12'000.00	1'965.35	10'034.65	0.00
632	Sanierung Käsespycher Schwarzwaldalp	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
633	Haie vive au Grand Pré VD	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00
634	Sanierung Saumpfad Valle di Muggio TI	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00

Fonds pour projets de tiers  
Indications détaillées sur les projets

Nr.	Dénomination	Etat au 01.01.2023	Attribution	Utilisation externe	Utilisation interne	Etat au 31.12.2023
<b>Total projets</b>		<b>2'482'825.44</b>	<b>1'072'185.00</b>	<b>1'190'828.00</b>	<b>139'038.80</b>	<b>2'225'143.64</b>
2	Baltschiederlertal VS	11'636.00			6'000.00	5'636.00
31	Valsot GR	194'996.07				194'996.07
52	Valle Bavona TI	115'000.00		104'600.00	10'400.00	0.00
81	5 Terre Comologno TI	46'000.00		40'000.00	4'000.00	2'000.00
86	Val Müstair GR	76'126.45				76'126.45
95	Acquarossa TI	73'600.00		40'000.00	4'000.00	29'600.00
102	Avegno-Gordevio TI	178'000.00		100'000.00	10'000.00	68'000.00
111	Maggia TI	84'800.00		30'000.00	3'000.00	51'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	0.00	95'400.00	20'000.00	2'000.00	73'400.00
127	Bergün/Lenz GR	58'300.00		36'000.00	3'600.00	18'700.00
129	Park Beverin GR	321'514.16		79'686.30	7'172.00	234'655.86
131	Terrassenlandschaften Pfyn-Finges	124'600.00		104'420.00	10'442.00	9'738.00
133	Verzascatal TI	186'300.00		62'000.00	6'200.00	118'100.00
137	Campo Vallemaggia TI	0.00	225'000.00	76'000.00	7'600.00	141'400.00
138	Corippo TI	25'372.75				25'372.75
140	Rossa GR	91'000.00		50'000.00	5'000.00	36'000.00
141	Silenen UR	121'000.00				121'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
148	Gurteller Berg	66'100.00		30'000.00	3'000.00	33'100.00
150	Ilanz GR	29'725.98		6'020.35	601.00	23'104.63
153	Valbroye VD	6'500.00				6'500.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	41'000.00				41'000.00
164	Serravalle TI	84'500.00		40'000.00	4'000.00	40'500.00
165	Scuol GR	108'500.00				108'500.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	39'400.00		14'000.00	1'400.00	24'000.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	28'600.00		20'000.00	2'000.00	6'600.00
169	Quinto TI	42'000.00				42'000.00
170	Via Calanca, Domat/Ems	137'700.00		72'307.35	7'230.75	58'161.90
171	Riederalp & Bettmeralp VS	0.00	91'800.00	36'000.00	3'600.00	52'200.00
172	Wanderziegenprojekt Urserntal	0.00	90'000.00	30'333.00	3'033.30	56'633.70
173	Faido TI: Aufwertung Ces	0.00	118'800.00	60'000.00	6'000.00	52'800.00
174	Saas-Balen VS	0.00	161'100.00			161'100.00
175	Simplon-Dorf VS	0.00	117'900.00	15'276.00	1'527.60	101'096.40
300	Aktion Wasserkanäle	17'484.95	40'000.00	2'100.00	9'000.00	46'384.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50			2'217.50	0.00
303	Aktion Alleen	17'694.80		6'000.00	3'000.00	8'694.80
402	AG Recht	10'152.03	4'200.00	1'071.40	480.00	12'800.63
610	Illgau SZ, Trockensteinmauern	3'000.00				3'000.00
621	Erschmatt VS, Getreideterassen	6'000.00	-6'000.00			0.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	30'562.00	46'985.00	28'048.25	2'500.00	46'998.75
628	Lebensraum Ijental-Blässlauri	10'000.00		10'000.00		0.00
631	Europ. Landschaftskonvention	0.00	12'000.00	1'965.35	10'034.65	0.00
632	Sanierung Käsespycher Schwarzwaldalp	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
633	Haie vive au Grand Pré VD	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00
634	Sanierung Saumpfad Valle di Muggio TI	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00

## Gönnerverein der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Die vollständige Jahresrechnung 2023, der Anhang zur Jahresrechnung sowie  
der Bericht des Wirtschaftsprüfer finden sich auf [www.sl-fp.ch/tb](http://www.sl-fp.ch/tb)

Bilanz per 31. Dezember 2023

Aktiven	31.12.2023	31.12.2022
Postfinance	79'740.16	19'524.12
Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	2'660.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>79'740.16</b>	<b>22'184.12</b>
<b>Passiven</b>		
Schuld SL-FP	79'700.00	22'150.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Eigenkapital	40.16	34.12
<b>Total Passiven</b>	<b>79'740.16</b>	<b>22'184.12</b>
Erfolgsrechnung		
Ertrag	1.1.–31.12.23	1.1.–31.12.22
Bundesbeitrag	200'000.00	200'000.00
Mitgliederbeiträge Kantone und Gemeinden	96'354.50	100'304.50
Mitgliederbeiträge Einzel und Kollektiv	49'895.00	51'445.90
Freiwillige Gönnerbeiträge	121'302.98	126'939.50
<b>Total Ertrag</b>	<b>467'552.48</b>	<b>478'689.90</b>
<b>Aufwand</b>		
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz	467'400.00	479'000.00
Postcheckspesen	146.44	200.99
Kapitalzunahme/-abnahme	6.04	-511.09
<b>Total Aufwand</b>	<b>467'552.48</b>	<b>478'689.90</b>

## Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Les comptes annuels 2023 détaillés, l'annexe aux comptes annuels ainsi que le rapport  
de l'auditeur sont disponibles sur [www.sl-fp.ch/rapport](http://www.sl-fp.ch/rapport)

Bilan au 31 décembre 2023

Actif	31.12.2023	31.12.2022
Postfinance	79'740.16	19'524.12
Actifs de régularisation	0.00	2'660.00
<b>Actif total</b>	<b>79'740.16</b>	<b>22'184.12</b>
<b>Passif</b>		
Dette SL-FP	79'700.00	22'150.00
Passifs de régularisation	0.00	0.00
Capital propre	40.16	34.12
<b>Passif total</b>	<b>79'740.16</b>	<b>22'184.12</b>
Compte de résultat		
Recettes	1.1.–31.12.23	1.1.–31.12.22
Contribution de la Confédération	200'000.00	200'000.00
Cotisations des cantons et des communes	96'354.50	100'304.50
Cotisations des membres individuels et collectifs	49'895.00	51'445.90
Donations	121'302.98	126'939.50
<b>Recettes total</b>	<b>467'552.48</b>	<b>478'689.90</b>
<b>Dépenses</b>		
Fondation suisse pour la protection du paysage	467'400.00	479'000.00
Frais de compte postal	146.44	200.99
Diminution/augmentation du capital	6.04	-511.09
<b>Dépenses total</b>	<b>467'552.48</b>	<b>478'689.90</b>



**Umschlag / Couverture:**

Landschaft des Jahres 2023: Klettgau – Agrarlandschaft im Zeichen der Biodiversität  
Paysage de l'année 2023: le Klettgau – un paysage agricole sous le signe de la biodiversité  
Foto / Photo © Markus Jenny

**Bildnachweis / Crédit photographique:**

Markus Jenny 15, 16  
Stefan Werner 17  
Hendrik Schrade 18  
SchweizTourismus und SL-FP 19  
energate messenger Schweiz 20  
Dagmar Wurzbacher 24  
Isabelle Bühler 27  
Cornel Doswald 30  
Associazione amici del Simano 40  
Naturpark Pfyn-Finges 46, 47  
C.P. 52, 53  
Geodaten/Satellitenbild: © swisstopo 62, 64  
ETHZ 65  
Pixelsicht 68  
BKW AG 69  
Ikonaut GmbH 70  
La Via lattea 79  
Janosch Hugi 83  
SL-FP

**Layout**

Edith Helfer, Bern

**Lithografie**

Atelier Jaune, Bern

**Druck**

Druckerei Hofer Bümpliz AG, Bümpliz

**Bindung**

Buchbinderei Scherrer AG, Urdorf

**Papier**

Z-Offset Natural, holz- und chlorfrei, FSC und EU Ecolabel zertifiziert

